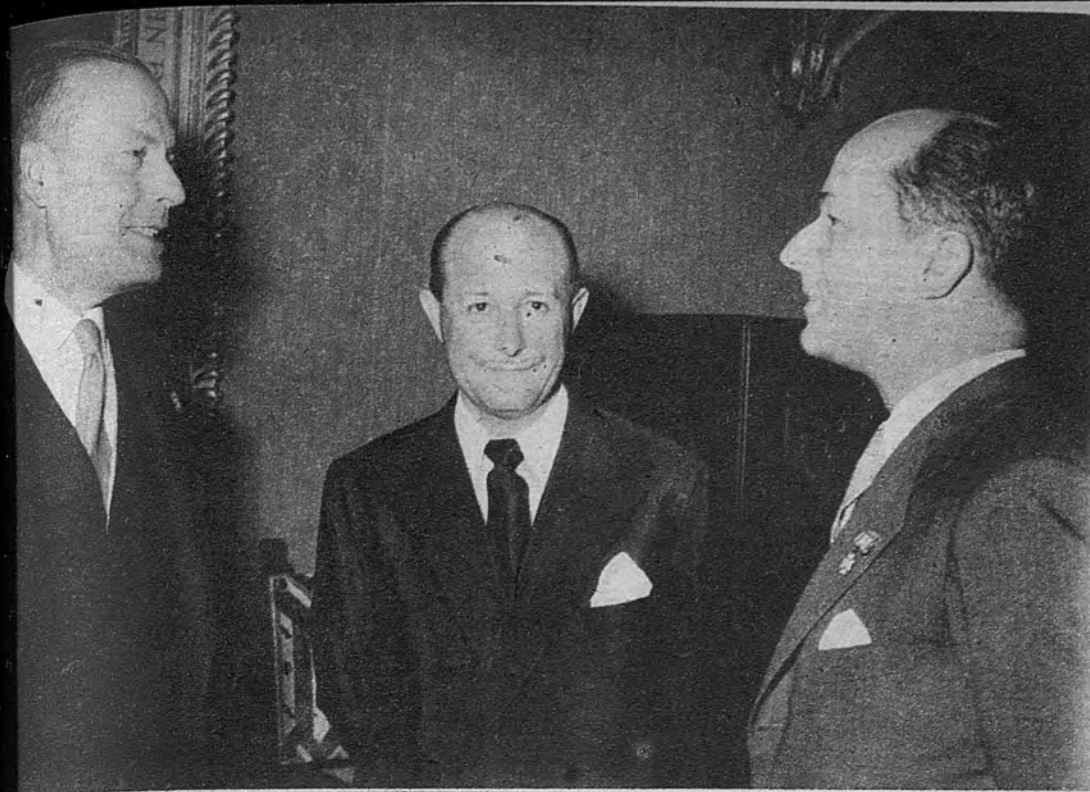




# Arriba

Madrid, martes 14 de junio de 1955



## APERTURA DEL I CONGRESO IBEROAMERICANO DE MUNICIPIOS

Con asistencia de los Ministros de la Gobernación y Educación Nacional celebró su primera sesión el Congreso Iberoamericano de Municipios, en el que pronunció un importante discurso el Ministro de la Gobernación. Hablaron también el Alcalde de Madrid y sus colegas de Lima, Ciudad Trujillo, Santiago de Chile, un delegado del Municipio de Bogotá y el presidente de la Asociación de Municipios del Brasil. —(Fotos Contreras.)



## LOS REYES DE JORDANIA, EN SEVILLA

Hussein I y la Reina Dina, acompañados por las personalidades de su séquito y autoridades sevillanas, fotografiados durante su visita a los viejos y típicos barrios de la ciudad. Actúa de guía el conservador del Alcázar, Joaquín Romero Murube. —(Foto Cifra.)



## LA CATASTROFE DE LE MANS

La feroz racha que parece perseguir en esta temporada a las pruebas automovilísticas de velocidad ha alcanzado trágica y multitudinaria expresión en las famosas «24 Horas de Le Mans», donde el choque de dos bólidos y la explosión entre la muchedumbre del que pilotaba Levegh, causó ochenta y cuatro muertos y más de un centenar de heridos, algunos de ellos muy graves. En la foto se recoge el momento de prestar los primeros auxilios a las víctimas. —(Foto Cifra.)



# XXIII FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BARCELONA

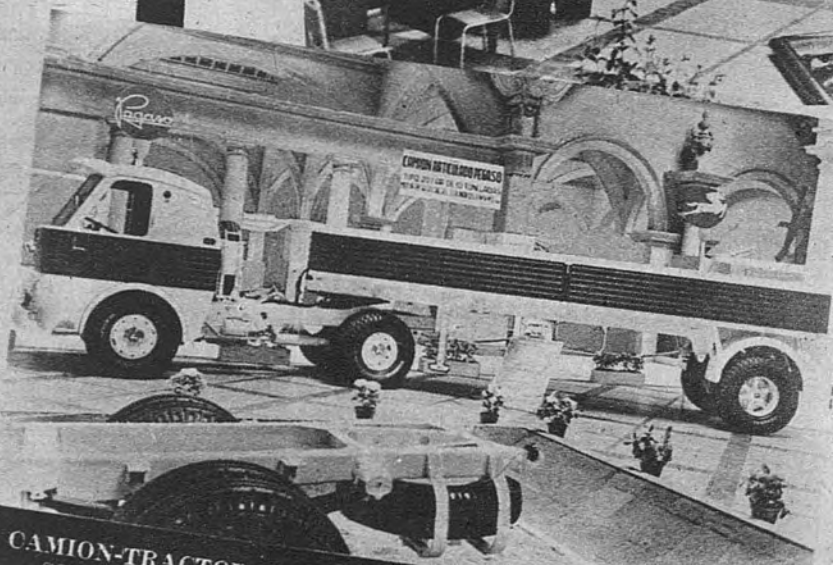
PALACIO VICTORIA EUGENIA



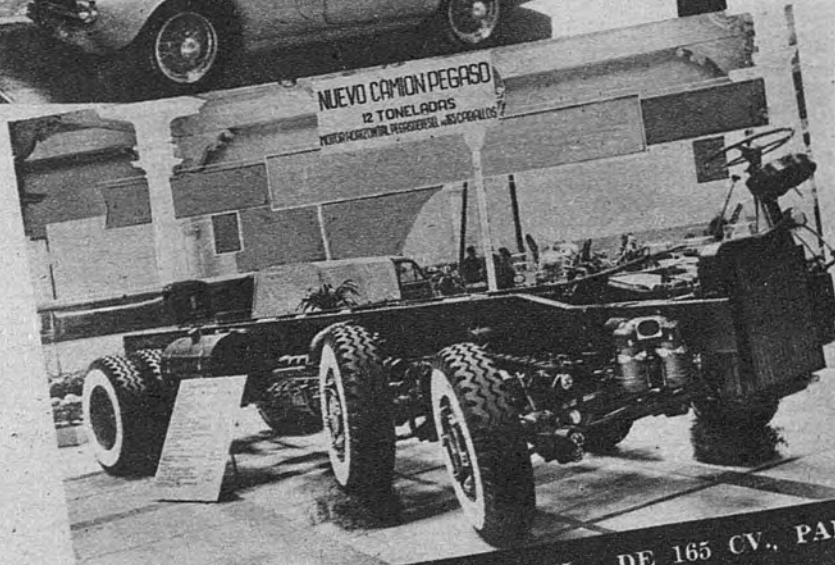
AUTOCAR «PEGASO-DIESEL», DE 110 CV., CON CARROCERIA INTERURBANA DE 34 PLAZAS



CAMION «PEGASO-DIESEL», DE 110 CV., PARA CINCO TONELADAS DE CARGA



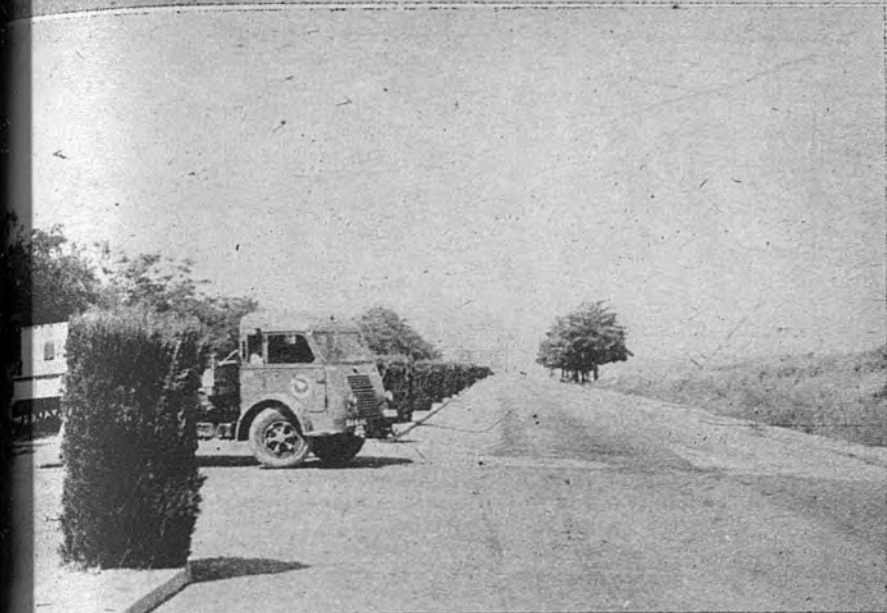
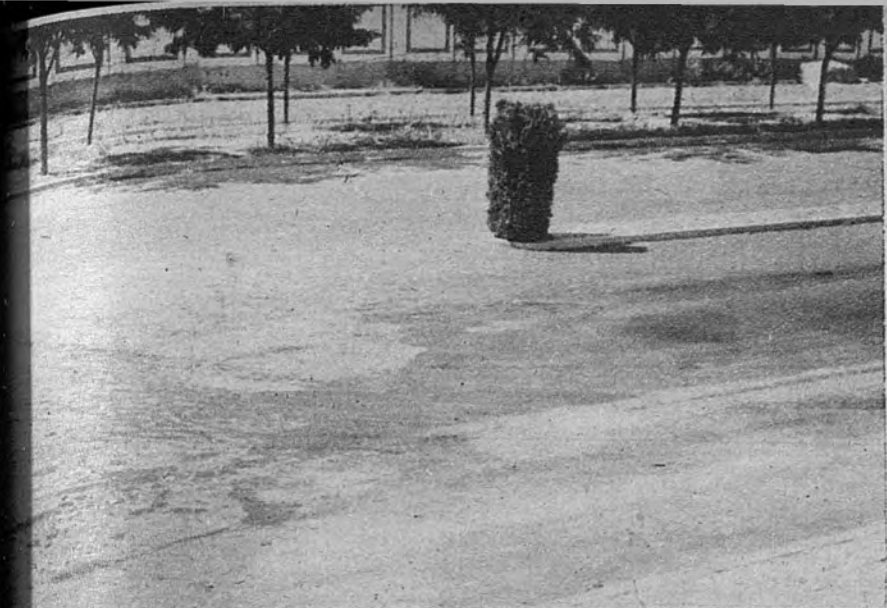
CAMION-TRACTOR «PEGASO-DIESEL», DE 110 CV., CON SEMI-REMOLQUE, PARA 10 TONELADAS DE CARGA



AUTOBASTIDOR «PEGASO-DIESEL», DE 165 CV., PARA 12 TONELADAS DE CARGA

**Pegaso**





RECONSTRUCCION DEL ACCIDENTE MARAÑÓN. — El camión que aparece en esta pequeña serie gráfica no es, naturalmente, aquel que provocó con su cruce el grave accidente sufrido por Gregorio Marañón Moya, pero permite situar el lugar de la desventura, precisar la ausencia de señales y hasta dar fe del calamitoso estado de la moderna autopista.

(Fotos Pastor.)



## CIRCULACION: PELIGRO DE MUERTE

El grave accidente ocurrido el sábado pasado en la autopista de Barajas, y que puso en peligro la vida de nuestro buen amigo Gregorio Marañón Moya, ha venido a subrayar una vez más la perentoria necesidad de una mayor vigilancia y atención en todo cuanto concierne a la circulación por carretera. La simple proximidad del verano hace subir de manera vertiginosa la curva estadística de accidentes de automóvil, y espanta el pensar en su implacable progresión. La imprudencia temeraria de ciertos conductores, la ignorancia de las más elementales reglas de la convivencia automovilística, la escasez, deficiencia y aun mala información de las señales, el mal estado de algunos tramos de carretera, la innata criminalidad de determinados sujetos que sobre los caminos de todos tratan de implantar la ley del más fuerte, el absoluto desprecio de algunos "deportistas" a la ordenada y legal prudencia de los demás, y, en fin, el tremendo estiaje de medidas represivas y la mínima cantidad de agentes especializados en la tremenda asignatura de nuestras carreteras, son los elementos diversos que se conciertan armónicamente para producir la catastrófica e inhumana disonancia del llamado "crimen de carretera".

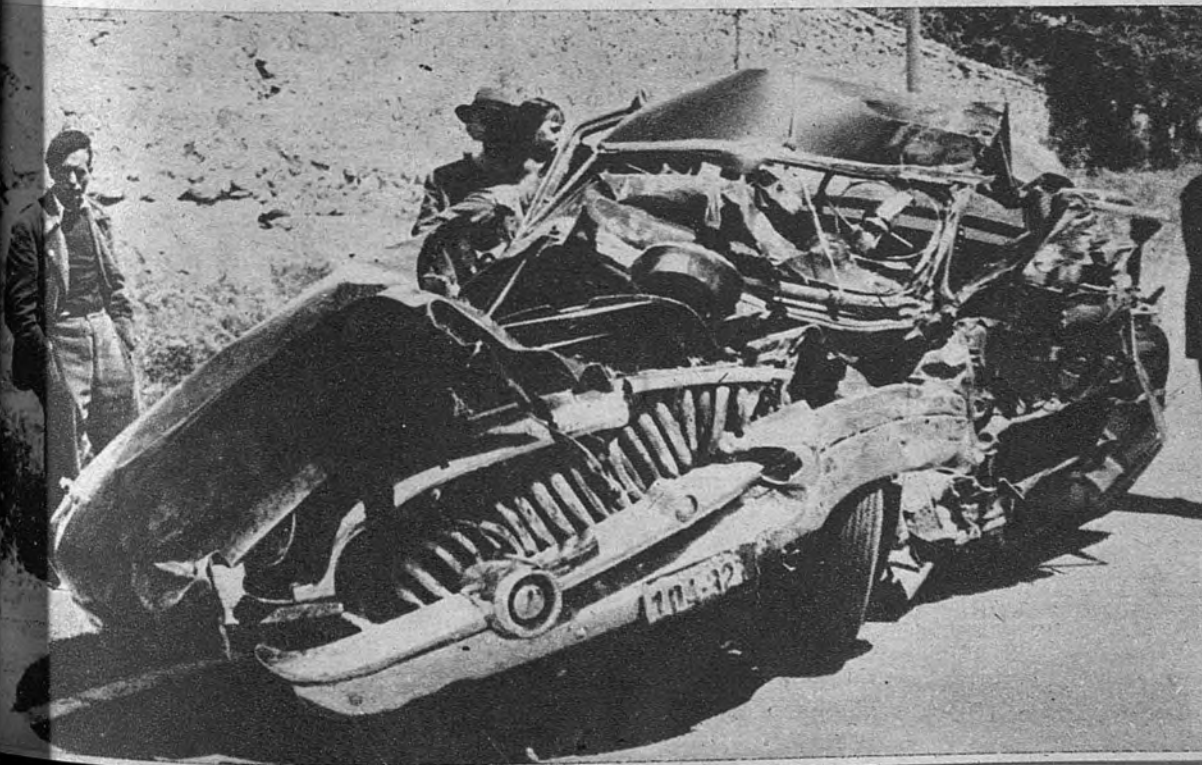
Sin el menor asomo de demagogia podrían enumerarse con pelos y señales una serie de catástrofes automovilísticas que han costado abundantes vidas humanas, y cuyos protagonistas culpables resolvieron satisfactoriamente su problema personal al amparo de un código insuficiente, sin pagar prenda por una vida arrebatada en un delirio de imprudencia o de torva flamenquería. Episodios de camiones y de coches de turismo, le bicicletas y de motos, de viandantes toreros o de adormilados conductores de carros, repartirían la culpa, distribuirían la responsabilidad de los "crímenes de carretera" de modo bastante igualitario y, desde luego, proporcional entre todas las clases sociales que tienen acceso al volante, el manillar o la vara de arrear a las mulas, sin que exceptuemos tampoco a muchos de los que transitan por esas carreteras de Dios en el antiguo coche de San Fernando.

Un simple paseo en auto basta para advertir la desdeñosa conducta que respecto de la ley observa la mayoría de los que se lanzan a la carretera. Las más simples y hasta corteses indicaciones son eludidas, encontrar alguien con sus señales de a bordo en regla es un milagro, el cruce de dos coches en la oscuridad suele convertirse en un peligroso pugilato de deslumbradora y criminal competencia, pedir paso parece a veces una ofensa personal al que va a ser rebasado, llevar la de-

recha puede confundirse con una excesiva timidez. El más ilustre elenco de defectos nacionales desfilan por nuestras carreteras como desfilan las "vetettes" por la pasarela, mostrándose bien a las claras.

En el accidente que da pie a este comentario — con el que no se pretende otra cosa que urgir a las autoridades competentes para una tarea de ordenación, vigilancia y represión, tarea para la que reclamamos la inmediata puesta en vigor del nuevo Código —, la confianza legal del conductor del coche de turismo se vio trágicamente saboteada por la imprudencia del conductor del camión, cuya visibilidad, al tiempo, quedaba muy disminuida por el seto que separa las dos direcciones de la autopista. No hay ninguna señal que advierta que allí hay paso de un lado a otro. Pero, además, el estado de la carretera es tan infame, que en la dirección Barajas, tanto para el coche que va a una velocidad moderadísima como para el que, en uso de su derecho o en servicio de su negocio particular prefiere pisar a fondo el acelerador, se hace preciso el circular solamente por una banda, ya que el resto de la carretera es un paisaje lunar, pero en relieve, y una maniobra sobre él equivale a la muerte. Hace ya tiempo, uno de nuestros redactores, Rafael García Serrano, denunciaba en uno de sus reportajes sobre Madrid la infecta condición del asfaltado de la autopista precisamente en el tramo donde el accidente ocurrió. Decía: «La carretera, en cambio, resulta cuaternaria. Tiene bollos, baches, trampas para elefantes. Las ballestas gruñen, gruñen los chóferes. Es una obra relativamente nueva, batida por la incompetencia o algo por el estilo, pero en cualquier caso, uno piensa modestamente que el responsable de tamaño desaguisado debería dormir en la cárcel. El suelo se cubre de petachos, de soletas, de cachillos, de piezas supletorias, menos mal cuando se tapa.»

Todos los años, al llegar este tiempo, los periódicos alzan unánimemente su voz para recordar la persistencia intolerable del «crimen de carretera». Durante el pasado año la Prensa ha insistido terca y documentadamente sobre el problema. Confiamos ahora en que de una vez para siempre serán puestos en marcha todos los sistemas eficaces para acabar con la anarquía de la circulación, con la escasez de vigilancia en los caminos, con el dramático goteo de catástrofes, con el inexplicable mal estado de modernas autopistas, con la chulapería escandalosa de los más fuertes; en suma, con todo lo que hace que la circulación, en nuestras carreteras, sea un peligro de muerte.







**PALACIOS, VENCEDOR.**—La máxima atracción de la prueba estaba en la participación del «Pegaso». Aquí vemos al bólido que resultó vencedor, pilotado por Joaquín Palacios, saliendo de una curva en plena ascensión a Los Leones



**PREPARADO PARA LA SALIDA.**—Polo Villaamil, sobre su flamante «Pegaso» espera la orden de partida para lanzarse con temerario arrojo hacia la cumbre de Los Leones, desafiando los peligros de cada curva, que ha de salvar a fuerza de pericia y corazón.—(Fotos Pastor.)

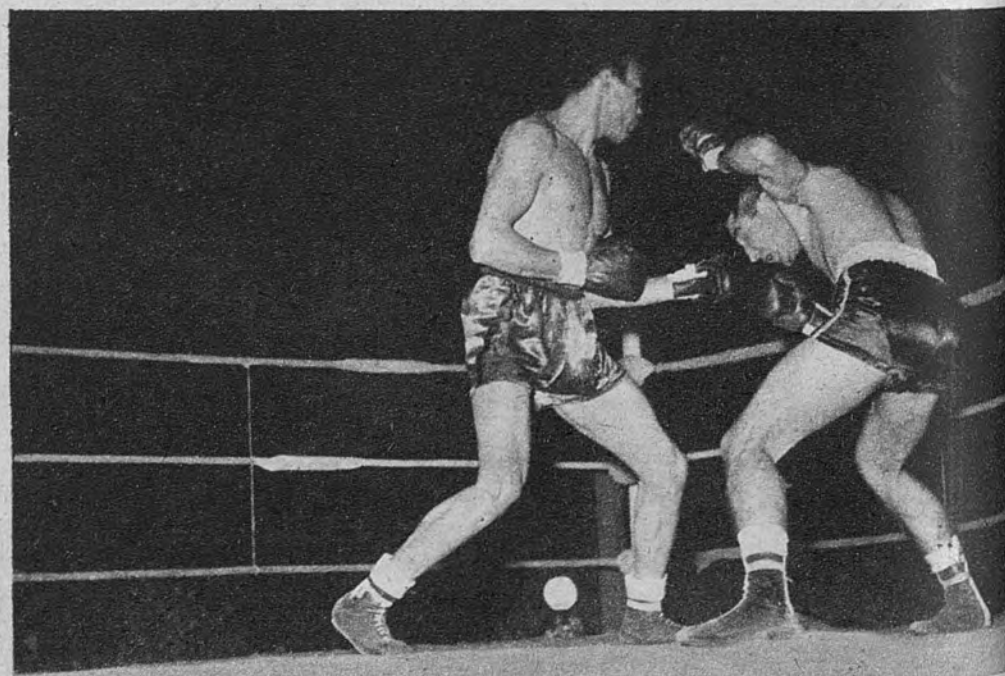
**CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MONTAÑA.**—El corredor Francisco Alomar ha resultado campeón en las pruebas celebradas en Durango (Vizcaya). En la foto Alomar corona el alto de las Planchas consiguiendo sobre sus seguidores una ventaja de dos minutos.—(Foto Cifra.)



**ROMANTICA CONCESION.**—Como si en esta demostración tratase el Real Automóvil Club de patentizar la enorme evolución técnica del motor, la pintoresca presencia de este modelo puso una nota de romántico colorido en la subida al Alto de los Leones

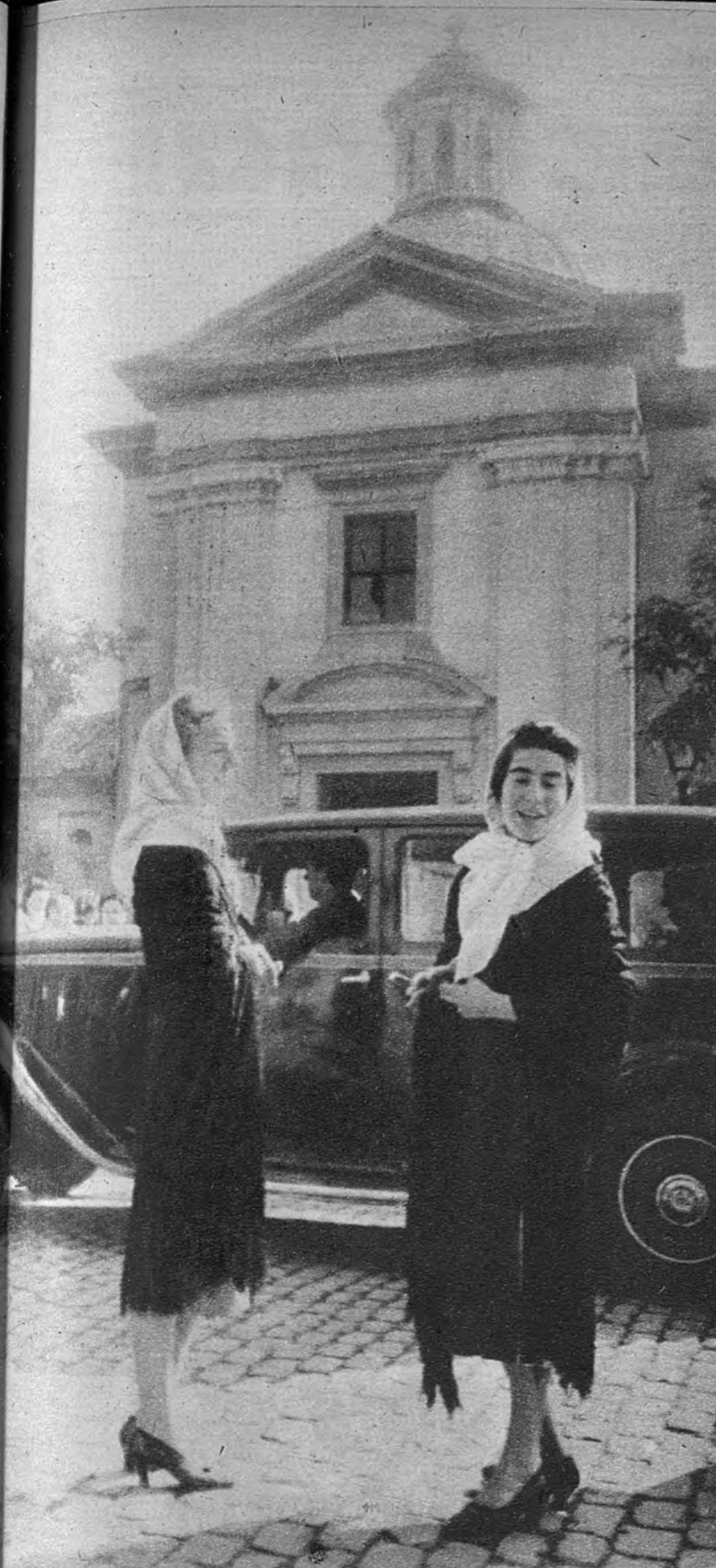


**ENTRENAMIENTO DEL EQUIPO NACIONAL.**—Los jugadores seleccionados para defender los colores de España en Suiza, se entrenan en el estadio de Chamartín ante el partido que se habrá de celebrar en Ginebra el día 19 próximo.



**CORREA, CAMPEON DE LOS PESOS «WELTERS».**—En el Campeonato de España de los pesos «welters» celebrado el domingo en el campo del Gas, revalidó su título el español Correa frente a Ben Buker II





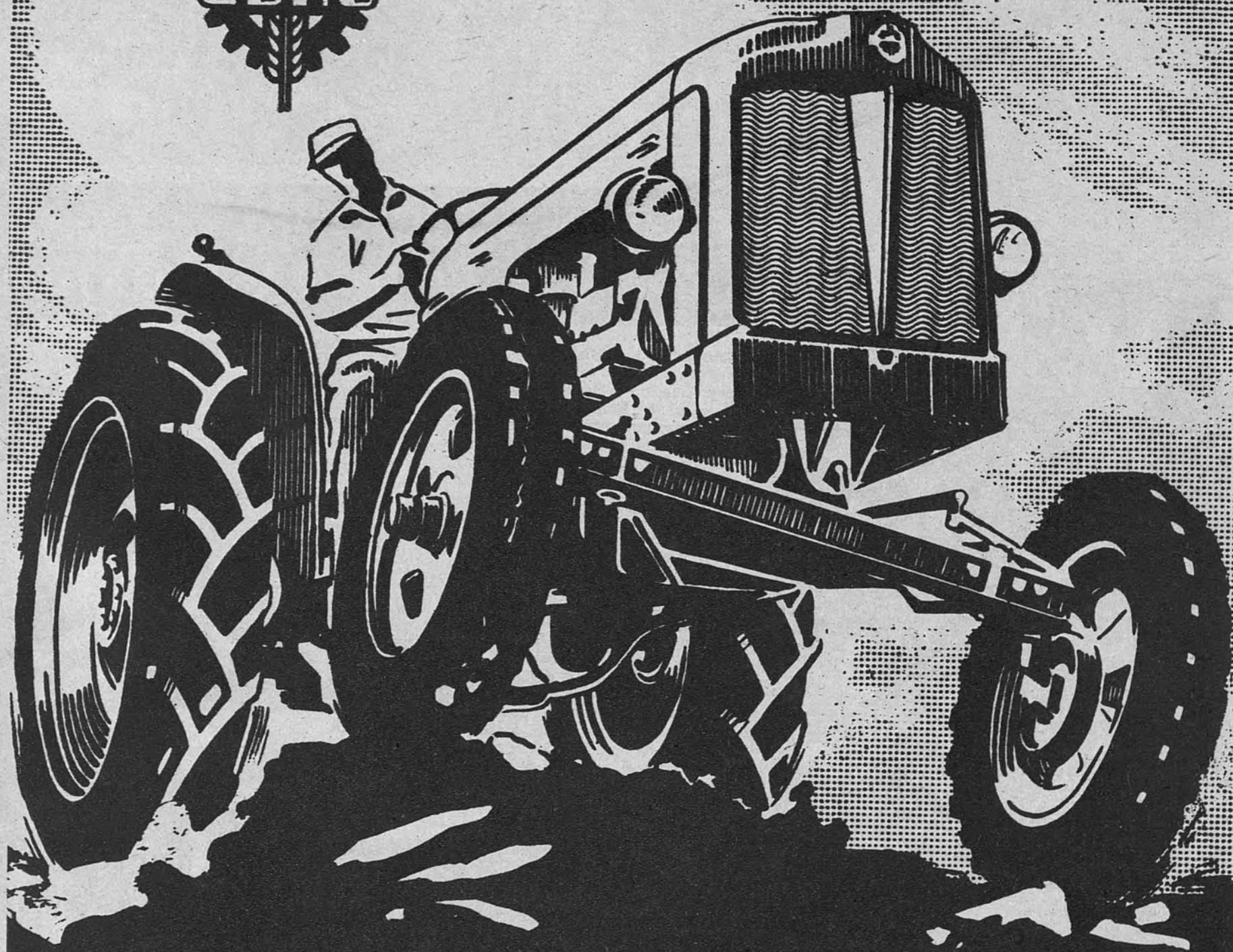
## EN SAN ANTONIO DE LA FLORIDA

COMO todos los años, y con escasas y débiles variantes, se celebra éste la verbena de San Antonio de la Florida. Casi lo menos importante es ya el tipismo, aunque intente conservarse con el peculiar atavío de las muchachas, con los puestos de churros, flores y macetas y botijos, y con la instalación de caballitos, columpios, toboganes, tiros al blanco, etc., la verdad es que esto va teniendo muy poco que ver con el manoseado y dudoso casticismo madrileño, pese a la identidad del lugar y al mismo intento de festejar al seráfico Santo pidiéndole novios. No obstante, Contreras pudo captar escenas semejantes a las de siempre, con mujeres tan bonitas como capaces de justificar a todas las decadentes verbenas que todavía se celebran. En la serie gráfica que presentamos, destacan el teniente de alcalde, señor Campos Pareja, con las reinas de las modistillas y la participación de una Tuna escolar en un desfile de bellísimas muchachas.—(Foto Contreras.)





# El tractor nacional



## EBRO

**DIESEL 4 CILINDROS**  
**FABRICADO POR MOTOR IBERICA S.A.**

CON PATENTES LICENCIAS Y ASISTENCIA TECNICA FORD





Los dos hermanos Chicuelo presenciaron la corrida desde un burladero, acompañados del Presidente de la Diputación Provincial



En el patio de cuadrillas la terna del domingo es saludada por el diestro Manuel Jiménez (Chicuelo)



Posada, Corpas y Cascales, en el paseillo. Cascales, montera en mano, por ser tarde de confirmación de alternativa



## EN LAS VENTAS

### SI CARLOS CORPAS ENTRA EN FERIA...

CUANDO Madrid no se ha repuesto aún de la sangría del abono y cuando anda restañándose para poder hacerle frente a la cadena de benéficas, se nos monta otra tarde de toros—en tono menor—como demostración de que la Empresa no desea que el mes de junio se le vaya del todo vacío. Con Juanito Posada que abrió el mes de mayo, Carlos Corpas que no estuvo en mayo y Manolo Cascales que tiene aún por delante los sucesivos mayos del Torero, y con el ganado siempre interesante—por siempre apicantes—de don Manuel Arriaz, se montó una corrida extraordinaria y se nos metió en la plaza cuando menos pensábamos. Fue corrida-sorpresa y nos proporcionó sorpresas. Agradables y menos agradables.

En el ganado no la hubo. Los pupilos de Arriaz sacieron como debían, con sus puntas de nervio. Lo suficientemente presentados. Lo bastante encastados. Y dentro de lo fuerte que caracteriza al hierro, con algún ejemplar—como el quinto de lidia, «Rateo»—cuya bondad le da derecho a ser inscrito en el cuadro de honor de los toros mejores del año.

Ahi no hubo sorpresa. Donde podía empezar a haberla o debía empezar, era en el número de la confirmación de alternativa de Manolo Cascales. Y obligado es decir que si la hubo, relativa en razón de los antecedentes novilleriles del muchacho, resultó un poco en contra de lo que el público esperaba. Estaban muy recientes los clamorosos éxitos del chico por sus corridas de provincias, y su jornada de rejendo aquí en Madrid no alcanzó la medida esperada sino que dejó pendiente y para fecha de más clara fortuna, la consolidación de su promesa.

Con su toro primero, el de la ceremonia, que abrió plaza y se llamaba «Zubitan» (y que siendo castaño alainegro venía marcado con el 22, dicho sea en honor de los cultivadores de estadísticas), Manolo Cascales, de blanco y de oro, no se hizo ver con el capote. «Zubitan» tomó cinco varas casi en el mismo tercio, el 10 y el 9, pero con cierta desigualdad en las maneras, y llegó a la muleta con parecidas irregularidades: reservándose a ratos, recreciéndose a veces, sin perjuicio de sacar mucho juego en conjunto. Se lo brindó Cascales a Madrid y estuvo pundonoroso, también por los terrenos de entre el 9 y el 10, con un breve pasaje a mitad de faena por las afueras de la raya. Confirmamos en esa faena cuanto dijimos en Valencia—que Cascales no suele agitarse ni con los toros ni con el graderío, y se mantiene siempre muy sereno—, pero el resumen de labor no pasó de discreto. Con la muleta no acabó de alargar lo bastante los pasos, para despegarse al toro y ligar bien, y con la espada estuvo breve, pero también sin gusto. División de opiniones. En intento clima, lo restante de tarde. Y a la terminación de ella, con el que cerraba plaza—segundo de su lote—, poco brillo también. El animal tenía genio en los caballos, pero tardó en el trazo, y el novel matador no lo alegró lo suficiente. Lo mató regular, o algo menos, al tercer empujón. Y en esas nos quedamos. Aguardando a la fecha en que vuelva tras su dominical alternativa.

Las sorpresas de agrado comienzan, por tanto, aquí mismo. Y la primera de ellas fue Posada. Sobre todo a principios de tarde. Si continúa todo el tiempo con la presión a que empezó, de Posada se pone en palacio. Con su toro primero, que mugió sin parar desde que pisó la plaza hasta el final—pero que a pesar de eso fue alegre—, Posada lanceó y quitó muy bien, con sabor de torero y con un ánimo que no sacaba ya hace tiempo. Se descompuso un poco el bicho durante el segundo tercio, y al llegar al tercero tenía querencia a las tablas, pero Posada no hizo caso de las dificultades de la res y, honrando el brindis que acababa de hacer, se empezó tan a fondo que a los pocos momentos tenía la plaza en el bolsillo. Suavizó al animal con una buena serie de dobladas, en terrenos del 7. Recogió la muleta en la izquierda y citó desde el tercio, desafiando al toro desde lejos con «el cartucho del pescac». Aguantó el natural del empujón y le ligó otros cuatro, muy cimbreños. Y por ahí siguió, hacia arriba, una larga faena aclamada, hasta que en un pase de pecho, la res lo trompó y lo derribó. Se le cortó un poco el triunfo, porque hubo de abreviar y con el vincho no acertó brevemente. Saludó desde el tercio y siguió con buen ánimo. Pero el cuarto de lidia pareció un toro enfermo—con extraños y

atosos—y lo picaron fuerte, y aun cuando le abreviaron en los palos le llegó a la muleta muy acabado. Lo aderezó con brevedad—y con buen gusto—el torero de Huelva, y así quedó la cosa. Pero con eso que decíamos: con la arrancada fuerte de Juanito, que nos dio la sorpresa agradable de salir recrecido y pidiendo, o volviendo a pedir—reclamando, e to, es—su sitio en los carteles.

Y vamos con... ¡el otro! Con Carlos Corpas, que éste si que si, que nos dio la sorpresa y que reclamó su sitio con verdaderos alaridos de Prometeo, o cosa parigual, en una de las tardes más redondas de torero en las Ventas.

Desde que se soltó el tercero—y antes—el Corpitas echó a replicar las campanas como correspondía a la infraoctava del tiempo en que estamos. A la contra de siempre, que los jueves debían ser domingos, el domingo taurino de las Ventas merecía haber sido el otro jueves: el más grande del año. Señores: Vaya un Corpas. Con su primero, ya en la capa, se mostró torerísimo, pero llegó el segundo tercio y clavó los tres pares con enorme alegría. Carlos Corpas no se hace de rogar, y además entra y sale limpiamente por las dos carreteras: por la derecha y por la izquierda le es lo mismo, como en cuestión de sitio. Desde el platillo o desde tablas, desde los medios o el estribo, dondequiera que sea. Pues, bien: luego de eso, y con la plaza caldeada como sartén de angulas, una faena de esas «de feria»—brillante y variadísima—, en la que no sobró para ligar sino el palo terrible que sufrió el matador en la mejilla, por una banderilla adelantada. Si no es por el percance, que debió marear al muchacho, comienza entonces mismo, y dado el rezo con que el diestro venía, lo que al escribir de toros se llama «apoteosis». En ese mismo toro, que era asperete y que cansado de las burlas que le había hecho Corpas, barbeaba las tablas a la hora del brindis.

La «apoteosis», sin embargo, vino un poco más tarde: en el quinto. En el tercero había habido una gran ovación, pero en el quinto ya iba a haber el acabose, porque Corpas—según hemos dicho—salía dispuesto a que le cieran los sordos. Por cierto que este toro, el del quinto portazo, dio lugar a que hubiera en la plaza sus más y sus menos—por si cojeaba o no—, y afortunadamente quedó en lidia. Resultó seda pura. O hasta mejor que seda, nailon.

Con el fué la faena de consagración de Corpas. Y la faena consistió, pase a pase, en las series siguientes. En el 10, tres o cuatro estatuarios, muy quieto el torero, con remate por alto, limpiísimo. En el 1, una serie de cinco naturales muy de largo, rematada de pecho, excelente. En el 2, otra serie de lo mismo y con resultado idéntico. En el 3, otra más, todavía mejor que las de antes. Y en los medios de plaza una serie de derechazos empalmados—que llaman «circulares»—de los que hacen época, y otra serie de izquierda y a base de igual técnica—la de fundir «varios en uno», rematada por fin con tres de pecho, un molinete ceñidísimo y todavía otro pechugazo de tente tieso y no te caigas. Para acabar de un volapié hasta la gamuza, que no hubo más que ver.

Le aplaudieron al toro con palmas de vuelta al anillo. Le dieron la oreja al torero. Y estábamos locos, porque aquella faena fue realmente de las excepcionales. Por si algún malicioso que no la hubiera visto la tildase de faena «por toda la plaza», hay que atajar que si: que realmente, pero, también a propósito. Por lo largo o larguísimo de los cites y lo quieto y quietísimo de las ejecuciones. Cambiando los terrenos cada vez, y a cosa hecha. Faena exactamente «circular», en el mismo sentido que las agujas del reloj; y no tan sólo para que la viese cerca todo el mundo, sino por obedecer entonces—creemos—el artista a la voz de su propia inspiración en cuanto a armonía y ritmo. Eso fué la faena: de ritmo. De ritmo de reloj. Esa fué la faena, y hemos dado con su nombre completo: «la faena del reloj». de Carlos Corpas. Un reloj gigantesco de arte, en un momento de inspiración suprema.

Por eso la llamamos líneas antes «de consagración de Corpas». Porque el chico no vino a la Feria, pero ahora ha mostrado su derecho. No ya con una de esas faenas «de feria» de afuera, sino de feria «de Madrid».

Si Carlos Corpas entra en feria...

R. CAPDEVILA



El murciano ha sido doctorado por Juanito Posada. La foto recoge el momento de entrega de los trastos

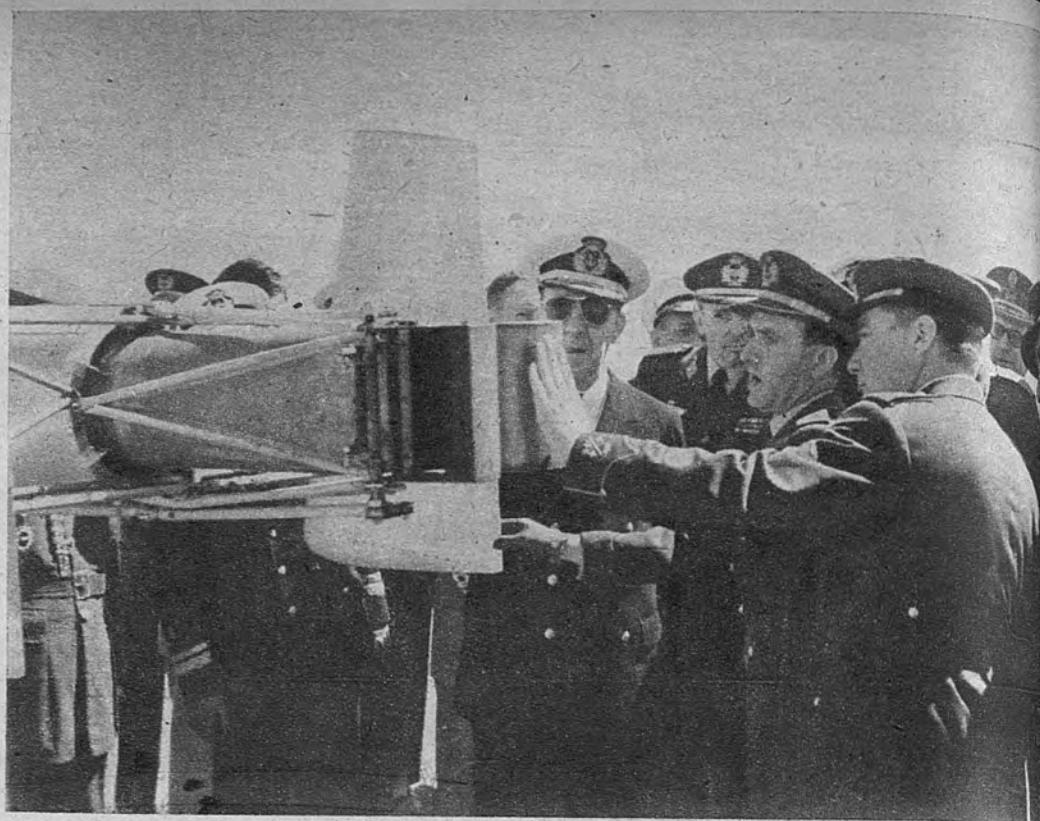


Juanito Posada lanceó con el buen estilo que se aprecia en la foto. El sevillano tuvo una buena actuación



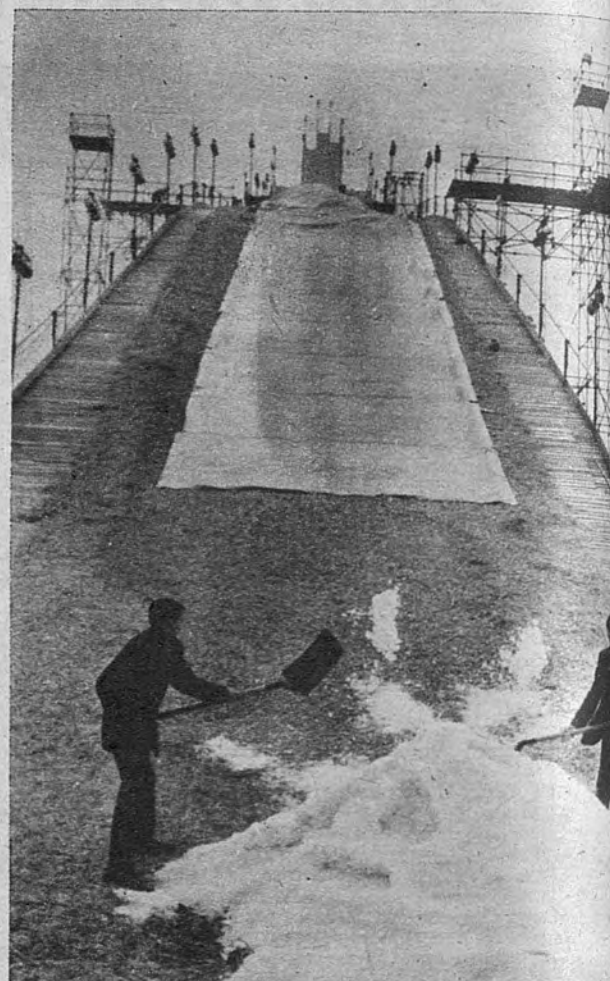
Cascales, en el toro de la alternativa, consiguió lucirse en su toro con la derecha (Información gráfica Lendínez.)





**PRUEBAS DE UN HELICÓPTERO.** — En la base de Terrejón de Ardoz se celebraron las pruebas del helicóptero AC-13. Los Ministros del Ejército, Marina y Aire observaron las evoluciones del nuevo aparato.—(Foto Cifra.)

**ENTIERRO DEL PRIMER PRISIONERO DE LA DIVISION AZUL.**—El Ministro de la Guerra, teniente general Muñoz Grandes, presidió con la representación del Ministro Secretario, el entierro del camarada José María González Jiménez, ex combatiente de la División Azul que hace poco más de un año había regresado de los campos rusos de concentración.



La pista artificial construida en París para pruebas deportivas de esquí en esta época, ya calurosa, ha sido cubierta de nieve llevada de Suecia a la capital francesa. En la foto, unos obreros comienzan la refrescante tarea.—(Foto Cifra.)

INDICATO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION,  
VIDRIO Y CERAMICA



**CONCURSO NACIONAL DE ALBAÑILERIA**  
DOMINGO 19 DE JUNIO DE 1955  
EN LA CHOPERA DEL RETIRO.



**AUDIENCIA DEL GENERALISIMO TRUJILLO.**—El generalísimo Trujillo recibió en el Palacio Nacional de la capital dominicana a don Javier Martín Artajo, que fué presentado por nuestro embajador marqués de Merry del Val.

**DESTREZA EN EL OFICIO.**—Organizado por el Sindicato Nacional de la Construcción se celebrará el IV Concurso Nacional de Albañilería, que este año se celebrará en la fecha que indica el cartel en el paseo de la Chopera del Retiro.

**NUESTRA ARTESANIA EN MUNICH.**—El Jefe Nacional de Artesanía, camarada Jacinto Alcántara, en nuestro stand instalado en la Feria Internacional en Munich, en el que las muestras presentadas por los artesanos españoles han sido objeto de grandes elogios.

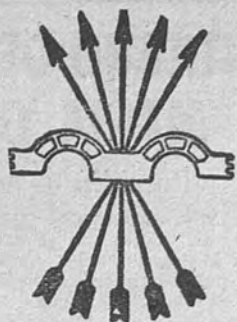
**EXPOSICION EN PENARANDA DE BRACAMONTE.**—Se ha clausurado la Exposición de labores del primer curso de Economía Doméstica, organizada en Peñaranda de Bracamonte. Fué visitada por el Ministro de Educación Nacional y por el director general de Enseñanza Laboral.







**SCELBA**  
La unión de los  
oristanodemócratas  
disidentes y los so-  
cialistas amenaza la  
vida política del  
Gabinete italiano.  
No obstante, parece  
que continuará go-  
bernando la coali-  
ción presidida por  
el actual primer mi-  
nistro.



# Arriba

Núm. 7.045.—II época.—Madrid, martes 14 de junio 1955

## SERVICIO METEOROLOGICO

Ayer hubo nubosidad baja y ma-  
la visibilidad, con alguna niebla  
en la costa cantábrica y gallega,  
registrándose precipitaciones de  
poca importancia en Coruña, San-  
tander, Bilbao, Igueldo y Girona.  
En el resto, buen tiempo, algo nu-  
boso.

**TIEMPO PROBABLE.** — Inesta-  
bilidad moderada en Pirineos y  
cordillera Ibérica. Mejoría notable  
en todo el Norte. En el resto, buen  
tiempo y temperaturas altas.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## Rusia acepta la fecha y lugar de la conferencia de "los cuatro"

LA REUNION SE CELEBRARA DEFINITIVA-  
MENTE EN GINEBRA EL 18 DE JULIO

El Kremlin no discutirá cuestiones referentes a la  
Europa oriental y al comunismo internacional

ESTOCOLMO.—Oficialmente se anuncia en Moscú que el Kremlin  
ha aceptado la propuesta de las potencias occidentales para que los  
«cuatro grandes» se reúnan en Ginebra el 18 de julio próximo.

La aceptación soviética no ha causado sorpresa, ya que Molotov no  
puso objeciones a la propuesta occidental cuando estuvo en París la  
semana pasada. Pero queda así eliminada la última duda respecto a  
la reunión.

El ministerio de Asuntos Exteriores soviético convocó una conferen-  
cia de Prensa para dar cuenta de la decisión, comunicada a las poten-  
cias occidentales en tres notas. (Efe.)

### Los rusos imponen condiciones

ESTOCOLMO.—Dos horas después de haber anunciado el Kremlin  
que aceptaba la fecha del 18 de julio y la ciudad de Ginebra para la  
reunión de los «cuatro grandes», hizo saber asimismo en forma oficia-  
sa y a través de la agencia Tass que se opone de plano a discutir  
cuestiones tales como las de los países de Europa oriental y activida-  
des del comunismo internacional, dos temas a los que aludió hace po-  
cos días el secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles.

Tass atribuyó su comentario a «círculos responsables», y afirma que  
al suscitar tales temas Dulles no sólo «no facilita la tarea de la con-  
ferencia», sino que le «crea una situación complicada antes de que co-  
mience».

El comentario de Tass añade que «debe saber todo el mundo clara-  
mente» que no se podrá tratar de tales asuntos. (Efe.)

## ADENAUER, EN WASHINGTON

“No habrá paz en Europa sin la reunificación  
alemana”, dijo al salir de Hamburgo

WASHINGTON.—A las 14.55 de  
ayer hora española, llegó a Wásh-  
ington el canciller de la República  
Federal de Alemania, doctor Kon-  
rad Adenauer.

En una breve declaración en el  
aeropuerto de Wáshington, el can-  
ciller expresó su satisfacción por  
haber venido en esta ocasión a  
Norteamérica «como representante  
de un miembro soberano del mun-  
do libre». «Mis compatriotas—dijo-  
están convencidos de que una es-  
trecha y leal colaboración con los  
pueblos del mundo libre, basada  
en los tratados que han entrado  
en vigor, es la mejor base para la  
fundación y conservación de la paz  
y la libertad.» (Efe.)

### Inesperada entrevista con Foster Dulles

WASHINGTON.—El canciller  
Adenauer y el secretario de Esta-

do, John Foster Dulles, han cele-  
brado una inesperada entrevista a  
primeras horas de esta tarde—ho-  
ra local—. La reunión se llevó a  
cabo por indicación de Dulles, que  
esta misma tarde regresó a Wásh-  
ington con tal fin.

El canciller alemán tuvo que  
suspender su visita a la Galería  
Nacional de Arte y reunirse con  
Dulles. Un portavoz del departa-  
mento de Estado ha dicho, acerca  
de la entrevista, que era conve-  
niente para proporcionar al can-  
ciller y al secretario de Estado un  
cambio de impresiones previo an-  
tes de la reunión de mañana. (Efe.)

### El canciller espera la pronta reunificación de Alemania

HAMBURGO.—«No puede haber  
alivio de las tensiones internacio-  
nales ni paz real en Europa, sin  
la reunificación de Alemania», ha  
dicho el canciller Adenauer en una  
entrevista a un redactor del pe-  
riódico de esta capital «Die Welt».  
Añadió que tiene la esperanza de  
que esa reunificación de Alemania  
será resuelta en la serie de con-  
ferencias de alto nivel que se inicia-  
rán en breve. «Por lo tanto—agregó—  
muchas cosas dependen de  
cómo la Unión Soviética recono-  
zca la libre voluntad democrática  
del pueblo alemán y el deseo de  
éste de llegar a la unificación.» (Efe.)

### La participación ale- mana en la N. A. T. O.

BONN.—Ha salido en dirección  
a París el ministro de Defensa de  
la República Federal de Alemania,  
Theodor Blank, que en la capital  
francesa conferenciará con altos  
funcionarios de la N. A. T. O. acer-  
ca de las divisiones con que ha de  
contribuir Alemania a la defensa  
occidental. (Efe.)

### Dos condenados a muer- te por los comunis as de la zona oriental

BERLIN.—El Tribunal Supremo  
de Alemania oriental ha condena-  
do a muerte a dos personas y a  
otras cinco a diversas penas de  
prisión, acusadas de realizar espio-  
naje en favor de los occidentales.  
Wilhelm Lehmann, de cuarenta  
y tres años de edad, y Hans Joa-  
chim, de cuarenta y uno, han sido  
condenados a muerte. Habían sido  
detenidos en el pasado mes de  
abril.

La vista del proceso se ha cele-  
brado ante el Tribunal Supremo de  
Berlín oriental y ha tenido gran  
eco propagandístico en la Prensa

en la zona oriental. Han asistido  
a él los corresponsales de todos los  
periódicos de Alemania oriental.

Todos los acusados, con la ex-  
cepción de un polaco, son alema-  
nes incluido uno de Berlín occi-  
dental. Este último ha sido con-  
denado a cadena perpetua. (Efe.)

### Berlín occidental acce- de a negociar con el sector comu ista

BERLIN.—Las autoridades del  
Berlín occidental aceptaron ayer  
un ofrecimiento de los comunistas  
para negociar una mejora en la si-  
tuación de la dividida capital ale-  
mana.

No obstante, se hizo observar que  
dichas conversaciones deberían es-  
tar constreñidas a un nivel técnico,  
con objeto de evitar el reconoci-  
miento occidental del régimen co-  
munista.

Estas conversaciones serán las  
primeras negociaciones de carácter  
oficial entre las dos Administracio-  
nes desde que la ciudad quedó di-  
vidida.

El ofrecimiento comunista fué  
formulado por el alcalde del Ber-  
lín oriental, Friedrich Ebert, en  
una carta dirigida a su colega del  
sector occidental, Otto Suhr, para  
discutir «cuestiones que traten con  
la unidad técnica de la ciudad, in-  
cluida la restauración del sistema  
de transportes unificado, así como  
el facilitamiento de las reglamen-  
taciones para los berlineses del se-  
ctor occidental que deseen visitar la  
zona soviética».

Al mismo tiempo el Gobierno oc-  
cidental ha concedido otro millón  
de marcos para pagar los exorbi-  
tantes derechos impuestos por los  
comunistas al tráfico en la carre-  
tera que une la ciudad con la Ale-  
mania occidental. (Efe.)

## Scelba ganó ayer la primera batalla contra la ofensiva del Parlamento

ROMA.—Scelba ha ganado ayer  
tarde el primer asalto librado en  
su lucha por mantenerse en el  
Poder.

La victoria se produjo al votar  
casi unánimemente la minoría  
cristianodemócrata en favor de  
que continúe la actual coalición  
de cuatro partidos. (Efe.)

## Poderes de excepción a Eden para hacer frente a la huelga ferroviaria

EL PARLAMENTO, INCLUIDA LA OPOSICION LABORISTA, APROBO  
LA POLITICA DEL GOBIERNO EN EL CONFLICTO

LONDRES.—El Parlamento ha  
aprobado esta tarde las medidas de  
excepción pedidas por el Gobierno  
para hacer frente a la huelga fe-  
rroviaria.

El ministro de Trabajo, sir Wal-  
ter Monckton, en una breve decla-  
ración, trató de evitar que un de-  
bate a destiempo pudiese solivian-  
tar a las partes que negocian. «Es-  
toy seguro—dijo—de que la Cámara  
consideraría que sería inadecuado  
que hiciese una declaración detalla-  
da al respecto, y que, en tanto las  
discusiones se encuentran en esta  
etapa crítica, no es deseable un de-  
bate.» Añadió que el fin de las con-  
versaciones es lograr una base para  
que se establezcan negociaciones di-  
rectas.

El jefe de la oposición laborista,  
Attlee, se sumó a tal opinión, y ma-  
nifestó que el deseo de todos los  
diputados es que la situación actual  
termine cuanto antes. (Efe.)

### Parecen progresar las negociaciones

LONDRES.—La esperanza de un  
arreglo de la huelga ferroviaria ha  
aumentado.

El ministro de Trabajo, sir Wal-  
ter Monckton, pidió a los dirigentes  
del Sindicato Nacional Ferroviario,  
que no está en huelga, que se re-  
unían con él. Esta petición se inter-  
preta como un claro indicio de que  
se está progresando en las negocia-  
ciones entre el Sindicato en huelga  
y la Comisión de Transportes Bri-

tánicos, que dirige los ferrocarriles  
nacionalizados.

Se espera que el Sindicato no  
huelguista sea informado de cual-  
quier éxito que hayan conseguido  
los huelguistas, con objeto de man-

## Se ha firmado en Estocolmo el nuevo protocolo comercial hispanosueco

BANQUETE EN LA CA-  
MARA DE COMERCIO  
ESPAÑOLA EN FRANCIA

ESTOCOLMO.—Ha sido firmado  
en esta capital un nuevo protocolo  
comercial hispanosueco. Por ausen-  
cia del titular del ministerio de  
Asuntos Exteriores, firmó el proto-  
colo el ministro de Defensa, en-  
cargado del despacho de los asun-  
tos de aquel departamento, y por  
España, el encargado de Negocios  
de la Legación, señor Vargas Ma-  
chuca. (Efe.)

### Banquete en la Cáma- ra de Comercio espa- ñola en París

PARIS.—En la Cámara de Co-  
mercio española en Francia se ha  
celebrado el banquete anual, al  
que asistió el Subsecretario del Mi-  
nisterio de Asuntos Exteriores,  
marqués de Santa Cruz, en com-  
pañía del embajador español, con-  
de de Casa Rojas. (Efe.)

tener los sueldos de los afiliados a  
los dos Sindicatos—huelguistas y  
no huelguistas—al mismo nivel.

Un portavoz del Sindicato Nacio-  
nal Ferroviario dijo: «Si las nego-  
ciaciones se desarrollan satisfacto-  
riamente, probablemente nos entre-  
vistaremos con el ministro.»

Según los observadores, todo pa-  
rece indicar que las negociaciones  
han entrado en una fase favorable.  
(Efe.)

### Nueva reunión con el ministro de Trabajo

LONDRES.—El ministro de Tra-  
bajo, sir Walter Monckton, se ha  
unido a las conversaciones sobre la  
huelga, en un esfuerzo del Gobier-  
no para llegar a un acuerdo.

Monckton abandonó la sesión de  
las negociaciones después de quince  
minutos, e informó al Gobierno an-  
tes de reanudar las discusiones.

Los representantes de la direc-  
ción de la Comisión británica de  
Transportes y los jefes de los huel-  
guistas de la A. S. L. E. F. se han  
reunido, con asistencia del ministro  
de Trabajo. (Efe.)

### Continúa la huelga de tripulantes de la Cu- nard

LONDRES.—Casi 700 turistas  
norteamericanos y canadienses han  
vuelto a encontrarse inmovilizados  
aquí, al suspender, por tercera vez,  
la Compañía Cunard Line la salida  
de su trasatlántico «Saxonia».

Esta tercera suspensión, lo mis-  
mo que las dos anteriores, se debe  
a la huelga declarada por los tripu-  
lantes. (Efe.)



**¡Agricultores!**

UNA BASCULA IDEAL ES EL MEJOR  
CONTROL DE VUESTROS PRODUCTOS  
FABRICA FUNDADA EN 1899  
PRIMERA EN MADRID

**HIJA DE ALFONSO GARCIA**

EXPOSICION:  
PASEO DEL PRADO, 24. TEL. 39 18 69

FABRICA:  
FERROCARRIL, 24. TEL. 27 53 24  
MADRID

ES MARCA DE GARANTIA





## EDITORIAL

## Congreso Iberoamericano de Municipios

CIENTO cincuenta representantes de los países iberoamericanos y de Estados Unidos, entre los que figuran alcaldes, concejales, catedráticos y técnicos municipalistas, concurren, en compañía de una nutrida representación española, al I Congreso Iberoamericano de Municipios, inaugurado el domingo día 12, bajo la presidencia del Ministro de la Gobernación e ilustre civilista, don Blas Pérez González.

Un interesante y sugestivo programa de trabajo tienen ante sí los congresistas. De su simple lectura y de los conceptos expresados por el Ministro en su discurso inaugural podemos deducir algunas consideraciones del mayor interés, ya que tanto el uno como el otro—programa y discurso—se refieren a cuestiones de rigurosa actualidad que afectan a la vida del Municipio en cuanto «elemento básico e integrador de las actividades humanas», según lo ha definido el profesor Ruiz del Castillo, secretario de esta magna Asamblea municipalista.

Resulta innecesaria toda ponderación a la hora de puntualizar el grado de intensificación experimentada por la vida municipal, especialmente durante los últimos años. Se trata de un fenómeno de tal fuerza que se manifiesta a ojos vistas del común de las gentes, a través de una porción de signos exteriores sumamente ricos en matices. El hombre de la calle, el simple ciudadano, inserto en la vida municipal por el simple hecho de su existencia dentro de una comunidad, al modo natural en que lo está en la familia a que pertenece, toca a diario las consecuencias de la creciente complejidad del Municipio. Los imperativos económicos característicos de la era de la industrialización y el progreso han sido, desde luego, la causa determinante de las grandes concentraciones urbanas. Apenas si se perciben ya el perfume idílico, la serenidad rural, el aire pastoril que antaño fueron, en la generalidad de los casos, el denominador común de la institución. El signo de los tiempos ha variado hasta extremos tales que la función edilicia acusa hasta en los más modestos núcleos urbanos la presencia de dificultades de tal cariz que exigen para su desempeño la posesión de un minimum de conocimientos especiales, cuya teoría se torna cada vez más amplia, complicada y exigente. La función edilicia, insistimos, ha desbordado la medida patriarcal que pudo tener en otro tiempo en que, sin más patente que la rectitud moral y la hombría de bien y la posesión de las cualidades de prudencia y de orden exigibles, conforme al patrón aceptado por el Derecho histórico, a un «buen padre de familia», los hombres podían cumplir airoso el mandato de gobierno recibido de la comunidad. Hoy, sin embargo, es preciso atender, a más de aquellas circunstancias éticas, otras de muy diverso orden, porque la función edilicia tiene apremiantes exigencias de empresa para cuyo desempeño se requieren iniciativa, audacia, profundo conocimiento de la realidad social, económica, jurídica y política y cualidades de mando suficientes para dirigir el complicado mundo de la técnica, cuyo papel es sencillamente decisivo dentro de la moderna concepción del Municipio.

El problema fundamental de nuestro tiempo es, como ya hemos apuntado, el que tiene su origen en la aparición de las grandes concentraciones urbanas. Frente a este fenómeno de expansión de la «polis» no cabe la adopción de una postura expectante. Se hace preciso el establecimiento de principios ordenadores que aseguren el normal desenvolvimiento de tal fuerza expansiva. No se trata como ha hecho notar en su discurso el Ministro de la Gobernación, señor Pérez González, de «constreñir la expansión de las tendencias vitales ni de reducir ortopédicamente el tamaño de las ciudades. Pero sí es posible paliar con inteligencia el crecimiento cuando tiende a la deformación». Y a renglón seguido el Ministro ha enumerado algunas de las facetas de la función ordenadora, principiando por el tema de las «ciudades satélites» y concluyendo por el de la articulación entre la ciudad y el campo. Después, con su clara visión de jurista, el Ministro ha pasado revista a una serie de cuestiones sencillamente trascendentes para la vida municipal y que suponen, por ejemplo, un paso tan decisivo como el de la utilización de las técnicas del Derecho privado dentro de las entidades públicas municipales en orden a la prestación de servicios y a las nuevas formas de explotación económica, que configuran el Municipio como una verdadera empresa.

Por lo que se refiere a España, el señor Pérez González ha hecho mención de un punto de suma importancia: la restauración de los patrimonios municipales, deshechos y arruinados en muchos casos en el curso de los últimos siglos, y que el nuevo Estado español tiene empeño en devolver a su primitivo estado de grandeza y florecimiento, como base fundamental de las Haciendas locales.

Todos los problemas que afectan a la vida municipal han de ser objeto de estudio y atención detenida en la Asamblea que acaba de inaugurarse. Ha sido un gran acierto plantear esta reunión de pueblos vinculados por sólidos lazos históricos. El intercambio de puntos de vista, la aportación de experiencias, la exposición de teorías y todo lo que, en resumen, constituye la razón primordial de este I Congreso Iberoamericano de Municipios, ha de producir esplendidos frutos. El auge y el vigor de que la institución ha disfrutado en nuestra Patria, atenuados, pero no sofocados, por un mal entendido centralismo, y la pujanza que la vida municipal adquiere al presente por especial deseo del nuevo Estado, en su deseo de fortalecer, de acuerdo con los principios políticos constitutivos en que se apoya, las entidades naturales—Familia, Municipio y Sindicato—, a través de las cuales el individuo participa en la vida pública, constituyen de por sí una prueba rotunda de sinceridad y una singular predisposición a la fiel interpretación del fenómeno municipalista y a su decisivo papel en la vida de los pueblos.

En el discurso del Ministro de la Gobernación podemos hallar, mejor que en nuestras palabras, el justo sentido de las razones que España ha tenido para convocar esta magna Asamblea iberoamericana, en la que se ha de marcar un camino para futuras actuaciones. Porque, dejando a un lado la efusión sentimental que supone la celebración de semejante Congreso en la Casa solar de una veintena de naciones libres independientes, es en su sentido eminentemente práctico e incluso en su necesidad inaplazable donde hay que buscar las razones que avalen su éxito y su segura pervivencia. Por eso no es necesario hacer entrar en acción a la artillería gruesa de los tópicos para ganar, por la vía exclusivamente retórica, esta cordial batalla, empeñada, por motivos de estudio, para el contraste de pareceres entre municipalistas de un conjunto de naciones por tantos motivos vinculadas a la nuestra. Deseamos por ello que las jornadas del Congreso sean fecundas y capaces de dejar un rastro perenne en la vida de las entidades municipales de raíz hispánica.

Los Albergues de juventudes de la Sección Femenina, donde las flechas escolares y aprendizas de España pueden gozar de unos días de descanso, están enclavados en los lugares más bellos de nuestra Patria.

## Mañana se celebrará la Asamblea Nacional de Cooperación

Al día siguiente, el Ministro Secretario General del Movimiento impondrá al de Agricultura la Medalla de la Cooperación

Mañana, a las once de la mañana, en la sede de la Delegación Nacional de Sindicatos, se verificará la apertura de la Asamblea Nacional de Cooperación, cuya clausura se celebrará el mismo día por la tarde.

Al día siguiente, en los mismos locales, a las 1,30 de la tarde, el Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Raimundo Fernández-Cuesta, impondrá la Medalla de la Cooperación al Ministro de Agricultura, camarada Cavestany.

## ENTIERRO DEL DIVISIONARIO JOSE MARIA GONZALEZ JIMENEZ

Presidió el acto el Ministro del Ejército

A las cuatro menos cuarto de la tarde del domingo, el cadáver de José María González Jiménez, primer prisionero de la División Azul era bajado de su casa (Montera, número 11) a hombros de compañeros de cautiverio en Rusia.

Antes de iniciarse el traslado el Secretario Nacional del S. E. U., Ignacio García, impuso al camarada José María González Jiménez, y sobre su camisa azul, el emblema de fundador del S. E. U., que recientemente le había sido concedido.

El teniente general Muñoz Grandes, Ministro del Ejército; el Inspector Nacional de la Vieja Guardia, camarada García Ortiz, en nombre y representación del Ministro Secretario, ausente de Madrid; el Gobernador Civil, general Alvarez de Rementería; representación de la Hermandad de

la División Azul, el general Granados, el teniente coronel ayudante del Ministro del Ejército; el Jefe Nacional del S. E. M., Gutiérrez del Castillo; el padre Caballero, que fué a recoger a los repatriados a Estambul; sus hermanos Manuel y Antonio—ex combatientes también en Rusia—, presidieron el traslado, en el que figuraban una enorme multitud de camaradas de la División Azul, del Frente de Juventudes, de la Guardia de Franco, de la Vieja Guardia, representación del diario ARRIBA, los comandantes Palacios y Oroquieta; los tenientes Altura, Rosaleny y Castillo, junto con ocho suboficiales y cincuenta camaradas repatriados.

La noche anterior estuvieron velando continuamente el cadáver muchos de ellos, y algunos venidos exclusivamente a Madrid de diversas provincias.

Delante del coche donde fué colocado el féretro cubierto con la bandera nacional y de Falange, iba otro con siete coronas de flores: de los repatriados, de la Hermandad de la División Azul, de ex Cautivos, de la Vieja Guardia de Madrid de la Guardia de Franco, de ex Combatientes, de la cuarta compañía de Ametralladoras—unidad a la que perteneció en Rusia el camarada caído—y de su familia.

Iniciado el cortejo fúnebre, y marchando los coches a gran lentitud, se llegó a la Puerta del Sol, donde, a hombros de camaradas, fué llevado el féretro hasta la plaza de Canalejas.

En la plaza, otra vez el féretro en el coche, se hizo la despedida del duelo oficial, y se cantó a continuación un «Cara al Sol» vibrante, dando los gritos de ritual el Ministro del Ejército.

Pero el homenaje rendido a José María González no paró aquí. Una enorme caravana de coches le acompañó hasta el cementerio de la Almudena, y allí, a la entrada otra vez, fué llevado a hombros de camaradas hasta la fosa. Posado el féretro en tierra hubo emocionantes rezos en sufragio del alma del caído.

Ante los camaradas de la División, la Vieja Guardia y todos los allí reunidos, pronunció una breve alocución el teniente general Muñoz Grandes, rota por la emoción.

Se entonó el «Cara al Sol» seco, emocionado, y el féretro recibió sepultura arropado de coronas de flores.

El acto por su sencillez, por su autenticidad, por la presencia de viejos camaradas de la Falange antigua, resultó en muy alto grado impresionante, como un acto de los duros tiempos fundacionales.

## PUBLICACIONES "REUS"

¡Cazadores! He aquí siete libros que no deben faltar en vuestra biblioteca: J. Settler: «Caza menor» y «Caza mayor». El primero prologado por el conde de Romanones y el segundo por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio, 60 pesetas el primero y 90 el segundo. «Hechos y dichos de caza». Ilustrado con grabados. Precio, 100 pesetas. J. Lión Depette: «Cacerías en Europa y América». Ilustrado con grabados. En tela, 150 pesetas. J. Jara: «Más de setecientos refranes de caza», recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. «La caza de la perdiz con reclamo», ilustrado con grabados, 20 pesetas. «Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos», 25 pesetas. «Instituto Editorial Reus».

J. M. Fábregas del Pilar: «Procedimientos en las reclamaciones económicas y administrativas» (segunda edición), 100 pesetas «Instituto Editorial Reus».

F. Gutiérrez Alviz. «Diccionario de Derecho romano». Tela, 80 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Preciados, 6 y 23. Madrid.

## Toma posesión el nuevo presidente de Consejo de Obras Públicas

Presidió el acto el Ministro de Obras Públicas

A primera hora, de la tarde de ayer, en el Consejo de Obras Públicas tuvo lugar el acto de toma de posesión del nuevo presidente de este organismo, recientemente nombrado por un decreto del Consejo de Ministros, don Francisco Ruiz López, que con anterioridad había desempeñado la vicepresidencia del mismo.

Presididos por el Ministro de Obras Públicas se reunieron en el salón de sesiones del Consejo, el Subsecretario del Departamento, señor Navarro Rubio; los ex Ministros señores Peña Boeuf y González Bueno; el director general de Ferrocarriles, señor Aguinaga; el director general de Obras Hidráulicas, señor García Solá; el presidente saliente, señor Casariego; los presidentes de las distintas secciones y consejeros, alto personal del Ministerio y otras numerosas personalidades.

En primer lugar el Ministro dió posesión de su cargo a don Francisco Ruiz López, quien agradeció la distinción de que era objeto y destacó la personalidad del señor Casariego, así como la actuación de este organismo que tiene cincuenta años de vida.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Subsecretario de Obras Públicas, quien en una brillante disertación señaló la misión que corresponde al Consejo en su doble aspecto social y técnico, destacando la importancia que tiene el primero por cuanto ha de servir para recoger los clamores de la calle, proponiendo soluciones al Gobierno.

Finalmente el conde de Vallenga, en un elocuente discurso, expresó su satisfacción por encontrarse en el local del Consejo, desde el que el Cuerpo de Ingenieros sirve tan brillantemente a la labor que desarrolla su Departamento. Se refirió a la importancia que las obras públicas tienen en el orden económico de la nación, por cuanto están encaminadas a producir beneficios inmediatos y rentablemente remuneradores. Exhortó a los conserjes a redoblar su esfuerzo en el trabajo, abreviando trámites que por su parte han de ser allanados. Les pidió rapidez y eficacia en su gestión, invitándoles a que le sean planteados todos aquellos problemas que puedan ser anhelos de la

opinión nacional. Terminó diciendo que se sentía paladín de lo mucho que han hecho los ingenieros por la prosperidad de España, y que este mismo sentimiento era el del Caudillo, al que todos hemos de servir con lealtad y entusiasmo.

## Dos profesores españoles son nombrados académicos coombianos

El embajador de Colombia les impuso la Medalla de la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de Bogotá

En la residencia del embajador de Colombia en Madrid, señor Alzate Avendaño, se celebró ayer tarde una brillante recepción a la que asistieron destacadas personalidades de la vida política, científica y literaria españolas, así como el Cuerpo diplomático.

El motivo de esta recepción fué la imposición de las medallas de la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de Colombia a los profesores españoles don Eduardo Baluegarias Quesada, director del Jardín Botánico de Madrid, y a don Fernando de Soto Morales, ilustre investigador.

En su discurso el señor Alzate Avendaño destacó la gran labor científica y de acercamiento hispanocolombiano llevada a cabo por los dos profesores españoles, sobre todo en lo que respecta a la exaltación y estudio del gran botánico Celestino Mutis, al que Colombia debe su extraordinario estudio de la flora de aquel país, y de quien tan sinceros y cálidos elogios hizo Linneo. Gracias a los desvelos del señor Baluegarias y del señor Soto Fernández ha sido posible conservar y dar a conocer la obra soberbia del gran botánico español.

Don Fernando de Soto Morales, en su nombre y en el del director del Jardín Botánico, dió las gracias al embajador de Colombia por la distinción de que eran objeto, y tuvo grandes elogios para los botánicos colombianos, fieles herederos del legado científico de Celestino Mutis. Asimismo hizo patente el gran apoyo recibido por parte del Gobierno de Colombia, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y del Instituto de Cultura Hispánica en la empresa de editar y dar a conocer la obra de Mutis, gran parte de la cual se guarda en el Botánico de Madrid.

Los asistentes entre los que se hallaba la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, fueron gentilmente atendidos por el embajador de Colombia y la señora de Alzate Avendaño.

COMPRA DE ALHAJAS  
ORO-PLATA-PAPELETAS-MONTE  
**ALEGRE**  
ESPOZ Y MINA, 3  
ENTRESUELO



JOSE  
EZ

cito

eneral Gran  
nel ayudan-  
coito; el Je-  
4., Gutiérrez  
Caballero,  
os repatria-  
s hermanos  
combatien-  
preside-  
que figura-  
tiud de can-  
n Azul, del  
de la Guar-  
Vieja Guar-  
el diario  
antes Pala-  
nientes Al-  
stillo, junto  
y cincuenta

tuvieron ve-  
el cadáver  
gunos veni-  
Madrid de

nde fué co-  
uerto con la  
de Falange,  
pas de flo-  
de la Her-  
Azul, de ex  
Guardia de  
de Franco,  
de la cuarta  
adoras—uni-  
do en Rusia  
de su fami-

fúnebre, y  
a gran len-  
erta del Sol,  
camaladas,  
hasta la pla-

ez el féretro  
la despedida  
cantó a con-  
Sol» vibran-  
de ritual el

endido a Jo-  
a paró aquí,  
a de coches  
l cementerio  
li, a la en-  
vado a hom-  
sta la fosa.  
tierra hubo  
sufragio del

de la Divi-  
y todos los  
ió una breve  
general Mu-  
la emoción.

al Sol seco,  
ro recibió se-  
coronas de

illez, por su  
presencia de  
la Falange  
uy alto gra-  
o un acto de  
dacionales.

"REUS"

i siete libros  
n vuestra bi-  
Caza menor  
rimero prolo-  
Romanones y  
de de Yebes,  
rabados. Pre-  
mero y 90 el  
hchos de ca-  
abados. Pre-  
ión Depetre:  
y América.  
s. En tela, 150  
s de setecien-  
a», recogidos  
os con graba-  
za de la per-  
rado con gra-  
anual de le-  
sca fluvial y  
as. «Instituto

Pilar: «Proce-  
maciones eco-  
ras» (segunda  
is «Instituto

«Diccionario  
Tela, 80 pe-  
torial Reus»  
ladrid.

# "Nuestra independencia nos pone en el mejor de los caminos para asociarnos libremente en las empresas que nos son comunes"

El I Congreso Iberoamericano de Municipios, que ha iniciado sus tareas con la participación de ilustres autoridades y especialistas de todo el mundo hispánico, ha tenido una singularísima atención del Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, cuyo discurso inaugural, en la jornada del domingo, y su brindis en la jornada de ayer, constituyen piezas de alto valor en orden a la historia, el sentimiento y la acción de la comunidad de pueblos representados en este Congreso municipalista. La sesión inaugural tuvo la gala de una brillante lección del conde de Mayalde sobre la historia del Municipio y el efusivo y emocionante saludo de los representantes americanos. Los trabajos, iniciados ayer por las Comisiones con rigor y entusiasmo, desembocaron en la primera sesión plenaria, dedicada al interesantísimo tema de las grandes concentraciones urbanas. La jornada concluyó con una brillante recepción en la Casa de la Villa, para la entrega de las condecoraciones otorgadas por el Ayuntamiento de Madrid a los congresistas.

El Ministro de la Gobernación pronunció un importante discurso en el acto inaugural del I Congreso Iberoamericano de Municipios

La primera reunión plenaria propone la creación de cátedras de Derecho Municipal en las Universidades de España e Hispanoamérica

Almuerzo ofrecido por el Ministro de la Gobernación

Después de los trabajos de las Comisiones en la mañana de ayer, y en el Club de Puerta de Hierro, se celebró el almuerzo ofrecido por el Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, a los delegados del I Congreso Iberoamericano de Municipios.

El señor Pérez González pronunció un bellissimo brindis, cuyo texto es el siguiente:

Palabras del Ministro

Con cuanto emoción, buenos amigos brasileños e hispanos, me levanto para hablaros. Es mi deseo que estas palabras vuelen, en calidad de mensajes de afecto, hacia todos los pueblos del solar americano.

El Gobierno ha querido sumarse con este acto a los múltiples agasajos que autoridades, entidades y particulares se disputan el honor de celebrar en vuestro obsequio.

El pueblo español sigue vuestra visita con interés y simpatía, aquel interés y simpatía que despierta todo reencuentro familiar.

Si importante es el cometido específico que os trajo, la celebra-

ción de un Congreso municipalista no cede en conveniencia la oportunidad que os brinda para el conocimiento directo de las personas y cosas de España.

La contemplación y el diálogo son vehículos de una vida superior. Sin contemplación y sin diálogo la vida se desliza pobremente y se vuelve infecunda. La contemplación de personas y cosas acucia la palabra para entrar en diálogo; es decir, en comunicación de sentimientos, ideas y razones. El diálogo significa sazón de entendimiento y fruto de serenidad, llegando por su medio a poder valorar con prudencia, que tanto vale como justicia, a personajes y sucesos.

Con la contemplación de España y el diálogo con los españoles entraréis en conocimiento, difícilmente recusable, de cómo vivimos y cómo pensamos.

Con relación a América, el español medio os dirá que su nombre le produce emoción, y siendo por concepto recíprocos los sentimientos, el español sabe imaginar también aquella que vosotros sentiríais al divisar la faz de la tierra hispana.

La sangre se agolpa bajo la presión de recuerdos sempiternos y la llamada de su voz invade nuestro ser.

Soy uno de tantos españoles que en las horas abiertas al recuerdo, la leyenda de América toma vigencia en mis ensueños.

La barba blanca de mi abuelo —al que tierras venezolanas le sirvieron de sudario— jugando con mis bucles de niño, como decía Rubén, dejó impreso en mi entraña con sus relatos, la visión maravillosa de aquellas tierras lejanas, separadas por un océano, el sonoro Atlántico, que llevaba siempre sobre el lomo henchido de sus verdes olas el bajel glorioso de las esperanzas.

Después, en mi adolescencia, satisfaciendo las ansias del saber temprano, se sucedieron las lecturas de historias, memorias, relatos, impresiones, diarios. Las escribió el propio Colón, las continuó su hijo Fernando...; después siguen en las mismas tareas Bernal Díaz del Castillo, Fernández de Oviedo, López de Gomara, Herrera y Tordesillas... Bien pronto me familiaricé con vuestros valores, con los virgilianos Miguel Antonio Cano y Gregorio Gutiérrez González, con el príncipe de las letras venezolanas Andrés Bello, con Cervantes de Salazar, Bernardino de Sahagún, Juan de Castellanos, padre Pedro Aguado, Pedro Sarmiento de Gamboa, el inca Garcilaso...

Pero entre todos los géneros literarios fue la poesía la que alcanzó la expresión más sublime para el alma americana, la que más ha influido en mis sentimientos, desde «La Araucana», de Ercilla; el «Tabaré», de Zorrilla de San Martín; el poema de fray Bernardo de Balbuena que aun resuena en mi oído:

«Iba tan alto el barco que podía aferrar con el áncora en la luna» hasta el mago Rubén—titán alado, prestigio de los dioses, de las musas, amor—; Asunción Silva con sus embrujos nocturnos—una noche, una noche toda llena de murmullos, de perfume y de música de ala...—, que murió sintiendo albergar alrededor de su espíritu la noche, a la que había cantado con voces inmortales después de haber soñado con dominar el arte, con poseer la ciencia, toda la ciencia y con agotar todas las copas en que la vida nos brinda las embriagueces supremas; Santos Chocano, Juan de Dios Peza, el mejicano, cantor de Toledo...: «Arriba azul, verde abajo...—pleno abril, sol esplendente—yo sentado en un puente—que cabalga sobre el Tajo...»; el mejicano que frente al bajel de guerra español que conducía a Veracruz los restos de Ariza, canta sobre el ara de la historia hispana...: «no nave de tierra extraña—la llaméis con voz impia—que nunca la patria mia—vió nada ajeno en España».

Anoche mismo cuando ponía mis sienes en la almohada y hacía otro mundo quería mi espíritu volver, el arpeggio armonioso de Juana de Ibarbouro, Juana de América, me ayudó a descansar. Y para qué seguir. Os he hecho recuento de las primeras lecturas (Continúa en la página siguiente)

"ITALIA"  
SOCIETA DI NAVIGAZIONE



Proximas salidas para AMERICA

IMPORTANTE  
Los españoles residentes en España, embarcando en puerto español podrán pagar sus pasajes en pesetas

LINEA NORTEAMERICA

19 Julio "SATURNIA"  
26.000 Toneladas  
De Gibraltar para Lisboa, Halifax y New York  
TRAVESIA EN 7 DIAS

24 Junio "ANDREA DORIA"  
33.000 Toneladas  
De Gibraltar para New-York  
TRAVESIA EN 5 y medio DIAS

11 Julio "VULCANIA"  
26.000 Toneladas  
De Barcelona para Gibraltar, Lisboa, Halifax y New York  
TRAVESIA EN 7 DIAS

LINEAS CENTRO AMERICA Y NORTE Y SUR PACIFICO

24 Junio "A. USODIMARE"  
23 Julio "MARCO POLO"  
De Barcelona para Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú y Chile

8 Julio "VESUVIO"  
De Barcelona para Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Guatemala, México, California y Colombia Británica.

LINEA SUDAMERICA

5 Julio "AUGUSTUS"  
30.000 TONELADAS  
De Barcelona para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

22 Julio "CONTE GRANDE"  
26.000 TONELADAS  
De Gibraltar para Recife, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

28 Julio "GIULIO CESARE"  
30.000 toneladas  
De Barcelona para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
TRAVESIA EN 14 DIAS

AGENCIA OFICIAL

Lineas Maritimas Italianas

MADRID • CALLE ALCALA, 54 • TELF: 224524 y 320002

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

G. AVVERSARI

FONTAN PUBLICIDAD



(Continuación de la pág. anterior)  
de mis años mozos; después han sido tantas, que no quiero ofender silenciando, por apremios de brevedad, a ese cortejo de ruseñores que desde América siguen volando sobre el mar para recordar al hombre lo que tiene de Dios. Ya habéis oído el corazón de un español. Ahora seguid oyendo a los demás.

No quiero de otra parte robarme más minutos de los pocos que tendréis para contemplar a España, a la España actual que forjó Franco sacándola del caos rojo y roto de un comunismo indigno para convertirla, en medio del aislamiento internacional más cerrado que pudiera producir la leyenda negra, en una grande y libre, como reza nuestra divisa de trabajo y de ambición, y también la España pretérita, imperial, descubridora, conquistadora, misionera, que guarda como depósito sagrado surcos de su Historia ante los que podéis meditar; los caminos y escenarios de su furia bélica monumentos evocadores de su grandeza, castillos roqueros que hablan de su indomita independencia, archivos que conservan sus voluminosos pergaminos, Museos con riqueza de arte, iglesias que confiesan su fe, y aun quedan en Castilla viejas casas de adobe que al caer de la tarde atraen la atención del caminante con sus espirales de humos blancos que suben hasta el cielo como símbolo de amor, de paz y de libertad. Mis amigos, brasileños e hispanos: levanto mi copa por la prosperidad de nuestros pueblos para que la hermandad siga reinando entre nosotros por vuestra ventura personal. Dios os pague la visita. Estáis en vuestra casa.

Invitado por los congresistas habló a continuación el delegado de Chile, don Sergio Ceppi, quien comenzó excusándose por hacerlo después del Ministro de la Gobernación por la obligación moral de corresponder a tan emotivas palabras y aceptar la invitación de sus compañeros. El señor Ceppi glosó el discurso del Ministro de la Gobernación y puso de relieve el fruto que se ha de derivar de la conjunción de experiencias de España y los pueblos hispánicos.

«Nosotros —terminó diciendo— volveremos a vuestras tierras más cargados de riqueza intelectual, más cargados de imágenes entrañables; más cargados de emoción de todo lo español. Y siempre recordaremos con amor a España, porque si todos tenemos nuestras Patrias de nacimiento, no podemos olvidar jamás que España es también nuestra madre.»

### Sesión inaugural del Congreso

La sesión inaugural del I Congreso Iberoamericano de Municipios se celebró el domingo, en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica, bajo la presidencia del Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, a quien acompañaban en el estrado el Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez; el Alcalde de Madrid y presidente del Congreso, conde de Mayalde; la alcaldesa de Santiago de Chile, doña Teresa del Canto; el señor Osmar Cunha, presidente de la Asociación de Municipios del Brasil; don Marcos A. Gómez, presidente del Honorable Ayuntamiento de Ciudad Trujillo; don Luis T. Larco, alcalde de Lima; don Gregorio Obregón, delegado municipal de Bogotá, y don Juan Luis Lizarralde, ministro de Comunicaciones y Obras Públicas de Guatemala.

Detrás de la presidencia se situaron los embajadores y ministros de los países hispanoamericanos acreditados en Madrid.

### Intervención del secretario del Congreso

Abierta la sesión, el secretario general del Congreso, don Carlos Ruiz del Castillo, dió cuenta de la llegada a Madrid de los asambleístas, y propuso que fueran nombrados congresistas de honor la alcaldesa de Santiago de Chile, doña María Teresa del Canto, y don Juan Luis Lizarralde, representante de Guatemala, lo que fué acordado por aclamación.

El señor Ruiz del Castillo pronunció un discurso, en el que hizo historia de la génesis de este Congreso, y comentó sus finalidades

# "En el vasto movimiento municipalista hay que ensanchar los grandes bloques de voluntad de pueblos afines"

espirituales y prácticas. Consideró al Municipio como un elemento básico e integrador de las actividades humanas, y concluyó sus palabras con frases de cordial bienvenida hacia los asambleístas de América, que de manera tan fraternal concurren a estas jornadas de estudios municipalistas.

### Discurso del conde de Mayalde

Seguidamente el conde de Mayalde dió la bienvenida, como Alcalde de Madrid, a los asambleístas, y dió que la capital de España se enorgullecía de albergar a huéspedes tan ilustres. Entendía la designación con que le habían honrado de presidente del Congreso como una deferencia hacia el Ayuntamiento de Madrid, y en este sentido agradecía y aceptaba tan alto honor.

Agregó que quería aprovechar el hallarse ante tan brillante auditorio para recordar dos hechos fundamentales en la génesis y en el nacimiento de las naciones americanas, que tienen un origen absolutamente municipal. Uno es que, cuando Hernán Cortés fundó el primer cabildo de la tierra firme, que fué el Ayuntamiento de la ciudad de Veracruz, el cabildo recién nacido le nombró general del ejército, gobernador del territorio y le dió todos los poderes, asumiendo la soberanía en representación del Emperador Rey de Castilla, quien naturalmente le confirmó sus poderes. Así, pues, el primer Estado español de América, el virreinato de la Nueva España, nació por la determinación autónoma y soberana del cabildo de Veracruz, fundado por Hernán Cortés.

El otro hecho es que, cuando se cierra el ciclo de la gobernación española en América, esto es, cuando el cabildo de Buenos Aires se erige en soberano, representado por el coronel don Cornelio de Saavedra, le dice el virrey Hídalgo de Cisneros: «Si la España no existe, si sus Reyes están prisioneros, los derechos hereditarios del Rey de Castilla no recaen sobre los pescadores de la isla de León». Y así nació la gran nación argentina. «Estos dos hechos históricos —dijo el conde de Mayalde— demuestran que España trasplantó al continente americano una institución municipal vigorosa y fuerte, pero también con un espíritu democrático y de autonomía que en América se conservó siempre en todo su esplendor.

A continuación el conde de Mayalde hizo un documentado estudio sobre el nacimiento del municipio en España, que cumplió una labor fundamental, no sólo durante la Reconquista, sino en los períodos posteriores, y principalmente durante la organización y ocupación de los territorios americanos. El Municipio fué siempre un elemento unificador en una ciudad de la riqueza de una comarca.

Afirmó que en el Municipio castellano se hallan los orígenes de las funciones llevadas a cabo por la Corona y los corregidores en América. De este modo, el Municipio es la institución más adecuada para la colonización, provista, además, de una larga experiencia, que los conquistadores españoles habían heredado de sus tradiciones familiares. Recordó que mientras en España la Monarquía llevó su tutela hasta el extremo de ahogar la verdadera vida municipal, América comprendió, a tanta distancia de la metrópoli, que el último recurso a la verdad, a la justicia y a la razón estaba en la apelación al cabildo abierto, verdaderas Cortes vivas y auténticas de cada Municipio y de cada ciudad que tenía sus decisiones por encima de toda otra autoridad.

Terminó diciendo que en las jornadas que se avencinan de este Congreso resurgirán en todos los asambleístas los ecos de cosas co-

munes olvidadas, y se irá descubriendo de nuevo el valor de principios y de instituciones cuya virtud y excelencia se demuestran precisamente por el hecho de que todos las hemos conservado. Concluyó sus palabras proponiendo que quede como resultado definitivo de los trabajos de esta Asamblea un organismo que sirva de nexo de unión entre los Municipios iberoamericanos, que permita así un intercambio eficaz de conocimientos y progresos.

El Alcalde de Madrid fué largamente ovacionado.

### Discurso de los delegados americanos

El presidente de la Asociación de Municipios del Brasil, Osmar Cunha, saludó a los congresistas y agradeció las palabras del conde de Mayalde. Elogió la labor colonizadora de España y de Portugal en sus figuras más representativas, como Cortés, Balboa, Pizarro, Valdivia, Blasco de Garay, que trasplantaron a toda América la civilización que dos mil años antes implantó Roma en la Península Ibérica.

Don Marco A. Gómez, alcalde de Ciudad Trujillo, expresó la satisfacción con que la República Dominicana se sumaba a este certamen municipalista. Exaltó el españolismo de su país y la gran labor que, a semejanza de la que el Caudillo Franco ha realizado en

España, lleva a cabo el generísimo Trujillo.

Habló a continuación el alcalde de Lima, don Luis T. Larco, quien comenzó transmitiendo el saludo de la capital peruana al Alcalde de Madrid y a las restantes personalidades que asisten al Congreso.

«Nos reunimos —dijo— en conjunto para tratar en España nuestros problemas comunes y confrontar las diversas experiencias. Venimos también a rendir un tributo de admiración y de cariño a la madre España, a estrecharnos íntimamente con su pueblo y a contemplar de cerca su glorioso pasado, su espléndido presente y su extraordinario porvenir.»

Seguidamente hizo uso de la palabra don Gregorio Obregón, delegado del Municipio de Bogotá, que se refirió a la fundación de pueblos, ciudades y villas. Así, en pacto de sangre, en la alianza del misterio americano y la cultura de Grecia y Roma, que nos llegaba por las venas de España, nace un mundo nuevo, el virginal mundo hispanoamericano, continuación integrante del mundo español.

Habló después doña María Teresa del Canto, alcaldesa de Santiago de Chile, quien expresó su gratitud y su emoción a los organizadores del Congreso, que la han permitido conocer España y ponerse en contacto con tan distinguidos colegas. Se refirió a la magnífica tarea de seguridad social que desarrolla la Corporación municipal de Santiago, y expuso su gratitud por las atenciones recibidas.

## DISCURSO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, pronunció el siguiente discurso, con el cual declaró inauguradas las tareas del I Congreso Iberoamericano de Municipios:

Señores congresistas:

Sobre tierras de España se reúne hoy la gran familia municipal del mundo hispánico.

Habéis querido, con vuestra presencia, rendir homenaje a la madre que nos es común. Junto a nosotros están también representados pueblos de estirpe portuguesa, como queriendo confirmar, a lo largo de siglos, el eco de la vinculación espiritual que reconociera el inmortal Camoens en sus cantos de gesta: «Humana gente fortissima de Espanha».

Bien venidos seáis a esta vieja Península del más viejo de los Continentes.

De aquí partieron un día sobre frágiles carabelas un poeta que había soñado llegar por caminos ignotos de misteriosos océanos a tierras de provisión. Con él iban a bordo hombres incapaces de soñar aún frente al misterio de los mares sin fin, pero recios de alma, con ira capaz para arrojar a las espadas, con ambición sobrada para reírse de la muerte.

Del almirante poeta se mofaron los sabios y los príncipes de la tierra, que no entendieron jamás sus «sinrazones»: sólo Dios supo ver en su corazón, y Dios dispuso para bendición de España y regalo del mundo que un modesto fraile que se llamaba Juan Pérez, que cada mañana despertaba soñando junto al mar, exaltara en arpegios de fe la misión real de Isabel y Fernando, nimbándoles con la gloria de una epopeya que sigue en la cronología humana al nacimiento del Redentor.

Y se cumplió el deseo del almirante cuando escribía en su Diario: El Señor que me trujo me tornará por su piedad y misericordia.

Tornó el almirante. Velvimos allá. Volvimos muchas veces. So-

bre las tierras descubiertas se fueron sembrando las mejores mieses: las de la sangre para que fuerais esforzados; las de la lengua de Castilla, para que habléis recio; las de la religión, para que reverenciéis a Dios.

Raza, lengua y religión constituyen la trilogía de nuestra unidad espiritual. Contra ella nada podrán las pasiones humanas, que la codicia se vacía por su roto, la ira es locura breve y la envidia, mortificación ineficaz.

Vuestra presencia replanteando empresas de actualidad, transmitiendo inquietudes y alumbrando caminos con luces recíprocas hacia metas comunes añade eslabones de ahora a nuestra eterna Historia; la comunicación de vuestros trabajos con nuestras experiencias, apoyados en rigurosas efemérides de maneras de ser, ambiente y cultura, sólo pueden servir a fines de conveniencia y utilidad para nuestras respectivas naciones; el conocimiento directo de personas y cosas ayuda a la amistad y a la valoración prudente. Todo ello estará servido, como instrumento de trabajo en nuestras deliberaciones, por aquella misma lengua que desde la cuna nos enseñaron nuestras madres, prenda segura que presagia el entendimiento, la comprensión y la eficacia que yo deseo obtenga esta Asamblea.

### OPORTUNIDAD DEL CONGRESO

La oportunidad de esta reunión, primera de una posible serie ininterrumpida, se puso de manifiesto con motivo de la concurrencia de España, por vuestra afectuosa invitación al IV Congreso de la Unión Panamericana de Municipios celebrado en Montevideo en el año 1953, y al V de la misma Organización, reunido en Puerto Rico el pasado año.

La deferencia que en tales ocasiones tuvisteis con España ha de ser agradecida especialmente, no sólo por lo que tuvo de recuerdo espontáneo, sino, además, porque significaba abría una

excepción al mandato de vuestro estatuto, que prescribía un ámbito territorial referido exclusivamente al Nuevo Continente.

Es una verdad que en el vasto movimiento municipalista del mundo moderno es conveniente, por no decir necesario, ir ensanchando los grandes bloques de voluntad de pueblos afines, con tendencia hacia lo económico, que reclama por concepto la cultura.

Las comunidades vecinales, desde las formadas por la inmediata expansión de las familias en el área reducida de la convivencia rural, hasta las que en las metrópolis se presentan como vastas federaciones de núcleos tan numerosos como heterogéneos, representan fenómenos que en medio de sus particularidades se producen en todas las latitudes de la tierra. Los hombres de gobierno, respetuosos con las realidades —con todas y cada una de las realidades—, han de ir, sin embargo, extrayendo lo que de común tenga esa rica cantera de las singularidades vitales, para, atentos a los avances del progreso, llegar a un tratamiento único o aproximado de los hechos, cuestiones o problemas que tengan idénticos caracteres.

### EL DESARROLLO DE LA CIUDAD

Partiendo del supuesto que acabamos de exponer los organizadores de este Congreso, con inteligente acuerdo, procuraron desde el primer momento formular como temas del mismo problemas que centrasen preocupaciones generales, en los que todos los congresistas vieran reflejadas las necesidades y aspiraciones de sus respectivos países.

Así, el primero de los temas sobre las grandes concentraciones urbanas podría por sí solo llenar las deliberaciones de la Asamblea. Estas concentraciones dan carácter a nuestra época y son el signo más expresivo del fenómeno del crecimiento. Procedéis de un Continente donde el desarrollo de la civilización se va articulando en numerosas ciudades de gran densidad de población, y este movimiento es probablemente irreversible.

No se trata de constreñir la expansión de tendencias vitales, ni de reducir ortopédicamente el tamaño de las ciudades. El volumen de éstas, como el de los individuos, responde a tendencias de constitución orgánica, y no cabe ir contra la naturaleza. Pero sí es posible paliar con inteligencia el crecimiento cuando tiende a la deformación. Cabe distribuir la población en ciudades satélites, fomentar las comunidades de barrio establecer mediante múltiples tipos de vida la organización de los núcleos, en consonancia con la división del trabajo y articular la ciudad y el campo combinando elementos, que requieren las técnicas agronómicas y forestal, tanto como las del arquitecto y del ingeniero.

En definitiva, ha de tenerse en cuenta que los elementos éticos y sociológicos han de servir de patrón ordenador del conjunto; que el doble punto de vista de la organización administrativa y de gestión urbanística han de orientar nuestras deliberaciones. A la postre vendrá el Derecho señalando límites y contornos y dando garantías a los cauces de crecimiento y transformación de las ciudades.

### PROBLEMAS MUNICIPALES

Otro tema importante que ocupará vuestra atención es el de las actividades municipales gestionadas en régimen de empresa, en orden a la prestación de servicios y a las nuevas formas de explotación económica.

El estudio de este tema abre horizontes a la utilización de técnicas de Derecho Privado dentro de las entidades públicas y ofrece perspectivas que pugnan con toda visión simplista del futuro de las organizaciones.

No olvidamos todo el conjunto de problemas que presenta el pequeño Municipio, en el que está arraigada una gran masa de la población con elementos de vida que por ser primaria es irreducible y constante. Su vitalidad

(Continúa en la pág. siguiente)



(Continuación de la pág. anterior)

está asociada al fomento de la vida rural que, siendo primitiva, es eterna. Es difícil que estos pequeños núcleos se basten a sí mismos cuando los «standards» de vida, en virtud de la tendencia difusiva al disfrute de los bienes sociales, tiende a ponerlos al alcance del mayor número.

Si los patrimonios municipales que nutrieron la Hacienda de estos Municipios rurales han sido arrasados por diferentes causas, su restauración entre nosotros constituye uno de los empeños más vivos, aunque ofrezca su logro la dificultad inherente a los procesos de lenta acumulación.

Indagar, no obstante, si la Hacienda municipal debe poseer ingresos específicos, movilizar el crédito en servicio de los fines municipales, canalizar hacia el Municipio subvenciones y ayudas del Estado y de otras entidades para cometidos concretos, constituye un índice de problemas de insuperable interés y de extensión que afecta a toda clase de Municipios.

#### REGIMENES ESPECIALES

Es posible que a la luz de estos problemas y de este tratamiento, que pudiéramos denominar monográfico, hayamos de revisar ideas recibidas, no para desechárlas, sino para adaptárlas a las complejidades crecientes de nuestros pueblos. El urbanismo, el transporte y la economía dan al viejo concepto de la autonomía municipal una posición nueva a medida en que la interdependencia se estrecha y establece nexos entre actividades que antes fueron exclusivas y ahora se ven compelidas a cooperar íntimamente. Pero la ciudad, el Municipio, ven a abrirse ante sí nuevas perspectivas.

La singularidad de cada Municipio y su modo especial de cooperación a la obra del conjunto plasman en un régimen especial en que la tradición española y la de América del Norte han coincidido.

Nuestras cartas-pueblas representaron la carta fundacional del Municipio. Cada población tenía su estatuto, su carta orgánica, debido a una concesión que reconocía una peculiaridad. El régimen de carta de las grandes ciudades americanas ha venido a reanudar, al cabo de los siglos, esta tradición fundacional que confiere auténtico sentido a las autarquías locales.

Concedidas estas cartas por el Estado, o representando el proceso de una incorporación, configuran al gobierno local con el ejercicio de una potestad propia en un ámbito señalado por la Constitución o por la ley.

También en nuestra ley de Régimen Local ha revivido esta tradición, y he aquí cómo la diversidad puede resurgir de nuevo, no con un impulso anárquico, sino con una intención y deseo de armonía.

#### ESTRECHAMIENTO DE RELACIONES

Se somete a vuestras deliberaciones algo que flota en la propia convocatoria de este Congreso: la necesidad de acentuar las relaciones entre los países americanos y sus Asociaciones, especialmente las de tipo cultural, para que se manifiesten con libre espontaneidad en afinidades e iniciativas que sirvan a intereses conjuntos.

Estrechar nuestras relaciones, hacerlas densas al cargarlas de sentido y descargarlas de tópicos aparatosos, constituyen nuestra mayor y mejor aspiración.

Sabemos que el testimonio del linaje palpita en tantos apellidos comunes a españoles y americanos y en designaciones homónimas de tantas ciudades de América y España; pero insistimos en que no es meramente el recuerdo lo que ha de evocarse en esta solemnidad. Si el recuerdo suscita vuestra presencia, ésta es la que fundamentalmente interesa.

Descendientes de un mismo tronco, ni queremos ni podemos establecer ninguna hegemonía. Porque Dios lo ha querido somos hermanos, pero hermanos mayores de edad, con casa y hacienda propia, que constituye nues-

## “En nombre del Caudillo, que simboliza el honor y el deber de esta era histórica, os doy la bienvenida”

tra independencia de vida. Esta independencia querida y respetada por todos nos pone en el mejor de los caminos para asociarnos libremente en las empresas que nos son comunes.

Junto a las tareas del Congreso, hemos querido brindaros una oportunidad de conocimiento de España, si quiera sea parcial, por la brevedad de vuestra visita.

Cuando visitéis Granada, la maravillosa ciudad que os ofrecerá el espectáculo, insuperable para los americanos, del monumento sepulcral de los Reyes Católicos, que hicieron posible el sueño de Colón, podréis penetraros de la grandiosidad de un designio que supo asociar al sentido nacional la creación más universal del genio humano.

Nuestra unidad es ésta, y no puede ser otra.

El Gobierno, que representa la continuidad de ese empeño fundacional, que llena de esperanzas nuestras empresas actuales, se complace en ser intérprete del entusiasmo con que os recibe nuestro pueblo.

En nombre del Caudillo, que simboliza el honor y el deber de esta era histórica, os doy la bienvenida al brindaros una acogida que queremos sea tan amplia y tan cordial como lo merece la ejemplaridad de vuestra visita y el afecto que sentimos por vuestros pueblos. (Grandes y clamorosos aplausos de todos los congresistas acogieron las últimas palabras del señor Ministro, que con los aplausos había sido interrumpido varias veces en su discurso.)

#### Exposición de urbanismo español

Terminada la solemne sesión de apertura, en el Museo de América, próximo al Instituto de Cultura Hispánica, se celebró la inauguración de una interesante Exposición de planos, maquetas y fotos de ciudades españolas.

Asistieron a esta inauguración los Ministros de la Gobernación y de Educación Nacional y las demás personalidades que concurrieron a la apertura del I Congreso Iberoamericano de Municipios.

#### Trabajo de las Comisiones

En la sala de juntas del Instituto de Cultura Hispánica se reunió en la mañana de ayer la I Comisión del Congreso de Mu-

nicipios para estudiar los problemas de las grandes concentraciones urbanas desde el punto de vista de la organización administrativa de la gestión urbanística.

Presidió esta ponencia el alcalde de Tegucigalpa, don Francisco Guillermo Velázquez, y como vicepresidente, el alcalde de Santiago de Cuba, don Máximo Torres.

Don Luis Jordana de Pozas dio lectura a su ponencia. Tuvieron intervenciones destacadas en los debates los señores don Juan Enrique Elpianto, delegado de la Conferencia Nacional de Municipalidades de Chile; el profesor Pérez Botija, de la Universidad de Madrid; don Mario Bermúdez, director de Relaciones Internacionales de la ciudad de Nueva Orleans; don Arnaldo Schwerter, de La Habana, y el señor Aurora, inspector general del Departamento de Inspección Municipal de San Salvador.

La Comisión II se reunió en la Escuela de Estudios Hispanoamericanos. Fue presidida por don Manuel Solís Parodi, regidor de Rengo (Chile), y como vicepresidente, don Javier Pueyo, Alcalde de Pamplona.

Dió lectura a su ponencia don Eduardo García Enterría, letrado del Consejo de Estado, sobre «Actividad industrial y mercantil sobre los Municipios».

Intervino muy destacadamente en la discusión el señor Branco, ingeniero director del Departamento de los Servicios Municipales de Sao Paulo (Brasil).

En el Instituto de Estudios de Administración Local se reunieron las Comisiones de las Ponencias III y IV. La primera referente a «Fuentes de ingresos específicos de la Hacienda municipal. Posibilidades de utilización del crédito mediante la institución Bancos municipales». Fue presidida por la alcaldesa de San Felipe, de Chile, doña Teresa de la Torre Salinas, acompañada de los redactores señores Saura Fariña. Intervinieron en las discusiones de las comunicaciones presentadas los señores Rodríguez Moro, Carmona Romay (Cuba), García Bernardo de la Sala, Rubén Cabezas (Chile), Simarro, Cunha Bueno (Brasil), Soler, Rodríguez Moñino, Descals Mendoza (Ecuador), Pérez Mazuco y otros. Se levantó la sesión para continuarla por la tarde después de la sesión del Pleno.

Por ausencia del señor Sánchez Bella, retenido por asuntos inaplazables en el Instituto de Cultura Hispánica y en deferencia a dicho señor, no se entró en el fondo de las cuestiones suscitadas por la ponencia IV; sin embargo, muchos de los asambleístas intervinieron, entre ellos la señorita Rincón Marrero, el doctor Jordao Emerenciano, profesor de la Universidad de Recife (Brasil); el señor Navarro, ex ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador; el señor Coppi, de Chile; el teniente de alcalde de Ciudad Real, señor Calatayud, y el señor Moral, por Cuba. Presentó una comunicación sobre «Cooperación intermunicipal», en nombre de la Delegación de Chile, el señor Coppi.

#### Primera sesión plenaria

A las cinco de la tarde, en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica, se reunieron los asambleístas en sesión plenaria para el estudio de la Ponencia I (A), «Problemas de las grandes concentraciones urbanas desde el punto de vista de la organización administrativa».

Presidió el conde de Mayalde, quien mediada la sesión cedió la presidencia a don Gregorio de Aragón, delegado de Colombia, quien a su vez fué sustituido por

el señor Simarro. Figuraban asimismo en la presidencia el secretario del Congreso, don Carlos Ruiz del Castillo; el delegado de Costa Rica, señor Ortiz Chacón, y el ponente, don Luis Jordana de Pozas. Este leyó los puntos fundamentales de su ponencia y dio lectura a las conclusiones provisionales relativas a los problemas abordados en dicha ponencia, sobre las cuales se abrió el debate. Intervinieron en el estudio de estas conclusiones los señores Delorenzo Neto, Cunha Bueno, Morán, Valcárcel, Núñez, Rubén Cabezas, Barroso, Serra, García Trevijano y Ortiz Chacón, los cuales hicieron diversas observaciones con relación a los diversos apartados de las conclusiones, que fueron, en su mayoría, aceptadas por la presidencia y por el ponente. Las conclusiones fueron modificadas con arreglo a las indicaciones hechas, formándose una Comisión encargada de dar forma definitiva a la redacción de aquéllas, de la que forman parte los señores representantes de Cuba, Ecuador, Chile, Costa Rica y Brasil. Finalmente, don Carlos Morales, delegado de Chile, expuso la conveniencia de que en las Universidades españolas y en las de Hispanoamérica se creara una cátedra de Derecho Municipal, como ya existe en su país. La sugerencia fué acogida con grandes aplausos por la Asamblea.

Seguidamente se levantó la sesión.

#### Sesión extraordinaria en la Casa de la Villa

Después de la reunión plenaria del Congreso los asambleístas se

trasladaron a la Casa de la Villa, donde el Ayuntamiento celebró una sesión con carácter extraordinario para proceder a la entrega de las condecoraciones otorgadas por el Concejo. Presidió la sesión el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, con el Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez; el director general de Administración Local, señor García Hernández; el director del Instituto de Estudios de Administración Local, señor Ruiz del Castillo; el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella; el director del Banco de Crédito Local de España, señor Fariña, y el secretario de la Corporación, señor Fernández Villa, que leyó el acta de la concesión de las citadas condecoraciones, así como el texto de la moción que al efecto presentó el conde de Mayalde. En consecuencia el Ayuntamiento de Madrid otorga la Medalla de la Villa en su categoría de oro a los congresistas alcaldes de ciudades capitales de nación y en su categoría de plata a los congresistas de otras ciudades y jefes de Delegación. Antes de proceder a la entrega de las condecoraciones el conde de Mayalde pronunció unas emotivas palabras de ofrecimiento, en las que destacó el sentido de hermandad de Madrid con las ciudades americanas. La entrega de las condecoraciones fué acogida con vivos aplausos por la concurrencia, que daba un aspecto brillantísimo al salón de sesiones, donde con los concejales del Ayuntamiento de Madrid figuraban representantes diplomáticos de los países iberoamericanos, congresistas y personalidades de la vida municipal. En el salón de Tapices de la Casa de Cisneros el Alcalde ofreció a sus huéspedes una copa de vino español.

#### Programa para hoy

En la mañana de hoy los congresistas visitarán el Museo del Prado y el palacio de las Cortes Españolas. Por la tarde se celebrará sesión plenaria para acordar las conclusiones de la segunda ponencia, «La actividad industrial y mercantil del Municipio». La jornada terminará con una comida de gala ofrecida por el director del Instituto de Cultura Hispánica en la sede de dicho Instituto.

## Pruebas de un nuevo helicóptero en Torrejón de Ardoz

Fueron presenciadas por los Ministros del Aire, Ejército, Marina y Agricultura

En la mañana de ayer tuvo lugar en el aeródromo de Torrejón de Ardoz la exhibición del helicóptero «AC-13», proyectado en España y construido en Francia bajo licencia de la S. N. C. A. N. Al acto asistieron los Ministros del Aire, teniente general González Gallarza; del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; de Marina, almirante Moreno, y de Agricultura, camarada Cavestany; el jefe del Estado Mayor del Aire, general Fernández Longoria; el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Pastor Tomasetti; el jefe de la región aérea, general Sáenz de Buruaga; el secretario general del I. N. T. A., coronel Pérez Marín; el director general de Montes, don Paulino Martínez Hermosilla; el general Kissner, acompañado de varios miembros de la Misión militar americana en España; numerosos profesores de escuelas del Ejército, técnicos e ingenieros de Aeronáutica y otras personalidades.

El teniente coronel Blanco expuso ante las autoridades las características del nuevo helicóptero, dotado de un solo rotor tripala e impulsado por un turborreactor Turbomeca de 265 c. v. Un empuje sobrante de los gases de la turbina, que salen al exterior a través de una tobera oscilante, permite al piloto desviarlo a voluntad, en mayor o menor cantidad, contra unos deflectores, lo que hace girar al helicóptero en el sentido que se desee. Con ello se ha conseguido suprimir el rotor antipar y su transmisión de poten-

cia. Su velocidad ascensional máxima en vuelo vertical es de un metro y medio por segundo, y horizontalmente, 140 kilómetros a la hora. El techo teórico en vuelo horizontal es de 6.400 metros. En su modelo actual, el «AC-13» es capaz de transportar 300 kilogramos de peso.

En el vuelo realizado ante las autoridades, y que se prolongó cerca de tres cuartos de hora, tomaron parte el ingeniero inventor, señor Cantineau, y el piloto señor Rochon. La exhibición fué realmente vistosa y quedaron patentes la agilidad y gran soltura de movimiento del helicóptero, que fué elogiadísimo.

Los Ministros, autoridades y numeroso público asistente a las pruebas siguieron con gran interés las evoluciones del aparato, y al finalizar la demostración el ingeniero fué felicitado por cuantos la presenciaron.

El señor Cantineau ha invertido un año en el estudio y la preparación del nuevo modelo, cuya patente fué adquirida por una Sociedad española y más tarde solicitada por Francia.

Ha marchado a Bogotá el embajador de España en la Argentina

Ha salido para Bogotá en avión de la Avianca el embajador de España en la República Argentina, don José María Alfaro,



## LOS REYES DE JORDANIA, EN GRANADA

El domingo efectuaron su visita a Córdoba

GRANADA. — Ayer tarde tomó tierra, en el aeródromo de Armillas, procedente de Sevilla, el avión del escuadrón de fuerzas del Estado Mayor, que conduce a los Reyes de Jordania.

El primero en descender del avión fué el Rey Hussein I, siendo saludado por el Capitán General interino de la región, general Robles, y por el Gobernador Civil, señor Fernández Victorio.

Seguidamente el Rey de Jordania, acompañado del Capitán General y del jefe del sector aéreo, pasó revista a las fuerzas que rindieron honores.

Terminada la revista el Rey de Jordania habló nuevamente con las autoridades, por mediación del intérprete, y luego ocupó, con su esposa, un coche que, precedido por motoristas y por el automóvil del Gobernador Civil, salió del aeródromo para dirigirse a Granada, en cuya población entraron a las nueve menos cuarto de la noche. En el barrio de la Cruz de Lagos los vecinos se habían congregado a ambos lados de la carretera e hicieron objeto a los Monarcas de cálidas ovaciones y vitores. La entrada en la ciudad se hizo por el paseo de San Sebastián, donde está instalada la Feria, que se encontraba animadísima. Millares de personas se situaron a lo largo del mismo y en el puente sobre el río Genil, penetrando la comitiva por la carrera del Genil, avenida de José Antonio, calle de Reyes Católicos, Plaza Nueva, para dirigirse

por los paseos de la Alhambra al parador de San Francisco.

### Cena en La Alhambra

A las diez y cuarto de la noche se celebró en un hotel de La Alhambra la cena ofrecida por el Alcalde a los Reyes de Jordania. Asistieron también el Capitán General accidental de la región, Gobernador Civil, Alcalde, Presidente de la Diputación y las más relevantes personalidades del séquito de los Reyes. Terminada la cena, los Monarcas asistieron a una fiesta típica en las cuevas del Sacromonte. (Cifra.)

### Visita a Córdoba

CORDOBA. — Sus Majestades los Reyes de Jordania, Hussein I y Dina, acompañados de las personalidades de su séquito, visitaron el domingo esta ciudad. Se dirigieron al Campo Santo de los Mártires, donde les esperaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, José María Revuelta; Alcalde, don Antonio Cruz Conde, y demás autoridades.

Los Reyes y la comitiva se dirigieron más tarde, a pie, a la típica calle de la Espada, del barrio de la Catedral, hasta la plaza de las Bulas, donde se encuentra el Museo Municipal de Artesanía y Taurino, que fué recorrido con todo detenimiento, especialmente la sala dedicada a Manolete. Terminada esta visita se trasladaron a la capilla de San Bartolomé, en el Hospital Provincial, que ha sido recientemente restaurada, y que es una valiosa muestra de estilo mudéjar. Marcharon a continuación, también a pie, a la calle de la Comedia y la calle de las Flores y, posteriormente, en dos coches de caballos realizaron un recorrido por la parte moderna de la ciudad.

A la una y media de la tarde, los Reyes Hussein I y Dina se trasladaron, por las calles céntricas de Córdoba, a la catedral, en cuya puerta principal fueron recibidos por el Cabildo catedralicio. Después marcharon a la torre-fortaleza de la Calahorra, donde fueron agasajados con un almuerzo íntimo. Durante la comida, el Alcalde impuso al Rey Hussein I el Blason de la ciudad.

Posteriormente, Sus Majestades se trasladaron al monasterio de San Jerónimo, en la sierra, que recorrieron totalmente y, a continuación, a las ruinas de Medina Azahara, que fué antigua sede de los Califas, y que también recorrieron detenidamente.

Por la tarde regresaron a Sevilla. (Cifra.)

## Clausura de la Exposición de Claveles

El primer premio de artículos periodísticos se concedió a Magda Soler por un trabajo publicado en ARRIBA

SITGES. — Ha sido clausurada la XVI Exposición de claveles con un acto que fué presidido por el Alcalde, a quien acompañaban el presidente del Fomento del Turismo, entidad organizadora, y otras autoridades, jerarquías y representaciones.

Se procedió al reparto de premios y, posteriormente, el de los señalados para las calles mejor adornadas con ocasión de las fiestas del Corpus.

También fueron distribuidos los premios que se concedían a los artículos publicados en la Prensa, siendo galardonada con el primero la señorita Magda Soler, por su trabajo publicado en el diario ARRIBA, de Madrid, y el segundo, a don Juan Flavaller, por el artículo publicado en «Solidaridad Nacional». En el concurso de guiones radiofónicos, resultó ganadora la señorita María Teresa Gibert, por su trabajo radiado por la emisora Radio Barcelona, y el segundo, a la señorita María de los Dolores Coll, por su guión radiado por Radio Nacional de España.

## El Consejo de la Confederación de Padres de Familia visitó al Ministro de Educación Nacional

El Consejo de la Confederación Católica de Padres de Familia ha sido recibido por el Ministro de Educación Nacional.

El Consejo expresó al Ministro su gratitud por la atención y preocupación que reconoce en las altas jerarquías del Ministerio para resolver los varios problemas hoy existentes en la enseñanza, sobre los cuales el Consejo, en su reciente reunión plenaria, ratificó sus anteriores criterios, concretamente por lo que se refiere a los libros de texto, deseando que la preocupación del Ministro y de los padres de familia plasme en realidades eficientes; en cuanto a la jornada escolar, que se acometa su solución con la mira puesta en el bienestar de los chicos, y en cuanto a los cuestionarios, que los propósitos de descongestión de los mismos se lleven a cabo conjugándolos con el anterior problema de la jornada escolar, en la que tanto influyen.

## La Feria Nacional del Libro fué clausurada el domingo

EL VOLUMEN DE VENTAS HA REBASADO AMPLIAMENTE EL DE AÑOS ANTERIORES

En la tarde del domingo fué clausurada la Feria Nacional del Libro 1955. La cantidad de visitantes superó acaso la de los días anteriores. Ante el éxito de esta que terminó ayer, queda confirmado el valor que, en orden a la difusión del libro, poseen estas Ferias anuales, cuya importancia sigue en orden creciente.

No es solamente el número de asistentes lo que prueba el éxito de esta Feria, sino, sobre todo, el volumen de ventas, que, a juicio de numerosos expositores, rebasa las cifras de años anteriores.

Han contribuido al éxito, por el poder de atracción ejercido sobre el público, los diversos actos organizados por la Dirección General de Información, tales como las entrevistas «cara al público» de diversos autores, la representación de teatro de títeres, coincidiendo con el Día del Libro Infantil; la visita de personalidades, algunas de tan reciente popularidad como Pablito Calvo, el infantil protagonista de «Marcelino Pan y Vino», etc.

También han sido admirablemente recibidos los sorteos que, con motivo del Día del Libro de Arte y del de Libros de Reportajes y Viajes, se han celebrado entre los compradores de obras de las citadas materias. Los premios, como oportunamente se anunció, consistieron en un lote de libros de arte, por valor de 1.000 pesetas, y dos viajes a Lisboa, con estancia de cuatro días en la capital portuguesa, para dos personas cada uno.

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y OBRAS CONCURSO

Se convoca concurso para la adquisición de mobiliario correspondiente a obras de ampliación y reforma del Albergue de Carretera de Arrecife (Lanzarote).

En la Delegación Provincial de este Ministerio en Las Palmas de Gran Canaria y en la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición, proyectos, planos, etc.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» o provincia, dirigidas al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta del adjudicatario.

## BARCELONA

Lo que ayer decíamos respecto a la presencia de los vinos del Priorato en la Sección Agrícola de la Feria de Muestras de Barcelona constituye una verdadera revelación, que nos mueve a volver hoy sobre el tema, porque, ciertamente, lo merece la trascendencia social de la obra promovida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Tarragona camarada González Sama, y el párroco de Bellmunt de Cidruana, padre Juan Gebelli, para revalorizar una riqueza que se hallaba en trance de ruina y extinción, hasta el extremo de haber determinado la emigración de un 50 por 100 de la población de aquella comarca.

Porque la destrucción de los viñedos del Priorato por la funesta plaga de la filoxera data de fines del pasado siglo y, por otra parte resultó prácticamente total, sumiendo en la miseria a los numerosos y modestos cosecheros, que sólo a costa de grandes y dilatados esfuerzos y sacrificios habían desde entonces logrado ir rehaciendo las plantaciones, hasta alcanzar un 40 por 100 de lo que anteriormente eran.

Sin embargo, como recuerdo de pasados tiempos de auge, perduraba la antigua fama de los vinos del Priorato, y a favor de ella se daba la anómala circunstancia de que mientras la producción no pasaba de los 40.000 hectolitros anuales, la venta de vinos con aquel nombre llegaba a los 500.000, en notorio abuso de un mercantilismo desquiciado que a la larga había de redundar en descrédito de los mismos vinos, al producir el consiguiente detrimento de la calidad y con el perjuicio que es de suponer para los cosecheros auténticos.

Tal estado de cosas requería urgentemente una solución enérgica, y, por ello, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez informado a fondo de cuanto sucedía, emprendió sin dilaciones y con el dinamismo que le caracteriza, la acción encaminada a remediarlo con soluciones eficaces y definitivas, activamente secundado por el padre Gebelli joven sacerdote nacido en Reus, procedente, como ya hemos dicho, del Sindicato Español Universitario y, por

## Revelación de una importante obra social en la Feria de Muestras de Barcelona

EN LA PROVINCIA DE TARRAGONA ESTA RENACIENDO UNA RIQUEZA QUE SE HALLABA EN TRANCE DE EXTINCION

Un Gobernador y un sacerdote dinámicos y decididos consiguen dar nuevo auge a la producción vinícola del Priorato

(De nuestro correspondiente. Transmisión directa.)

tanto, animado de un espíritu y una inquietud por las cuestiones sociales que le han movido a erigirse no sólo en pastor de almas, como corresponde a su condición eclesiástica, sino también en infatigable mentor y protector de sus feligreses.

El resultado más concreto y afortunado de la acción de referencia ha consistido en obtener para los verdaderos vinos del Priorato la natural y lógica exclusiva en la denominación de origen, rigurosamente controlada por medio de los correspondientes servicios.

Al mismo tiempo, como los cultivadores modestos venían viéndose en la necesidad de vender sus vinos antes de los seis meses que como mínimo necesitan para alcanzar su mejor punto, se ha procurado ponerles a salvo de tales apremios económicos, bajo la protección del Ministerio de Agricultura, que, a través de la Dirección General del Crédito Agrícola, les ha facilitado préstamos en las más favorables condiciones, no sólo para que puedan abstenerse de vender hasta el momento oportuno, sino también para que vayan repoblando de cepas sus viñedos, cooperando también notablemente en esta obra la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, que así cumple una de sus muchas y magníficas finalidades sociales.

Como resultado de todo ello, una riqueza que se hallaba amenazada de muerte se encuentra hoy, por el contrario, en franca coyuntura de resurgimiento. Por primera vez desde hacía muchísimos años, los vinos del Priorato de la última cosecha permanecen, embotellados y con los precintos que certifican la autenticidad de su denominación de origen, en las cavas en que el proceso de formación y puesta a punto se efectúa hasta recorrer su ciclo completo, a fin de que cuando salgan al mercado ofrezcan al consumidor las excelentes cualidades propias de su fama tradicional.

Los cosecheros, perfectamente protegidos, no sufren los apuros económicos que antaño les obligaban a vender prematuramente, y esperan, sin agobio alguno, a que llegue la ocasión de hacerlo en las condiciones debidas. Y, por primera vez también, han hecho acto de presencia en la Feria de Muestras de Barcelona, que, de este modo, además de servir en incalculable medida los intereses de España entera facilitando el intercambio de informaciones comerciales y de los más diversos productos, ha proporcionado ahora ocasión de que se haya revelado extensamente la trascendencia social de tan hermosa obra de un Gobernador y un sacerdote, decididos y dinámicos, infatigablemente consagrados a promover el bien común, según conviene a la norma y al estilo de nuestro Glorioso Movimiento Nacional.

Los cosecheros de vinos del Priorato se hallan hoy admirablemente organizados en Cooperativas radicadas en las localidades componentes de la comarca y reunidos en una agrupación domiciliada en Gratallops, integrada, a su vez, en la Cámara Agraria Sindical Agraria de Tarragona y su provincia. Así, pues, bajo el amparo de la Organización Sindical, tienen asegurado su porvenir y el de la gran riqueza que los vinos del Priorato están llamados a constituir en el futuro, ya que no en vano son únicos y gozan de fama mundial.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## El Príncipe don Juan Carlos de Borbón visitó la Exposición "Gibraltar español"

TAMBIEN ESTUVO EN LAS DE "EL CABALLO EN EL ARTE" Y DE "BREVE HISTORIA DEL LIBRO"

El domingo, a las doce, el Príncipe don Juan Carlos de Borbón ha visitado las Exposiciones que actualmente se celebran en la Biblioteca Nacional. Acompañaban al ilustre visitante el ilustrísimo señor director general de Archivos y Bibliotecas, don Francisco Sintes Obrador, y el profesor del Príncipe, marqués de Mondéjar.

Don Juan Carlos se dirigió en primer lugar a la Exposición de El Caballo en el Arte, organizada por la Sociedad de los Amigos del Arte, siendo recibidos por su Junta directiva, presidida por el marqués de Moret, a quien acompañaban el conde de Fontanar, duque de Alba, director general de Bellas Artes, señor Gallego Burin; marqués de Montesa, marqués de Saltillo, don Enrique Lafuente Ferrer, vicedirector de la Biblioteca Nacional y otras personalidades.

A continuación, visitó la Exposición «Gibraltar español», siendo recibido por miembros directivos de la Sociedad de Estudios Internacionales. El profesor Cordeiro Torres dió al Príncipe una breve explicación. Entre los asistentes figuraba don José Domingo de Mena, cronista oficial y Alcalde honorario de la ciudad de Gibraltar en San Roque. El público que llenaba las salas, al darse cuenta de la presencia del Príncipe don Juan Carlos le tributó vivas muestras de simpatía.

Seguidamente pasó a la I Exposición Viajera de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, titulada «Breve historia del libro». El señor Sintes Obrador a quien acompañaba su secretario particular, señor Segrelles Chillida, y el secretario general de la Biblioteca Nacional, don José Ibáñez Cerdá, le fué explicando detenidamente los distintos paneles que constituyen esta interesante Exposición. Don Juan Carlos mostró especial interés, haciendo diversas preguntas al director general de Archivos y Bibliotecas acerca de la historia del libro y, finalmente, manifestó su complacencia por la visita realizada.



## Ha estallado abiertamente la ucha entre franceses en Casablanca

El domingo fué asesinado el director del periódico "Maroc-Press", simpatizante con los nacionalistas

PARIS.—El conflicto entre franceses estalló abiertamente el domingo al ser asesinado el periodista Jacques-Dubreuil, propietario del "Maroc-Press", diario de Casablanca que simpatizaba con la causa nacionalista.

En dicha ciudad reina el temor y los funcionarios oficiales han dado a entender claramente que el atentado fué perpetrado por los grupos de represalia. El jefe del Servicio francés de Contrainteligencia, Robert Wybot, ha llegado ayer a Casablanca para dirigir una investigación.

Muchos observadores estiman que el conflicto entre los mismos franceses de África del Norte es más grave que el que mantienen los franceses con los nacionalistas.

July cree que la cuestión dinástica es la clave del problema marroquí

PARIS.—El problema marroquí es el centro de las preocupaciones del Gobierno francés. El presidente del Consejo de ministros, Edgar Faure, y el ministro de Asuntos Tunecinos y Marroquíes, Pierre July, celebraron una conferencia, y se cree que el último insiste en el arreglo de la cuestión dinástica conforme a las declaraciones que hizo el día 26 de mayo ante la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional, cuando dijo que en la situación política de Marruecos impera el problema llamado dinástico. July reconoce que el Sultán Mohammed Ben Arafat, no ha conseguido imponerse al pueblo. Si el Gobierno francés no prepara una solución de conciliación, incurrirá en grave responsabilidad, añade July. (Efe.)

## "L'Osservatore Romano" niega hechos atribuidos a los católicos argentinos

AFIRMA QUE "CIEN MIL PERSONAS" PUEDEN ATESTIGUARLO

En el fin de semana se registraron disturbios en Buenos Aires

ROMA.—"L'Osservatore Romano" publica en primera plana un editorial titulado "¿Qué está pasando en la Argentina?", en el que dice: «Por lo que respecta a los católicos se encuentran prácticamente en la postura del acusado que ha perdido toda posibilidad de defenderse aun contra la más falsa acusación. Si recurre a las octavillas y circulares impresas clandestinamente, se le acusa de conspirar».

Recuerda el artículo una acusación del Gobierno argentino de que los clérigos planearon un intento para el primero de mayo, y hace resaltar: «Todos los que fueron detenidos en relación con el supuesto "intento" fueron después puestos en libertad. Aun la Prensa extranjera se pregunta si la conjura no fué inventada para echar la culpa a los católicos, aunque la maniobra no ha tenido éxito».

«Sin embargo—dice más adelante—, estamos en condiciones de declarar, sin posibilidad de encontrarnos con un mentís, que es falso que los católicos hayan quemado una bandera argentina durante la manifestación del 11 de junio, izando otra bandera en el palacio del Congreso. Cien mil personas pueden atestiguarlo».

Luego señala "L'Osservatore" que no es fácil orientarse en vista de la confusa y frecuentemente contradictoria información, pero que algunos hechos están muy claros. «Sólo el Gobierno argentino—dice—puede, directa o indirectamente, gracias a un monopolio casi total de la información, presentar el caso a la opinión pública. Aun las agencias de noticias extranjeras se ven obligadas, la mayor parte del tiempo, a recibir la información de fuentes oficiales, o semioficiales, aunque con frecuencia tratan de

recogerla por medio de sus observaciones directas.» (Efe.)

### Disturbio en Buenos Aires

MONTEVIDEO.—Ayer noche se han registrado nuevos disturbios en Buenos Aires, que comenzaron cuando unas 500 personas, al parecer excitadas por las acusaciones contra la Iglesia, dispararon y apedrearon la residencia del cardenal Copello, arzobispo de la capital. Los amotinados profirieron insultos contra los católicos. Una hora después, los católicos invadieron las calles dando gritos de «Viva Cristo Rey». La Policía utilizó gases lacrimógenos y mangas de riego para dispersar a los manifestantes.

Una mujer resultó gravemente herida, y otras personas tuvieron que recibir asistencia.

La Policía, reforzada por tres compañías de bomberos, despejó los alrededores de la residencia del cardenal Copello.

Los sucesos se iniciaron el domingo por la noche, pocas horas después de que el Gobierno anunciara una nueva lista de acusaciones contra la Iglesia, con motivo de la gran manifestación católica del sábado en Buenos Aires. (Efe.)

### Nota de Perón al Congreso

BUENOS AIRES.—Tras largas horas de deliberación e inspección personal del exterior del edificio del Congreso, el Presidente Perón, y Angel Borlenghi dirigieron a las dos Cámaras legislativas nacionales sendas notas como expresión de desagravio con motivo de los desmanes cometidos el día de la fecha por elementos clericales con participación de sacerdotes católicos que habían concurrido momentos antes a un acto frente a la catedral. El Presidente añade que los actos perpetrados por las turbas irresponsables en distintos puntos de la ciudad consistieron, respecto a ese honorable Cuerpo, en el enarbolamiento de la enseña de un Estado extranjero en los mástiles destinados a la bandera argentina frente al edificio del honorable Congreso, en la retirada y en la destrucción de la placa de la mártir de los trabajadores, jefe espiritual de la República, Eva Perón, y en el intento de violentar las puertas de acceso al edificio.

El ministro del Interior dijo a los periodistas que «los episodios producidos en Buenos Aires por causa de la tolerancia policial no se repetirán, pues el Gobierno ha comprendido que el sector clerical no merece la consideración que se le tuvo hasta hoy». (Efe.)

### Seiscientas detenciones en Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Oficialmente se anuncia la detención de cuatrocientos veintiocho hombres cuando entraban en la Curia Eclesiástica, situada en la plaza de Mayo, junto a la catedral bonaerense. Se dice que la mayoría de ellos cuentan menos de veinticinco años de edad y que están en la Jefatura de Policía a la disposición del juez Carlos Gentile. Con otras detenciones previstas, el número de personas aprehendidas por la Policía se elevará a unas seiscientas. Hay, de otra parte, un mínimo de veintidós heridos en los sucesos.

### Sacerdotes condenados

BUENOS AIRES.—Los presbíteros Elicio Moreno Varela y Dante Piccola han sido condenados a quince días de arresto, y a diez, otros catorce detenidos en unión de aquéllos, en Mendoza, por infracción de la nueva ley de reuniones públicas.

En Salta ha sido detenido Antonio Caraballa, acusado de haber arrojado días atrás un tintero a un busto de Perón, lo que motivó un gran acto de desagravio. (Efe.)

## Dos senadores contra corriente

Las actitudes enérgicas de Knowland y Mac Carthy no encuentran eco en la opinión norteamericana

(De nuestro corresponsal.)—Al americano medio no le apasiona lo más mínimo, pero al español de cualquier clase es seguro que le entusiasmaría ver el esfuerzo ciclopeo, titánico, que están realizando aquí unos pocos políticos para detener la avalancha ciega de la masa que se despeña por la ladera de la historia con el rumbo casual y el porvenir incierto de una nave al garrete.

Esos políticos titánicos son tan pocos que se cuentan con los dedos de una mano. Y precisamente, su mérito reside en que no les admira casi nadie y en que ellos mismos se dan perfecta cuenta de esto, a pesar de lo cual se mantienen en sus trece. El grupo se puede reducir, para simbolizarlo mejor, a dos personas: los senadores Knowland y McCarthy.

El famoso y ahora arrinconado senador de Wisconsin, refiriéndose a la próxima conferencia de los "cuatro grandes", ha manifestado que el resultado será «otra rendición de Yalta». En una entrevista por televisión, McCarthy dijo: «Nosotros vamos a asistir a esa conferencia para hablar no de lo que podemos recibir, sino de lo que vamos a dar. Se trata, simplemente, de ver qué cosas podemos darles a los rusos para que se sientan felices otra vez».

En una carta dirigida al Presidente Eisenhower a propósito de los 481 ciudadanos norteamericanos, incluido un grupo de aviadores que se están pudriendo en los campos de concentración de la China roja, el senador McCarthy recomienda que los Estados Unidos comiencen por cortar la ayuda americana a todos los países que comercien con China. Si esto no basta para rescatar a los 481 prisioneros se debería imponer el bloqueo naval. Y si tal medida fracasara en su objetivo, el senador le dice al Presidente que «se debe enviar al rescate una fuerza militar de tierra debidamente protegida por las fuerzas aéreas que vaya directamente a los propios campos de concentración. Como teniente coronel de Infantería de Marina—agrega McCarthy—, yo estoy dispuesto a participar en esa operación».

McCarthy sabe que esa carta le habría elevado a la categoría de héroe nacional en un momento de fiebre belicista contra la China roja, de agresividad e indignación popular, es decir, en un instante en que el movimiento arrollador de la avalancha estuviese orientado exactamente en la misma dirección de esa operación militar de rescate que propone el senador.

Hace pocos días me invitó la señora Castroviejo, esposa del doctor Ramón Castroviejo, a una recepción que dió en su casa en honor del almirante William H. Stanley, que fué embajador de Estados Unidos en Moscú en 1942 y 1943 y que acaba de publicar un libro contando sus experiencias de aquella época. Había en casa de Castroviejo un grupo considerable de gente muy seleccionada.

Después de tomar unas copas y charlar un rato, se hizo el silencio, y el almirante Stanley habló sobre su libro. Todavía no he leído el ejemplar que me dedicó, pero en su charla el almirante nos dió la síntesis de su contenido: Rusia aspira a la dominación del mundo mediante la revolución comunista universal. Los rusos son todavía muy débiles militarmente, pero se hacen proporcionalmente más fuertes cada día. Los Estados Unidos han podido derrotar a Rusia en cualquier momento desde 1945, y la derrotarían todavía hoy con facilidad. En futuro no sabemos. La bomba atómica no será utilizada en la próxima guerra, como tampoco lo fueron los gases en la pasada guerra mundial, por el temor de cada contrincante al daño que es capaz de hacer su rival. Dejar que los rusos entren en Berlín fué un acto de apaciguamiento.

La pérdida de China fué apaciguamiento. Y acto de apaciguamiento fueron el bloqueo de Berlín, y la solución que se dió a la guerra de Corea, y el armisticio de Indochina, y la postura equivocada adoptada por Eisenhower respecto a si iba o no iba a defender las islas de Matsú y Quemoy. A menos que los Estados Unidos reaccionen pronto y le paren los pies a Rusia de una vez para siempre, el comunismo soviético acabará por instalarse en toda la redondez del planeta.

Al acabar la charla, yo les pregunté a algunas de las personas mencionadas:

—La tesis del almirante es muy clara y muy convincente, y, en esencia, es la misma de Knowland y McCarthy. Pero, ¿cuántas personas, fuera de esta habitación, la comparten hoy en Estados Unidos?

Algunos me dijeron que prácticamente ninguna. Otro, que muy pocas. Yo hice entonces la pregunta de si Knowland y McCarthy eran conscientes de esta situación y a qué obedecía entonces que se siguieran manteniendo firmes en una postura que era cada día menos popular. He aquí una explicación:

—Imagínense—se me dijo—que los Estados Unidos fuesen uno de esos grandes rebaños vacunos del Oeste, que tantas veces ha visto usted en las películas de vaqueros, y que el rebaño se mantuviera siempre en una situación permanente de estampía. Hay quien opina que de lo que se trata es de conducir al rebaño a la ciudad de San Antonio, en Tejas, y que la estampía, si se es buen «cow-boy», se puede frenar y se puede dirigir, cabalgando ligero, doblando la punta, plantándosele, incluso, delante para obligarle a cambiar el rumbo, hostigándolo por los flancos. Pero hay otros que creen que no hay ninguna necesidad de llevar el rebaño a San Antonio, sino que el rebaño es muy dueño de ir donde le dé la gana, y que la única misión del vaquero es colocarse en el centro y aperebirse bien de la dirección hacia la que el rebaño le da la gana de ir, con el solo propósito de azuzarlo todo lo posible para que camine más de prisa, pero sin la menor intención de meterse a cambiar el rumbo, ni a controlarlo o dirigirlo. Estos últimos creen que el rebaño no sólo tiene perfecto derecho a ir donde quiera, sino que tiene también el deber de arrollar y destruir a cualquier que intente dirigirlo, y están además seguros de que quienquiera que se plante en medio y trate de detenerlo será inexorablemente arrollado y destruido.

—¿Y entonces Knowland y McCarthy creen que el «cow-boy» debe conducir al rebaño?

—Evidentemente—concedió mi interlocutor.

—¿Y creen también que no les arrollará la estampía al ponerse delante?

—Eso creen, pero yo lo dudo.

—Pero esta situación que usted presenta, ¿ha sido siempre así en Estados Unidos?

—No, señor. A lo largo de la historia, el país ha estado dirigido por una minoría.

—¿Y cuando se extinguió esa minoría?

—Con Roosevelt. Este fué el primero que se colocó en el centro del rebaño y se dejó llevar por la estampía. Antes, la minoría dirigía a la mayoría. Ahora son las mayorías las que arrastran a las minorías selectas. Desde Roosevelt, todo político que quiere hacer algo tiene que dejarse arrastrar.

Rodrigo ROYO

## INFORMACION ECONOMICA

### LA INDUSTRIALIZACION... ¿NECESARIA?

DE JOSE E. POZUELO Y BARNUEVO

### GRAN NOVEDAD - ENORME INTERES

NO DEJE DE LEERLO

PRECIO, 90.- PTAS.

PEDIDOS AL APARTADO 661.- MADRID Y EN LAS BUENAS LIBRERIAS

### Compañía Ectra Madrid, S. A.

#### INTERESES DE OBLIGACIONES

A partir del día 15 de junio actual, y por los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano-Americano de Madrid y por los dos primeros en Bilbao, se procederá al pago, contra cupón número 4, de los intereses de las obligaciones de esta Compañía, emisión 1953, a razón de 24,03 pesetas líquidas por cupón.

Asimismo, y a partir del día 30 del actual, se procederá al pago, contra cupón número 9, de los intereses de las obligaciones de la emisión 1950, a razón de 10,875 pesetas líquidas por cupón.

#### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES, EMISION 3 DE JUNIO DE 1953

Relación de las obligaciones que corresponde amortizar en el mes de junio de 1955, de acuerdo con las condiciones establecidas en la escritura de emisión: 727 obligaciones números 3.167/206-6.354/63-6.369/400-6.409/18-6.925/34-6.960/62-7.911/8.210-10.753/802-11.589/628-11.661/70-17.431/36-45.238/323-47.235/64-47.608/707.

Madrid, 14 de junio de 1955.—El Secretario General, Justo de Anzuza.

### Empresa Nacional de Motores de Aviación, S. A.

#### ANUNCIO

Por el presente se hace público que la Junta general extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, celebrada en Madrid el día 23 del pasado mes de mayo, acordó el aumento de capital en la cifra de 115.000.000 de ptas., representados por 115.000 acciones al portador de 1.000 ptas. de valor nominal cada una.

Los actuales accionistas, dentro del plazo de un mes contado desde esta fecha, podrán ejercitar, conforme al artículo 92 de la vigente ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, el derecho a suscribir en la nueva emisión un número de acciones proporcional al de las que posean, mediante comunicación escrita dirigida al Consejo de Administración de la Sociedad, siendo el tipo de suscripción igual al valor nominal de las acciones, más la prima de emisión que determine el Jurado de Utilidades.

Madrid, 13 de junio de 1955.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Modesto Aguilera Morente.

SEÑORA: si Vd. desea que su jersey de lana blanca se ponga más blanco, trétele con LUMAR. Pídale en Droguerías. Informes: Almacenes Droper, S. A. Corredora Bajo, 8.



## UNA FECHA TRAGICA PARA LOS LITUANOS

El mes de junio de los años 1940 y 1941 fué uno de los más trágicos en la historia de Lituania.

Los soviéticos, el 15 de junio de 1940, después de haber quebrantado y pisoteado los tratados de no agresión, de ayuda mutua y otros firmados con la República lituana, ocuparon por la fuerza el país, procediendo a su bolchevización. Dándose cuenta de que no lograrían jamás con ninguna clase de propaganda, de seducciones y de amenazas doblegar a los lituanos, decidieron aniquilar físicamente a este pueblo de tres millones de habitantes. El plan de esta aniquilación fué preparado por el comisario de la Seguridad Soviética, nombrado para esa región, Serov, quien posteriormente, después de la liquidación de Beria, alcanzó el puesto de ministro. El plan tenía que servir igualmente para los tres países bálticos—Lituania, Letonia y Estonia—. Esta prevista la deportación de masas enormes de bálticos hacia regiones más septentrionales de la Unión Soviética, en un clima rigurosísimo: Siberia, Kazachstán, etc. Las deportaciones habían sido cuidadosamente preparadas. Todo este plan comenzó a funcionar en la noche del 13 al 14 de junio del año 1941.

Es difícil describir ahora el terror que sobrecogió a la población lituana. Miles de personas fueron despertadas del sueño aquella noche por los golpes de los fusiles de los verdugos de la N. K. V. D. en las puertas de sus casas. Se les intimó a prepararse en unos pocos minutos, con sus familias, para abandonar sus casas, su patria, y marchar hacia lo incógnito. Detenidos así, repentinamente, los pobres habitantes no sabían qué hacer. Los hombres de la N. K. V. D. amenazaban con los fusiles y con las bayonetas a niños y mujeres, apremiándoles en el idioma ruso, que nadie entendía, para que se apresurasen a subir a los camiones que esperaban a las puertas con sus siniestros centinelas. No se tuvo piedad de nadie ni de nada; no se perdonó ni a los niños recién nacidos, ni a los ancianos. Ricos campesinos, pobres aldeanos, obreros sin trabajo, todos fueron deportados. Se les condujo a la estación más próxima del ferrocarril. De allí, metidos en vagones de animales, con las ventanas cerradas con alambres y custodiados por guardias armados eran dirigidos a la Unión Soviética. Al arrancar el tren, los detenidos empezaban a cantar los cantos sagrados y el himno nacional lituano. Los vagones estaban abarrotados de tal manera, que la pobre gente tenía que permanecer de pie. Los muertos por hambre y por sed fueron incontables a lo largo de este viaje. Los que habían quedado en casa preferían huir a los bosques y los campos, porque nadie sabía cuándo había de parar al lado de su casa un camión, y cuándo un ruso armado le obligaría a montar en el vehículo.

Los lituanos que han logrado escapar de las garras de los bolcheviques y que actualmente viven en el mundo libre, lo mismo que los de la generación anterior en la emigración, consideran al 14 de junio como día de luto nacional. Ese día es conmemorado por los tres países bálticos, por los estonios, letones y lituanos, en común. De una manera extraordinaria se ha de conmemorar esa fecha, con discursos de congresistas ante miles de participantes, en los Estados Unidos de Norteamérica, en donde actualmente vive un millón de americanos de origen lituano o lituanos. En el año pasado se conmemoró muy solemnemente la fecha de tal día en Bonn (Alemania occidental), siendo el orador de la ocasión el presidente del Parlamento y del partido de los alemanes cristiano-demócratas, doctor Gerstenmeier.

UPENAS

## EL PROGRAMA NORTEAMERICANO DE "ATOMOS PARA LA PAZ" NO HA GUSTADO A LOS INGLESES

Temen perder el nuevo mercado mundial que ofrece la utilización pacífica de la energía atómica

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — «Hay astucia a la vez que generosidad en la última oferta de Eisenhower de contribuir con dinero y conocimientos (técnicos) en el desarrollo del uso pacífico de la energía atómica», dice en su editorial el «Daily Telegraph». Este importante diario conservador compara así, en cierto modo, la iniciativa del Presidente estadounidense al clásico gesto del novio que regala unos caramelos al hermanito del objeto de sus amores, astuta generosidad con la que confía en poder alejar al testigo importuno de sus declaraciones.

A decir verdad, no puede sorprender que el «Daily Telegraph» descubra más de un motivo tras la oferta hecha por Eisenhower a los países hasta ahora desheredados por la diosa uranio. Quizá lo que realmente sea causa de sorpresa es el hecho de que tan sólo este diario refleje en su editorial una preocupación que, sin duda, siente toda la isla, mientras que los demás periódicos ingleses han dedicado ayer sus editoriales y comentarios a aplaudir sin reservas aparentes la nueva iniciativa norteamericana.

### SUPREMACIA EN PELIGRO

En efecto, lo que la Gran Bretaña teme en estos momentos, y que el importante diario conservador recoge, es que los Estados Unidos conquisten para sí el nuevo y amplio mercado mundial que se abre ante la energía atómica de paz. Desde hace varios meses la Gran Bretaña puso todo su afán en ser la primera —de este lado del telón de acero— en poder ofrecer al mundo pilas atómicas de exportación, centrales atómico-eléctricas, técnicas y combustible atómico. Ciento ochenta y dos Compañías británicas están produciendo actualmente equipos técnicos varios o productos atómicos —como los isotopos—, tanto para el mercado interior como para el exterior. Hace unos días se dió a conocer aquí la noticia de que el vasto programa de construcción de centrales atómico-eléctricas que el Gobierno pensaba realizar dentro de los próximos diez años, será abordado ahora con nueva urgencia para que pueda ser terminado en la mitad del plazo originalmente previsto. Las razones de semejante prisa parecen ser evidentes. Por un lado, Rusia ha ofrecido en el curso de los meses pasados el fruto de sus experiencias atómicas, no sólo a los países satélites o a China, sino también a naciones como la India. Por el otro, las noticias que se recibían de los Estados Unidos indicaban que Norteamérica también estaba preparándose para intervenir en los mercados mundiales. Al informar por primera vez el año pasado sobre los proyectos atómicos de paz británicos, aventuré que Inglaterra perseguía no sólo una meta económica, sino también un objetivo político, que, a su juicio, quien primero pudiera ofrecer el «caballo atómico» al mundo se convertiría, en cierto modo, igualmente en el factor más decisivo de su destino. Para la Gran Bretaña, la decisión tomada por Eisenhower indica, pues, que esta isla no posee la ventaja que meses atrás aun suponía tener, siendo así que tendrá que competir duramente tanto con Rusia cuanto con Norteamérica.

### VENTAJAS DE LA COMPETENCIA

No parece haber duda de que quienes saldrán beneficiadas de esta competencia son las naciones que por una u otra razón no

pueden fabricar sus propias pilas o centrales atómicas, y que dependen, por lo tanto, en este terreno de las potencias industrializadas más favorecidas. Países como, por ejemplo, Italia o España, tan sólo podrán felicitarse de lo que el «Daily Telegraph» describe como «un gesto formidable esbozado por los Estados Unidos para obtener la preponderancia en los mercados extranjeros para su propia industria de la energía atómica». Como es evidente, cuanto más competidores existan en este mercado, más barato y mejor será el producto.

Con otras palabras, si se comprende el desencanto que ha producido aquí la oferta hecha por Eisenhower de venir en ayuda, con la riqueza de sus experimentos y posibilidades atómicas, de las naciones menos favorecidas, sólo cabe felicitarse de que semejante desilusión haya podido tener lugar.

Guy BUENO

## ROMA NECESITA MAS HOTELES

La creciente progresión del turismo no encuentra un aumento paralelo en el número de alojamientos

### ROMA

(De nuestro corresponsal.) — Afortunadamente la cosa ha quedado en proyecto y el atentado a la histórica plaza de Venecia no se consumará. Porque, finalmente, después de una breve e intensa campaña periodística, los regidores romanos han acordado suspender la antiestética instalación de una red aérea de cables, encaminada a permitir el paso de trolebuses por tan monumental escenario urbano.

Por una vez, pues, las crecientes exigencias del tráfico romano no han prevalecido sobre el respeto que merecen los parajes monumentales de Roma. Sin embargo, no por ello el tal proyecto ha dejado de alterar momentáneamente la fisonomía de tan bella y conocida plaza. Zanjas, vallas y hoyos profundos afean la pétrea pavimentación del lugar, anticipando en cierto modo las excavaciones del cercano Foro romano. Topográficamente consideradas, estas obras son casi, casi, las preluinas de la Roma imperial.

La cosa no tendría importancia, pues, en definitiva, algún día acabarían las tales obras (que, junto con la frustrada instalación de los postes de esa red aérea, no tienen

otra finalidad que la de convertir en sentido circular el tráfico rodado por dicha plaza), si no hubiesen comenzado en esta época del año, en que Roma es más que nunca meta turística.

Precisamente esta ascendente afluencia de visitantes ha vuelto a plantear, como todos los años, el angustioso problema de la insuficiencia hotelera que padece Roma. Resulta increíble, dado el espíritu comercial del pueblo italiano y la preocupación de los organismos turísticos, que no haya sido todavía resuelta esta cuestión con la construcción o improvisación de nuevos hoteles. Porque las cifras hablan claro sobre este particular. Mientras las estadísticas señalan un aumento constante del contingente anual de turistas, en cambio indican una estabilización del número de alojamientos. Es decir, la progresión creciente de viajeros no encuentra correspondencia en la capacidad hotelera. Del millón doscientos mil turistas que visitaron Roma en el año 1951 se ha pasado ahora a casi dos millones. Sin embargo, en estos cuatro años el número de hoteles y pensiones sólo ha aumentado en una unidad. Ciento cincuenta y tres hoteles existían en 1951 y ciento cincuenta y cuatro existen hoy.

Si la capacidad de alojamientos que ofrecen estos ciento cincuenta y cuatro hoteles y pensiones permite albergar a los turistas que llegan a Roma en épocas normales, resulta, en cambio, absolutamente insuficiente en los meses de verano y, sobre todo, en momentos como los actuales, en que peregrinaciones y Congresos internacionales vuelcan en la Ciudad Eterna un número excepcional de viajeros.

El peligro o las consecuencias de este problema pueden ser graves, pues, a la larga, provocarán la desviación de fuertes corrientes turísticas hacia otras ciudades de Italia y reducirán los cuantiosos beneficios económicos que obtiene esta ciudad. Porque Roma extrae del turismo buena parte de esos doscientos mil millones de liras que recauda Italia todos los años por tal concepto. Concretamente, los turistas dejan anualmente en la Ciudad Eterna la respetable suma de treinta y tres mil millones de liras.

A remediar esta falta de alojamientos ha venido la iniciativa americana en la persona de mister Hilton. Pero el amplio hotel que ha proyectado construir en la pendiente de Monte Mario este industrial norteamericano no resolverá el problema totalmente. Porque el problema, que no constituye precisamente un buen cartel propagandístico de Roma, requiere otro tipo de soluciones y no la construcción de un solo hotel y de lujo, por añadidura.

Por eso, si alguna enseñanza debe extraer el lector de estas líneas otra no puede ser que la de reservar anticipadamente su habitación si piensa efectuar ahora un viaje a Roma. Hacemos esta advertencia un poco egoístamente también, para no tener que repetir los paseos que alguna vez hemos dado de hotel en hotel buscando alojamiento a algún viajero español desprevenido.

Luis DE LA BARGA



## TEJIDOS LAVABLES DE

# Algodón

¡Un surtido incomparable en contrastes y combinaciones de gran originalidad y elegancia!

### COLORIDO Y DIBUJOS DE ULTIMA HORA

¡Ría usted con KINY-KITO, que actuarán en nuestra emisión «FISTA DE LA ALEGRÍA» hoy, a las tres de la tarde, en RADIO MADRID!

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA. 31

### CUBIERTO ASTURIANO

Entremeses o sopa. Huevos principado o tortilla Praviaña.—Merluza a la gijonesa o ternera a la asturiana.—Dulce de manzana o queso de Cabrales.—Vino

PRECIO GLOBAL, 35 PTAS.

**CASA MINGO**

ECHEGARAY, 27

### COMPRO ESCOPETA

PURDEY DE PERRILLOS O SIMILAR. 31-45-60



## Un suceso cada día

## DRAMA EN EL CIRCO

**S**ADEK, el fiero y apuesto domador de leones, el moreno argelino que cada tarde y cada noche hacia descender sobre las gradas del circo un emocionado y tenso silencio, sólo roto por el rugido de las fieras, fue ayer protagonista del drama que tantos públicos temieron. Los leones siempre obedecieron al látigo y al grito de Sadek y nunca se rebelaron contra su disciplina. Sus zarpas amenazantes jamás pudieron romper la ágil guardia de Sadek y su fiera se doblegaba siempre a la voz de mando del argelino. Y así por todos los paisajes de Europa. Así siempre, cada tarde y cada noche, a lo largo de una dilatada ruta con llamativos carteles escritos en todos los idiomas.

Pero, pese a lo que digan los sabelotodo, los hombres suficientes y suspicaces que están en el truco de todas las cosas, la profesión de domador no deja de ser un ejercicio peligroso. La zarpa de un león siempre es una seria amenaza por muy limadas que tenga las uñas. Y sus rugidos esconden siempre un secreto peligro. Por muy amaestrado que esté un león, por muy familiarizado que esté con su domador, por viejo y achacosos

que sea, el instinto de la selva, la ley brutal del más fuerte, nunca muere definitivamente en la fiera nacida para la pelea. Y alguna vez el rescoldo del ancestral designio comienza a despertarse y a forzar la niebla del amaestramiento y el domador deja de ser una rutilante y enérgica disciplina y el hombre pierde su categoría de amo para convertirse en enemigo, en amenaza, en hombre a secas. Entonces la jaula se convierte en un claro de la selva y a la fiera le gana y le estremece la sed de lucha, el ansia de dominio, el poderoso y brutal instinto sobre el que edificó su reinado en los días de libertad. Y en un instante su zarpa se tiende y rasga el aire tenso del circo y cae terrible sobre el hombre destruyéndole los rutilantes adornos de la casaca roja. Así Sadek, el audaz, el invencible cae, rota su apostura, sobre la arena de la pista y un grito de pavor recorre los graderíos del circo en dramático carrousel. Así Sadek, el valiente argelino, se convierte en suceso sobre la blanca mesa de curas de la Casa de Socorro de Orense.

I.

## INCENDIO EN LA SEDE DE LA F. A. O. EN ROMA

Después de dos horas pudo ser dominado el fuego

**ROMA.**—Un incendio se produjo en la sede de la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas en las primeras horas de ayer, antes de que los delegados de 24 naciones llegaran para reunirse y discutir cuestiones relacionadas con la energía atómica. El fuego se inició en el tejado y lanzó una gran cantidad de humo negro sobre Roma. Nueve coches contra incendios llegaron al lugar del siniestro y el tráfico fue detenido en una zona de más de 800 metros alrededor del bloque.

Treinta vigilantes nocturnos de la F. A. O. trataron de sofocar el incendio con sus propios equipos, pero tuvieron que retirarse a causa del humo.

Un funcionario ha manifestado que el fuego pudo ser dominado a las dos horas de haber comenzado. Los daños son, relativamente, de poca importancia. (Efe.)

## EL SULTAN DE KEDASH REPUDIA A SU HIJA POR CASARSE CON UN FRANCÉS

**ALOR STAR** (Malaca Septentrional). — El Sultán de Kadesh ha repudiado a su segunda hija por haberse casado en París con un francés no musulmán. Se dice que la princesa estuvo en 1951 en Inglaterra, con su padre, y que éste pudo evitar que su hija se casase con un pintor inglés en Londres.

## OPPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables «Contestaciones» del «Instituto Editorial Reus». He aquí las oposiciones anunciadas: 21 plazas para Ayudantes de Ingenieros Aeronáuticos. — 30 para Radiotelegrafistas. Matrícula, del 1 al 20 de julio. Pericial de Contabilidad del Estado. Las vacantes que se produzcan hasta terminar la oposición.—Próximas oposiciones para Médicos de Asistencia Pública a Domiciliaria, Agentes de Policía, Policía Armada, Gestores Administrativos, Banca Privada, Procuradores, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones.—Si desea estar al corriente de las oposiciones y concursos, suscribase a la «Gaceta del Opositor», que se publica cada quince días. Suscripción anual, 16 pesetas. Es publicación del «Instituto Editorial Reus», Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos

## Un maleante resiste a la Policía

Intentó apuñalar a un inspector, y éste le hirió de un tiro

En las primeras horas de la mañana de ayer acudieron varios inspectores de Policía a la casa número 12 de la ronda de Toledo para detener al maleante Teodoro Llorente Rodríguez, que habitaba en ella. Al darse cuenta de la llegada de los agentes de la autoridad el maleante trató de huir y subió al tejado para pasar a otras casas; pero hasta allí llegó uno de los inspectores, al cual hizo frente el maleante y se entabló entre ambos una enconada lucha, con grave riesgo de caer a la calle. El maleante sacó una navaja y trató de apuñalar al policía, viéndose éste en la necesidad de disparar sobre su agresor, al que causó una herida de pronóstico reservado.

Después de curado en la Casa de Socorro el maleante pasó al hospital penitenciario.

## Herido de una puñalada.

En la Casa de Socorro de la colonia Moscardó ingresó el domingo Eduardo Fernández García, de cuarenta y un años, domiciliado en la colonia de Almenrales, calle C, número 9, que presentaba una herida por arma blanca en la región precordial. Fue asistido por los médicos de guardia, doctores Ugalde Duque y Lago, quienes se reservaron el pronóstico de la lesión. Pasó al Hospital Provincial. Según las noticias recogidas en relación con este hecho, Eduardo Fernández sostuvo una reyerta y en ella resultó herido de una puñalada.

## Choque de un motorista con un camión.

En el puente de la Princesa chocó el domingo el motorista Francisco García García, de veintiséis años, domiciliado en Olvido, 49, con un camión que salía del Mercado Central de Frutas y Verduras. El motorista resultó herido y fue asistido en la Clínica de Urgencia de Legazpi. Presentaba fractura del tercio inferior del fémur izquierdo y heridas en ambas piernas y brazos. Pronóstico, grave. Pasó al Hospital Provincial.

## Atropello mortal.

En la carretera de La Coruña fue atropellado, y murió en el acto, Sergio Alonso Matesanz, camarero del Real Moto Club. El vehículo causante de la desgracia es la camioneta matrícula verde 3.735, y la conducía Leonardo Martín Ponce. Iba ocupada por cuatro personas más. La camioneta volcó, pero sus ocupantes salieron indemnes del accidente.

## Mueren por una cuestión sin importancia

UNO DE ELLOS RESULTO MUERTO DE UN NAVAJA. JAZO

**LUGO.** — En la calle del Niño se produjo una riña, en la que resultó un hombre muerto.

Por razones de escasa importancia discutieron José Pozo Rodríguez, de veintinueve años, empleado, natural de Granada y vecino de Lugo, y Luis Paz Torreiro, de veintidós, músico ambulante, natural de La Coruña, sin domicilio fijo, cuya discusión degeneró en riña, llegando a agredirse mutuamente.

Como Luis Paz llevara la peor parte en la pelea utilizó una navaja que guardaba, previamente abierta, en un bolsillo, y agredió con ella a su contrincante, hiriéndole de consideración.

Trasladado el herido al centro benéfico de San José, se calificó su estado de gravísimo, y aunque le prestaron rápidamente auxilios dejó de existir a los pocos momentos.

El agresor fue detenido, ocupándose el arma que había utilizado. (Mencheta.)

## Joven muerto al chocar un tranvía y un autobús

**ALICANTE.** — El muchacho de diecisiete años Aurelio Gallego, vecino de esta capital, ha resultado muerto al entrar en colisión el tranvía en cuyo estribo viajaba y un autobús.

El accidente ha ocurrido en la calle del Poeta Zorrilla, al cruzarse ambos vehículos, que se rozaron a consecuencia de la estrechez de la calle. El infortunado joven quedó aprisionado, y aunque rápidamente fue trasladado en el mismo autobús a la Casa de Socorro falleció a los pocos momentos a consecuencia de las heridas recibidas. (Cifra.)

Clases de artesanía, bordados, encuadernación, telares. Escuela de Capacitación de la Sección Femenina, Costanilla de los Angeles, 15.



## DELINCUENCIA INFANTIL

**E**l general Grant, desde su monumento en Nueva York, ha tenido que pasar por la afrenta de ver cómo se planeaba una tremenda batalla sin que él pudiera intervenir en ella. Doscientos muchachos pertenecientes a dos grandes bandas de gánsters infantiles decidieron ajustarse las cuentas y ventilar la supremacía a la sombra de la tumba del general. Se trataba de la banda "Balkans" y de la banda "Villains". Se trataba de doscientos muchachos, entre los trece y los dieciocho años, armados hasta los dientes, que querían dilucidar lo que la Policía neoyorquina llama "cuestión territorial". En definitiva, era la guerra civil de la jungla, y posiblemente por tener conciencia de que se trataba de una lucha civil, los "Balkans" y los "Villains" escogieron como campo de batalla la reverente soledad de la tumba de Grant. La Policía, merced a una oportuna confidencia, pudo llegar a tiempo para evitar la ruptura de hostilidades. Pero la afrenta a Grant queda en pie y cabe preguntarse si las cenizas del general no se habrán estremecido de ira al presenciar algo que queda tan lejos de las ilusiones por las que él luchó y que le convirtieron en heroico símbolo para todo un pueblo.

Al margen de todo esto, de la pura anécdota, cabe hacerse una dramática interrogante que los periódicos neoyorquinos han eludido al dar la noticia con grandilocuente lujo de adjetivaciones. Cabe preguntarse cuál es la causa última y real del alarmante aumento que se observa en la delincuencia infantil. ¿Por qué los jóvenes caen cada día en mayor número en el mundo del crimen? Muchos sociólogos y muchos psicólogos están preocupadamente sobre la pista de tan trágico problema. Pero sus afirmaciones no llegan a ser satisfactorias, como no lo son tampoco los resultados obtenidos por los métodos de represión y reeducación puestos en práctica por la sociedad en su instintiva reacción defensiva.

Se manejan numerosos y contradictorios argumentos para explicar este alarmante aumento de la delincuencia infantil. Se dice que todo el decepcionado clima social de posguerra favorece tal inclinación de la juventud hacia la violación de la ley. Se asegura que el origen hay que buscarlo en la artificiosidad de la vida moderna. Hay quien afirma que son las malas lecturas, tan abundantes hoy, las que incitan la imaginación juvenil hacia un desenfrenado apetito de aventuras y de emociones fuertes. Otros dicen que la ostentación de lujo de la sociedad actual con su materialismo, constituye un poderoso atractivo para la juventud, que busca la satisfacción a sus instintos por el camino más expeditivo. Existen, en fin, multitud de explicaciones. Pero, en general, son explicaciones a medias. Son puras y superficiales especulaciones que eluden el ir hasta el fondo de la cuestión. ¿Habrá que darle la razón a Caryl Chessman? ¿Estará en lo cierto el condenado a muerte de la celda 2.455, el hombre que con sus angustias y cinicas Memorias ha logrado uno de los más sensacionales éxitos editoriales que se conocen en los Estados Unidos? Esto es lo que conviene develar. De lo contrario la frustrada batalla a la sombra de la tumba de Grant volverá a repetirse en cualquier sitio y acaso con caracteres aún más graves.

18 libros que valen 330 pesetas, por 79,80 pesetas



y además REGALAMOS UN GRAN MAPA MURAL DE ESPAÑA o un DICCIONARIO de 512 páginas

Los títulos son: Blas Galende: Andrés Vergel no ha muerto (vale 50 ptas.); J. Esteve: Amor fugaz (vale 50 ptas.); varios: La gran novela (40 ptas.); Juan Brasa: Momento español (35 pesetas); Oberón: Entrevistas falsas (30 ptas.); Connington: El diablo verde (20 ptas.); Mortimer Gray: La muerte entre pinos (20 ptas.); Meister: Jan Detective (20 ptas.); etc.; Shakespeare: Hamlet; Antonio Losada: Recortes de Prensa; Pardo Bazán: Cuentos; varios: Rocio (4 tomos); Pinteño: Cadena de amarguras; Gómez: Los bravos de Semiramis; Losada: El vals del adiós, de Chopin.

A cada comprador le REGALAMOS, a elegir, un gran mapa de España para colgar de la pared (66 x 88 cms.) o un Diccionario completo de 30.000 palabras, con 512 páginas.

También liquidamos la COLECCION AVENTURAS, compuesta de SEIS LIBROS de gánsters, tiros, peleas y emoción. Los seis, por 18 ptas.

Y por último liquidamos nuestro mejor libro: «LAS PLANTAS, LAS ENFERMEDADES Y 5.000 CONSEJOS PARA LA CASA», que será su mejor ayuda en el hogar. Libro voluminoso, con grabados. Vale 30 ptas., por 15 ptas.

ENVIOS A REEMBOLSO, CARGANDO TRES PESETAS POR PAQUETE.

NOTA.—Pidiendo todo lo REBAJAMOS a 110 PESETAS Y NO CARGAMOS NADA POR GASTOS.

Pedidos urgentes a

LIBRERIA G. RUIZ — Bruch, núm. 155 — BARCELONA



## LABERINTO

## CIVILIZACION OCCIDENTAL

Si la ciudad es civilización, si ahora en Madrid están presentes con inmejorables cartas credenciales ciudades y ciudades del Viejo y Nuevo Mundo occidental, no veo inconveniente en señalar al I Congreso Iberoamericano de Municipios como un género de Asamblea real y familiar de la civilización occidental, promovida sobre una de las instituciones fundamentales de la organización de nuestras unidades de convivencia. Al pie de nuestras banderas, hombres y mujeres de la gran comunidad hispánica, han celebrado la proclamación de un Congreso que no es una Asamblea más, con aparatos de traducción simultánea, con brillantes recepciones y con el inmenso y complicado mecanismo de un turismo internacional, pero sin verdadera sustancia y compenetración.

El Congreso Iberoamericano de Municipios es un gran encuentro humano, con un primordial instrumento de entendimiento, el lenguaje, como certeramente señaló el Ministro de la Gobernación. Se reúne ahora en Madrid de una manera visible y cordial, con propósitos de inmediata eficacia, lo que está indisolublemente unido en la Historia y en las tradiciones institucionales—buena muestra es el volumen de «Derecho municipal comparado del mundo hispánico», que acaba de publicar Fernando Albi—, lo que está unido para siempre en los sentimientos y en el pensamiento de este ancho mundo iberoamericano de la civilización occidental.

Y todo ello con el sabroso sentido familiar y paternalista del Municipio, sentido que se conserva en nuestras entidades de gobierno local y cuyo espíritu es tan necesario en las grandes agrupaciones urbanas. Decía donosamente, con su acento habanero, el doctor Carlos M. Morán que los Alcaldes de las pequeñas agrupaciones de población mantienen aquel régimen de gobierno paternalista en las tradicionales audiencias del vecindario a las que llegan cuestiones minuciosas como la del vecino que se siente molesto por los desmanes del chivo de otro vecino. Para las grandes concentraciones urbanas, que no deben perder aquel sustancioso signo de humanidad, son otras las cuestiones del chivo; pero, en definitiva, se trata de dar al hombre, en toda su integridad de valores materiales y espirituales, la debida satisfacción en cuanto miembro de una comunidad.

¿Puede regatearse a este Congreso su signo de civilización occidental? Yo me daba buena respuesta a la pregunta cuando, desde la balconada del Museo de América, trataba de buscar en el fondo del valle del Manzanares la roquería de San Antonio de la Florida y contemplaba amorosamente, una vez más, los perfiles de este Madrid tan alcaldista que ahora tiene doscientos Alcaldes. Y meditaba lo que la alcaldesa de Santiago de Chile, entre tantas voces ilustres, había dicho del calor del hogar cuando veía incrustadas las flechas isabelinas en la hermosa diana de los escudos de Panamá o Tao Alta.

AGUINAGA

## VIDA INTELECTUAL

## Esmalte fierros habla acerca de Rubén Darío en la Asociación Cultural Iberoamericana

EN la Asociación Cultural Iberoamericana ha conferenciado sobre «Rubén Darío» el señor Gamallo Fierros. Presidieron el embajador de Nicaragua y los poetas Gerardo Diego, Rafael Montesinos y Rafael de la Vega, que hizo la presentación del disertante, trazando humanísimamente su semblanza. El conferenciante estudió la evolución editorial en torno a la obra de Rubén, refiriéndose a los tres intentos de obras completas (el primero, de «Mundo Latino»), desarrollados entre 1917 y 1930. Se detuvo luego en la etapa de ediciones lujosas y concentradas, iniciada en 1932 por las «Poesías completas», impresas por Aguilar (elogio especialmente su séptima edición, 1952, notablemente enriquecida por Méndez Plancarte), etapa que ahora alcanza su, por el momento, cima más alta con la benemérita edición de «Obras completas», en cinco tomos, impresa por la Editorial Afrodiseo Aguado entre 1950 y 1955. Respecto a las ediciones hechas en América encomió algunas de Chile, Argentina y Estados Unidos, que han ensanchado el conocimiento de la producción rubeniana, y las difundidas por el Fondo de Cultura Económica, de México, debidas a la gran precisión erudita del nicaragüense Mejía Sánchez.

Se refirió luego a los poetas españoles del XIX, precursores parciales de Rubén, demostrando que Arolas, Pastor Díaz y Bernúdez de Castro influyeron, respectivamente, sobre el Darío de «Era un aire suave», el título del libro «Cantos de vida y esperanza» y la «Marcha triunfal». Seguidamente

dió a conocer tres poemas de Rubén, uno de ellos consagrado a la memoria de Navarro Ledesma, y cerró su charla dando lectura a los dos testamentos del poeta (cuyo conocimiento declaró deber a la gentileza del embajador de Nicaragua): el fechado en Barcelona en 1914, en que nombra heredera a Francisca Sánchez, y que por vez primera se publicó en el diario ARRIBA, en fotocopia comentada, en mayo de 1951, y el definitivo, suscrito en Nicaragua en 1916, en que deriva la herencia al hijo suyo y de Francisca: Rubén Darío Sánchez, cuya viuda e hijos son actualmente los poseedores de los derechos de propiedad intelectual del autor de ese esperanzador himno de la Hispanidad titulado «Salutación del optimista». El conferenciante fué muy aplaudido por la selecta concurrencia.

## Clausura de un ciclo en la Exposición de Escritoras Españolas

En el salón de actos de la Biblioteca Nacional, con asistencia de numeroso y selecto auditorio, en el que predominaba la representación femenina, y bajo la presidencia del director general de Archivos y Bibliotecas, don Francisco Sintes Obrador, ha tenido lugar la brillante clausura del ciclo de conferencias que con motivo de la I Exposición de Escritoras Españolas, organizada por la Asociación de Escritoras Españolas, en colaboración con la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, se inauguró días pasados y se celebra actualmente.

Hicieron uso de la palabra, en primer lugar, Julia Maura sobre la crisis del teatro; a continuación Dora Sedano trató acerca del teatro radiofónico, y seguidamente Isabel Suárez de Deza se refirió al teatro de cámara. Finalmente hizo uso de la palabra el director general de Archivos y Bibliotecas, señor Sintes Obrador, quien manifestó quedaba clausurada con este acto la I Exposición de la Asociación de Escritoras Españolas, en colaboración con la Dirección General.

## Ciclo de conferencias en la Academia de Doctores

La Academia de Doctores de Madrid ha organizado un interesante ciclo de conferencias a cargo de destacadas personalidades sanitarias y con la denominación general de «Grupo sanguíneo», para difundir los conocimientos que puedan llevar a la conciencia pública la importancia y necesidad de los servicios relacionados con la determinación individual del mismo, contribuyendo así a facilitar la implantación de dichos servicios.

Inaugurará la expresada serie el excelentísimo señor doctor don Francisco Luque Beltrán, miembro de dicha Academia y de la Real de Medicina, quien disertará hoy martes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Dispensario de la Cruz Roja Española (avenida de la Reina Victoria, 24), desarrollando el tema «La sangre de los padres, a los hijos».

## MINISTERIO DEL AIRE

## SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

## JUNTA ECONOMICA

## CONCURSO

Se anuncia concurso público para la adquisición de diversos aparatos meteorológicos, por un precio límite de UN MILLON TRESCIENTAS MIL PESETAS (1.300.000,00).

El acto del concurso tendrá lugar en la Dirección General de Protección de Vuelo, sita en Orfila, 9, Madrid, el próximo día 8 de julio, a las diez horas de la mañana.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición que han de regir para este concurso, podrán examinarse en la Secretaría de la Junta Económica del Servicio Meteorológico Nacional en Madrid (Orfila, 9), durante los días y horas hábiles de oficina.

Los gastos de anuncios serán por cuenta de los adjudicatarios. Madrid, 13 de junio de 1955.—El Secretario de la Junta Económica, Martín L. Montero.

## A QUIEN CORRESPONDA

con permiso  
CASOSDOS PROBLEMAS  
NUEVOS

Atendiendo, sin duda, al hecho cierto del encarecimiento de los locales de negocio en los inmuebles madrileños, el Ayuntamiento ha consentido que la Tabacalera ocupe la vía pública con unos quioscos cada día más numerosos y nocivos al tránsito normal en nuestro ya angosto Madrid. Indudablemente, la Tabacalera ha invocado el principio del servicio público. No tengo inconveniente en aceptarlo. Ahora bien; esos quioscos deben servir al interés público, vendiendo, a más del tabaco y de lo relacionado con éste, los sellos de Correos, pólizas estatales, papel de pagos al Estado, letras de cambio de todas las categorías y timbres móviles. Pero la realidad es que en esos quioscos, incluso en algunos céntricos, como sucede en la Puerta del Sol, no despachan todas las especies indicadas. Y yo estimo que el servicio público debe rendirse íntegro, y por ello sugiero la intervención radical del Ayuntamiento, al que se le ha pedido una ocupación de la vía pública escudándose en aquél.

Otrosí: Leo en la Prensa que el llamado Zoo del Retiro se reabrió el día 8, y las entradas han sido elevadas desde cincuenta céntimos a dos pesetas. Otra vez recaemos en el concepto capitalista de los Servicios Municipales, acentuado hasta un límite indecible. La entrada a la denominada Casa de Fieras debería ser, en buena ley municipalista, absolutamente gratuita. Madrid entero se levantaría contra el intento de cobrar derechos de peaje a quienes transitan por el Retiro. Pero, con todo, el precio de cincuenta céntimos servía para cribar la afluencia de público, y también—¿por qué no decirlo?—para comodidad de los empleados que el Municipio remunera con largueza extraordinaria.

Y he aquí a la Casa de Fieras convertida en un espectáculo cuyo coste es semejante al de muchos cines populares. ¿Se trata

de un propósito de amortización de las obras y adquisiciones que han sido costeadas gracias al dinero de todos los vecinos de Madrid? ¿O se quiere constituir un capitalito que permita crear el presunto Zoo de la Casa de Campo? En cualquiera de tales hipótesis, el precio de entrada a la Casa de Fieras es prohibitivo para una considerable parte de la población infantil madrileña.

G. V.

(Vecino de Madrid.)

Madrid  
Estación

## BECARÍAS HISPANO-AMERICANAS DE LA SECCION FEMENINA

HAN salido para Barcelona 36 becarias hispanoamericanas que han estado en la Cátedra Ambulante y Escuelas Nacionales de la Sección Femenina, con objeto de estudiar la organización.

Pasarán quince días en la capital catalana, donde completarán los estudios sobre la organización provincial de la Sección Femenina y visitarán los Museos más importantes.

## AGENDA

DIA 14 DE JUNIO DE 1955

MARTES

## VERANO

Ayer hizo un día de auténtico verano. El Observatorio registró los siguientes datos:  
Presión: 706,4, 707,1, 706,9, 705,8.  
Máxima: 28,1 grados, a las 13,45.  
Mínima: 13,9 grados, a las 5,45.

## INDICE DEL DIA

A las 19,30.—Academia de Medicina.—Conferencia del doctor J. G. Rubin, profesor de Ginecología de la Universidad de Columbia.

A las 19,30.—Consejo Superior de Investigaciones Científicas.—Conferencia del doctor Edward Larocque sobre el tema «El gauchito, su vida y su literatura».

A las 19,30.—Ateneo de Madrid. Concierto de guitarra a cargo de Rodrigo Riera.

A las 19,30.—Consejo Superior de Investigaciones Científicas.—Conferencia de don Francisco Iniguez sobre el tema «El palacio de la Aljafería de Zaragoza y su reconstrucción».

A las 20.—Academia de Doctores de Madrid.—Conferencia de don Francisco Luque sobre el tema «La sangre de los padres a los hijos».

A las 20.—Aula pequeña del Ateneo.—Conferencia de Edmundo Mouchi sobre el tema «Indigenismo, panamericanismo e hispanoamericanismo».

## SERVICIO DE «BUT-FET» EN EL MUSEO DEL PRADO

Para satisfacer reiteradas peticiones de los visitantes, el Museo ha organizado un servicio de «but-fet» en su planta baja, que permitirá la visita continuada, sin cierre a la hora de comer.

A partir del próximo sábado 18 el Museo se abrirá a las diez para cerrarse a las dieciocho.

## 5.000 PESETAS EN PREMIOS PARA EL CONCURSO DE CINCE LADORES-REPUJADORES

En el Sindicato Provincial del Metal (avenida de José Antonio, número 69, 3.º) se cierra hoy el plazo de instancias para tomar parte en el concurso provincial «Destreza en el Oficio» para cinceladores-repujadores.

Las pruebas se celebrarán los días 16 y 17, y los concursantes deberán presentarse a ellas provistos de sus útiles de trabajo, ya que el Sindicato del Metal únicamente les proporcionará las chapas y el dibujo.

Se han establecido los siguientes premios: Primero, 2.000 pesetas y diploma de campeón; segundo, 1.500 y diploma de subcampeón; tercero, 1.000 pesetas, y cuarto, 500 pesetas. Además a cada uno de estos cuatro primeros clasificados se les entregará un reloj.

## EXCURSION A INGLATERRA CON EDUCACION Y DESCANSO

La Obra Sindical Educación y Descanso ha organizado un segunda excursión a Inglaterra, que saldrá el día 3 del próximo mes de julio, con una duración total de quince días.

El viaje se efectuará por avión, y el precio será de 4.095 pesetas por persona.

Igualmente, en los meses de agosto y septiembre saldrán también diversas excursiones a Inglaterra, con diferente itinerario, con visitas a los lugares más típicos y más concurridos por el turismo internacional en las Islas Británicas.

## EXCURSIONES ORGANIZADAS POR LA DIRECCION GENERAL DEL TURISMO

La Dirección General del Turismo, en su deseo de dar a conocer a todos las bellezas que España encierra, ha organizado dos excursiones económicas en autocares pullman de su propiedad, recorriendo, la primera, las ciudades de Valencia, Tarragona, Barcelona, monasterio de Montserrat, Lérida, Zaragoza y monasterio de Piedra, durante los días 12 al 19 del actual inclusive; y la segunda, las poblaciones de Burgos, San Sebastián, Bilbao, Santander, Santillana del Mar, Palencia, Valladolid, Avila y los santuarios de Loyola y Limplas, durante los días 2 al 10 de julio próximo inclusive.

La Dirección General del Turismo informará detalladamente a cuantas personas lo soliciten.

CHARRO



# AGENDA

DIA 14 DE JUNIO DE 1955  
MARTES

SANTORAL. — Santos  
Basilio y Metodio.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—  
Semidoble. Color blanco. Misa del  
Corpus. Segunda oración, de San  
Basilio. Credo. Prefacio de Navi-  
dad.

EN HONOR DE SANTA GEMA  
GALGANI

En el santuario de Santa Gema  
de los padres pasionistas (El Viso,  
Leizarán, 24) se tendrán hoy, por  
ser el 14 de mes, día consagra-  
do a Santa Gema, la suplica so-  
lemne, a las nueve de la mañana  
y a las ocho de la tarde. Por la  
mañana será de comunión general,  
por la tarde se venerará y dará a  
besar la reliquia de Santa Gema.  
Hablará sobre el movimiento en  
torno a esta milagrosa Santa, y  
sus gracias y favores, el padre Mo-  
desto de San Pablo, superior de  
los padres pasionistas.

HORA SANTA PARA ENFERMOS  
E IMPEDIDOS

El día del Corazón de Jesús, vier-  
nes 17 de junio, se celebrará una  
hora santa para enfermos e im-  
pedidos en el templo del Sagrado Co-  
razón y San Francisco de Borja  
(Maldonado, 1), de cinco a seis de  
la tarde.

Los enfermos que deseen tomar  
parte en este acto de desagravio  
deberán estar instalados en sus co-  
ches o camillas antes de las cinco  
de la tarde.

Predicará el reverendo padre Luis  
González.

Al final del acto se dará a cada  
uno de los enfermos la bendición  
con el Santísimo.

El acto será retransmitido por  
Radio Nacional.

## FIESTA DEL CORAZON DE JESUS EN EL CERRO DE LOS ANGELES

Con motivo de la fiesta del Co-  
razón de Jesús, la Obra del Cerro  
de los Angeles ha organizado los  
siguientes cultos:

16 de junio.—A medianoche, vi-  
gilia extraordinaria de reparación,  
dirigiendo la Hora Santa el rever-  
endo padre José Caballero (S. J.),  
promotor diocesano del Apostolado  
de la Oración. La vigilia finalizará  
con una misa de comunión, a las  
cuatro de la madrugada.

17 de junio.—A las diez de la  
mañana, misa de comunión gene-  
ral. A las siete de la tarde, solem-  
ne acto eucarístico, con sermón a  
cargo del reverendo señor don Ri-  
cardo Blanco Granda, profesor del  
Seminario. Oficiará en este acto el  
excelentísimo y reverendísimo se-  
ñor don Leopoldo Eijo Garay, Pa-  
triarca de las Indias Occidentales  
y Obispo de Madrid-Alcalá.

Informes sobre los medios de lo-  
comoción y horario de los mismos,  
en las oficinas de la Obra (Fuen-  
carral, 74), de diez a una, por la  
mañana, y de cuatro a siete, por  
la tarde.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 3.º, DIAS LABORABLES

Toledo, 129; plaza de San Mi-  
guel, 8; Puerta de Moros, 2; Ave-  
nia, 26; paseo de las Delicias,  
número 50; Nicolás Usera, 137; pa-  
seo de Atocha, 23; Jorge Juan, 67  
Alcalá de Sainz de Baranda, 9 (es-  
quina a Narváez); Doctor Esquer-  
do, 19; Alcalá, 64 (esquina a Agui-  
re); Huertas, 17; Fortuny, 12 (edi-  
ficio Marques de Riscal, 11); Ge-  
neral Castaños, 13 (esquina a Ge-  
nova); Velázquez, 43; Lista, 49;  
glorieta Ruiz de Alda, 3; Pilar de  
Zaragoza, 36 (plaza de San Caye-  
tano); Martín Machío, 14 (colonia  
Ibarrodo, Prosperidad); Raimundo  
Fernández Villaverde, 46; Gonzalo  
de Córdoba, 14; Almansa, 11; Ge-  
neral Alvarez de Castro, 24; Fer-  
nández de la Hoz, 70; Marques de  
Valdeiglesias, 6; Hortaleza, 84  
plaza del Espíritu Santo, 1 (esqui-  
na a Tesoro); Desengaño, 18; Car-  
men, 34; plaza de Tirso de Mon-  
na, 18; Bravo Murillo, 207; Reina  
Victoria, 50; Joaquín María López,  
número 19; Galileo, 29; Isaac Pe-  
ral, 38; Ilustración, 14; Reyes, 15.  
Vicente Barrio, 6 (final paseo de  
Extremadura); avenida de La Ha-  
bana, 76 (antes, carretera de Cha-  
martín); Marques de Viana, 24  
(Tetuán); Marcellina, 27 (Tetuán),  
carretera de Aragón, 56; Rascón,  
número 24 (antes, San Isidro, Ma-  
taderos)

## Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER  
769

## Cine Dos películas: Una de aventuras y otra policiaca

"Intelectualización" equi-  
vocada de una famosa  
novela de aventuras.  
Unos bellos paisajes,  
un color desigual y un  
buen trabajo interpre-  
tativo del protagonista  
Dan O'Herlihy. "Aven-  
turas de Robinson Cru-  
soe".

Una buena intención, que  
estropea la fama de ha-  
bilidad y un mimetismo  
mal aplicado. Dos suce-  
sos verídicos de la eficaz  
actuación de nuestra Po-  
licía, que podía haber  
interesado, de estar con-  
tados en su exacto estí-  
lo vigoroso. "Relato po-  
liciaco".

## Real Cinema: "Aventuras de Robinson Crusoe"

Título inglés: «Adventures of Ro-  
binson Crusoe». Producción: Oscar  
Dancigers y Henry F. Ehrlich (Fe-  
derico Américo), 1954. Director:  
Luis Bañuel. Argumento: la novela  
de Daniel Defoe. Adaptación y  
guion: Phillip Roll y L. Bañuel.  
Decorados: Edward Fitzgerald. Fo-  
tografía: Alex Phillip. Música: An-  
thony Colind. Montaje: Carlos Sa-  
vage y Alberto Venezuela. Procedi-  
miento color: «Pathecolor». Inter-  
pretes: Dan O'Herlihy, James Fer-  
nández, Felipe de Alba, Chel López,  
José Chávez y Emilio Garibay.

¡TODOS hemos leído en la infan-  
cia esta famosa novela y algu-  
nos hemos visto en la edad que si-  
gue a esa distintas cineversiones  
del relato. Pero no creo sea del ca-  
so citar esas

películas. Pue-  
de comentarse  
esta sin recu-  
rrir a sus an-  
tecedentes ni  
a la narra-  
ción origi-  
nal. Basta con  
unas pocas  
apostillas acer-  
ca de su tema:  
un hombre en  
lucha de desespera-  
da contra la  
soledad, situa-  
ción que no  
busco el, sino que le ha impuesto  
el destino al naufragar la nave que  
le llevaba a otras tierras. ¿Y qué  
hace Robinson para salvarse, para  
sobrevivir al peligroso trance en  
que está envuelto? Discutir, pri-  
mero, las soluciones que le asegu-  
ren el sustento. Y luego, logrado  
ya esto, pensar en cosas ajenas a la  
realidad en que se halla, porque  
cuando ésta le acosa—para decirle,  
sin gritos, que no se librará de  
ella—se nota muy próximo de la  
locura y acude a su propia voz, que  
repite el eco, para sentirse de este  
modo "acompañado".

Más que la parte externa se cui-  
daron las reacciones internas de  
Robinson. Pero no es una novela  
psicológica, sino de aventuras. Se  
ha pretendido en esta cineversión  
infundirle esa honda cualidad.  
¿Con éxito? No. El procedimiento  
empleado de exagerar el riesgo de  
hundirse en la demencia de Ro-  
binson y de intercalar unas escenas  
evocadoras de peñales de su exis-  
tencia es demasiado fácil. Destina-  
da la película, como la obra origi-  
nal, especialmente a los públicos  
infantiles, le sobra esa "intelectua-  
lización", equivocada y sin conse-  
guir.

Al cumplir plenamente su ge-  
nuina índole de relato de aventu-  
ras, con la aparición del negro  
Viernes, las incursiones a la isla  
de los caníbales, el desembarco de  
los amotinados, etc., la película ad-  
quiere su tono exacto. Sin duda, la  
parte verdaderamente importante  
que contiene esta obra es la angus-  
tia que causa en el espíritu del

protagonista su soledad. Pero el  
cine, no obstante sus progresos  
técnicos, no dispone todavía de  
medios adecuados para expresar en  
su intensidad la sustancial faceta  
introspectiva. Y lo prueba, que no  
haya podido realizarlo Luis Ba-  
ñuel, experto conocedor de esas  
peculiaridades y muy audaz, cuan-  
do lo considera necesario, en su  
aplicación.

Por esa desviación de las singu-  
laridades del género de aventuras  
falta a la película interés y emo-  
ción. Efectuada en unos bellos  
paisajes de la costa del Pacífico  
—que no son ni de la isla de Juan  
Fernández ni de la de Tobago, en  
el mar Caribe—, su colorido, unas  
veces de un rojo muy acentuado y  
otras de un verde muy fuerte, es  
desigual.

Dan O'Herlihy desarrolla en el  
papel de Robinson una buena la-  
bor interpretativa. Las demás ac-  
tuaciones son únicamente discretas.

Carlos III y Roxy Sa'a "A":  
"Relato policiaco"

Producción: Alfonso Balcázar,  
Barcelona, 1954. Argumento, guion  
y dirección: Antonio Isasi Isas-  
mendi. Fotografía: Tomás G. La-  
rraya. Música: Lamote de Grignon.  
Interpretes: Pepi Domingo, Luis  
Induni, José M. Angelat, Jaime  
Avellan, José Marco, Jesús Colo-  
mer, Jaime Bellaubi y actuación  
especial de Conrado San Martín.

La "montaje" es una difícil e  
importante especialización ci-  
neamatográfica. Pero dirigir peli-  
culas es una labor mucho más di-  
fícil e importante, que exige unas  
aptitudes artísticas y unos co-  
nocimientos técnicos.  
Requerido por  
su vocación,  
Antonio Isasi  
Isasmendi,  
diestro "mon-  
tador", que ha  
realizado algu-  
nos excelentes  
documenta-  
les, entre ellos  
uno con carac-  
terísticas de  
reportaje sobre  
Barcelona, que  
le valió el pre-  
mio de Cinematografía del Ayunta-  
miento de esa ciudad, se decidió a  
emprender esa tarea.

Enigmosos en esta película su in-  
tención, pero no el resultado. Com-  
puesta por dos relatos, y no por  
uno solamente, pretende exaltar la  
misión de la Policía. Empieza en  
Madrid, con el acto de fin de curso  
en la Escuela Oficial de Policía.  
Uno de los profesores sustituye  
el discurso por dos lecciones  
prácticas. Cuenta unos sucesos  
verídicos. Narrados en vigoroso es-  
tilo y con habilidad, sin mimetis-  
mos mal aplicados, podían haber  
interesado esos hechos, ambos con  
ramificaciones en Francia. Pero su  
tono es demasiado ingenuo. El se-  
gundo ofrece el atractivo de ocurrir  
en el hermoso paisaje del valle de  
Nuria, paraíso de los esquiadores  
por su buen acondicionamiento para  
los deportes de invierno. La in-  
terpretación se resiente del rebus-  
cado trabajo del director, más aten-  
to a los efectos técnicos que a las  
facetas artísticas.

En la primera parte de este pro-  
grama se estrenó un nuevo dibujo  
de Popeye, divertidísimo como to-  
dos los de esta gran figura del cine.

Luis GOMEZ MESA

**Bobadilla**  
Jerez  
BRANDY  
**103**  
pruebeycompare

## Tradicional animación en la festividad de San Antonio

Ha sido colocada la primera piedra de un templo  
dedicado a María Auxiliadora

Separar el uso operativo una E  
cional animación las popula-  
res fiestas madrileñas en honor  
de San Antonio. Ya en la tarde  
del domingo, víspera de la festi-  
vidad, los alrededores de la er-  
mita estaban abarrotados de gen-  
te. Un gran contingente de ma-  
drileños desfiló ante las atrac-  
ciones de esta primera verbena.  
La animación culminó en la ma-  
drugada de ayer, y desde que la  
pequeña ermita abrió sus puertas  
su recinto estaba lleno de fieles.

Desde la plaza de España, a  
primera hora, bajo un animado  
cortejo. Iban en él la Reina de  
la Costura, elegida recientemente,  
y muchas bellas muchachas de  
los talleres de Madrid. Se rezó la  
santa misa y fué hecho luego el  
reparto del pan de San Antonio,  
bendecido por el señor cura pár-  
roco.

Después hubo desayuno en ho-  
nor de la Reina de la Costura, su

corte de honor y tunas. Intervi-  
nieron los grupos de danza de  
las Hermandades del Trabajo,  
con interpretación de bailes ma-  
drileños, boleros y seguidillas, con  
actuación final de las distintas  
tunas.

Por la noche, a las once, en los  
jardines del cuartel de la Mon-  
taña, dió un concierto popular la  
Banda Municipal y desde esa  
hora a la madrugada en la quer-  
mese, gran verbena, con reparto  
de premios a la Reina de la Cos-  
tura y corte de honor.

## Primera piedra de un templo a María Auxiliadora

El domingo se celebró en las  
Escuelas Salesianas de Artes y  
Oficios de la calle del General  
Primo de Rivera la ceremonia de  
colocar la primera piedra de la  
que será grandiosa iglesia dedica-  
da a María Auxiliadora, capaz  
para seis mil fieles. Las obras  
van a ser realizadas con aporta-  
ciones de antiguos alumnos, co-  
operadores, simpatizantes y alum-  
nos de hoy.

A la ceremonia asistieron el  
obispo auxiliar, doctor Ricote;  
vicepresidente de la Diputación,  
el provincial de los salesianos, el  
presidente nacional de los anti-  
guos alumnos, la duquesa de San  
Lorenzo, presidenta de las Co-  
operadoras; alumnos, ex alumnos  
y familiares.

## Teatro A cázar: Home- naje a Maruja Boldoba

La primerísima vedette de la  
compañía de Antonio Casal y  
Angel de Andrés ha sido objeto de  
un merecido homenaje en las pos-  
trimerías de la excelente tempora-  
da que está realizando en Madrid  
dicho conjunto revestido con la  
graciosa obra «De pillo a pillo»,  
letra de Adolfo Torrado y música  
del maestro Montorio. Consistió el  
homenaje en una representación  
extraordinaria de dicha obra, que  
da ocasión a Maruja Boldoba a  
mostrar sus condiciones de com-  
pleta estrella que sabe decir, estar  
en escena y cantar con exquisito  
gusto. Un atrayente fin de fiesta  
contribuyó a la brillantez de la  
velada, en la que Maruja Boldoba  
fué obsequiada con preciosos ra-  
mos de flores.

Mañana, "El lindo don Die-  
go", por e' T. E. U.

ORGANIZADA por la Asesoría  
Nacional de Cultura y Arte  
del Frente de Juventudes, maña-  
na, día 15, se estrenará en el tea-  
tro María Guerrero de esta ca-  
pital por la compañía nacional  
del T. E. U. del Frente de Juven-  
tudes la obra de Agustín de Mo-  
reto titulada «El lindo don Die-  
go», en adaptación realizada por  
Rafael de Morales.

## Homenaje a la periodista cubana Adela Jaume

AYER, en el Colegio Mayor  
Hispanoamericano «Nuestra  
Señora de Guadalupe» se celebró  
un homenaje a la poetisa y pe-  
riodista cubana Adela Jaume, con  
motivo de haberse otorgado re-  
cientemente por el Instituto de  
Cultura Hispánica el primer pre-  
mio de crítica de Arte de la II Bi-  
enal Hispanoamericana, y también  
como despedida, pues dentro de  
breves días regresa a su patria  
para reincorporarse a sus ta-  
reas en el «Diario de La Mari-  
na», de La Habana.

El acto, que resultó cordialísi-  
mo, consistió en un almuerzo, a  
los postres del cual el señor Cal-  
vo Hernández hizo el ofrecimiento.

Adela Jaume, después de dar  
las gracias en emotivas palabras,  
destacó la importancia que tienen  
las Bienales como medio para lle-  
gar a una mejor comprensión en-  
tre España y los pueblos ameri-  
canos, a la vez que sirven de  
oportunidad a los nuevos valores  
de la pintura y de la escultura  
para darse a conocer, libres de  
prejuicios de todas clases.

## Música La pianista Rosa María Kucharski, en el Ateneo

Interesante y ejemplar programa  
el que ha ofrecido Rosa María  
Kucharski en el Ateneo de Ma-  
drid. Cuatro sonatas: Haydn,  
Beethoven, Stravinski y Blacafort.  
Casi los pasos fundamentales en la  
historia de la sonata, con la llega-  
da al siglo XX en Stravinski y con  
la representación de nuestra mú-  
sica más joven, más ansiosamente  
esperada. Necesitábamos una música  
joven, así como ya tenemos una  
joven generación de intérpretes  
que puede entrañarnos con los úl-  
timos caminos. Castillo, Cristóbal  
Halffter, Francisco Cales, ahora  
Blacafort, del grupo catalán, y  
otros están haciendo ya la música  
de nuestro momento. Por esto nos  
parece importante que una intér-  
prete joven deje la línea más fá-  
cil, más brillante y busque lo que  
nos es más querido, más necesario.  
La coincidencia de conciertos, la  
imposibilidad de traslado a tiem-  
po, nos hizo imposible la audición  
del resto del programa. Por otra  
parte, hace muy pocos días, en es-  
tas columnas, el crítico titular—voz  
más autorizada que la mía—estu-  
dió ampliamente la sonata de Al-  
berto Blacafort. Lo que escuchamos  
es suficiente para dejar constan-  
cia del extraordinario valor pia-  
nístico de Rosa María Kucharski:  
técnica completísima y absoluta  
profundidad musical. Sonaron mu-  
chos, entusiastas aplausos para los  
dos jóvenes artistas españoles, in-  
terprete y compositor.

**SEGURIDAD**

LIQUIDO  
PARA  
FRENOS

**Dynamic**

CONDE VALLE SUCHILL, 9



# TOROS Cascales confirmó su alternativa en Madrid

En Sahagún resultó cogido de mucha gravedad Marcos de Celis

EN VISTA ALEGRE

## MANSOS CON BUENA PRESENCIA

No ha podido resultar bien la novillada del domingo en Carabanchel, porque los novillos que envió don Lorenzo Cortés resultaron mansos y áspers, en general, si bien cabe anotar en favor de la divisa la magnífica presentación de los astados. Por la pinta, los novillos demostraron su procedencia Trespalacios; pero en cuanto a bravura, semejaban morocheros. Al segundo de lidia lo condenaron a banderillas negras, y del encierro tan sólo cabe destacar la pelea que hizo el cuarto, el único que no mansó ante los piqueros, pasó bien por banderillas y llegó muy toreable a la muleta.

Los diestros no han podido con el encierro, aunque es cierto que los tres han puesto mucha valentía y voluntad en salir airoso. Montero Vega, que abría plaza, quiso torear en todas las ocasiones, y se lució en banderillas. La faena en el primero de lidia fue tranquila, pero cayó en la sosería por la poca alegría de la res. Montero Vega intentó el toreo en redondo y al natural, y lo mejor de su labor residió en la estupenda estocada con que despatchó, lo que le valió la vuelta al ruedo. En el cuarto podía haber hecho más el muchacho. Ofreció banderillas a Pepe Ortiz, y después de clavar entre ambos cuatro pares, todavía, sin permiso de nadie, entró él de nuevo y dejó otro palo, con lo que el novillo parecía un palillero. Montero estuvo en el mismo plan de valentía y voluntad, sufrió una voltereta y terminó de media es-

tocada, tras de lo cual el muchacho fue aplaudido.

Pepe Ortiz lució de nuevo su buen estilo en los tres tercios, además de valentía y voluntad. No era muy fácil su primer enemigo y, sin embargo, el diestro consiguió algunos pases meritorios. Mató defectuosamente, lo que no fue obstáculo para que le ovacionaran. En el quinto banderillaron Ortiz y Montero—correspondiendo aquél a la gentileza de éste en el novillo anterior—, y los dos chicos fueron muy ovacionados. Ortiz se encontró con un enemigo muy huido, al que quiso torear por alto y al natural. Le falló de nuevo la espada, lo que esta vez le costó oír un aviso, aunque también fue aplaudido.

Se presentaba el jovencito Nemesio González, un chico que lleva todos los defectos de los principiantes, sobre todo el codiciar, aunque no le faltan voluntad y valentía. Fue cogido en el tercer novillo, durante una faena bastante gris, y la espada no anduvo muy bien, pero como el público apreció los buenos deseos, sonaron bastantes aplausos. En el sexto, el muchacho consiguió alguna buena labor en faena sobre la izquierda, y hubiera terminado con buen balance si la espada no le hubiera vuelto a fallar. Escuchó un aviso, y después, muchos aplausos.

No ha dado mucho de sí el festejo, seguramente por la mala condición de los novillos. Ha habido pocos momentos de diversión, salvo para la Empresa, que ha visto la plaza casi llena de público.

RUBIERA

Los tres diestros salieron a hombros.

En Castellón

CASTELLÓN.—Novillos de Miura.

Clavel, ovación en sus dos enemigos.

Rodríguez Caro, dos orejas en el segundo y oreja en el quinto.

El Pío, dos orejas en el tercero y petición de oreja en el sexto.

Rodríguez Caro y El Pío salieron a hombros.

En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Novillos de Pilar Sánchez Cobeleda.

Benadó, petición de oreja en el cuarto.

Chamaco, oreja en el segundo y petición de oreja en el quinto.

Curro Puya, aplaudido.

En Valencia

VALENCIA.—Novillos de Antonio de la Caba.

Manolo Cano, petición de oreja en el primero.

Chiquilín, un aviso y vuelta al ruedo en el segundo y palmas en el sexto.

Chano Rodríguez, palmas en el tercero y oreja en el séptimo.

## Plaza de Toros de Madrid

Jueves 16 de junio de 1955, a las seis de la tarde

GRANDIOSA CORRIDA A BENEFICIO DEL MONTEPIO DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA

Un novillo-toro para el rejoneador DON BERNARDINO LANDETE

y 6 toros de don Antonio Pérez, para

PEDRÉS

«CHICUELO II»

y PARRITA

que tomará la alternativa

Localidades al público: Mañana miércoles, en las taquillas,

VICTORIA, 9

Antonio Angel Jiménez, oreja en el cuarto y en el octavo. Jiménez y Rodríguez salieron a hombros.

En Logroño

LOGROÑO.—Novillos de García Fonseca.

Mariscal, aplausos en el primero y vuelta al ruedo en el cuarto.

Montenegro, vuelta al ruedo en el segundo y palmas en el quinto.

Antonio Palacios, oreja en sus dos novillos. Salí a hombros.

En Pamplona

PAMPLONA.—Novillos de Samuel Frutos.

La rejoneadora Ana Beatriz Cuchet fue ovacionada.

En lidia ordinaria, Joselito La Huerta, ovación en los dos.

Juan Ortas, aplausos en el primero y oreja en el tercero.

En Barce ona

BARCELONA.—Novillos de Osborne.

Luis Díaz, ovación en el primero.

Luis Francisco Peláez, vuelta al ruedo en el segundo y petición de oreja en el sexto.

Pedrosa, ovación en el tercero y aplausos en el séptimo.

Zuñiga, aplausos en el cuarto y ovación en el octavo.

En Sahagún

SAHAGUN.—Novillos de Sánchez Arjona.

Marcos de Celis, petición de oreja en el primero. Fue cogido por el tercero.

Pedrito Calvo fue aplaudido.

Después de asistido en la enfermería de la plaza, el diestro Marcos de Celis fue trasladado a Pa-

lencia, ingresando en la clínica del doctor Crespo, cirujano jefe del Hospital Provincial, quien le sometió a una intervención quirúrgica que duró más de dos horas. El doctor facilitó el siguiente parte facultativo: «El diestro Marcos de Celis presenta herida de asta de toro en el triángulo de scarpa, con dos trayectorias: una, ascendente, de veinte centímetros, que llega, por debajo del músculo sartorio y del recto anterior, a la espina ilíaca anterosuperior, y otra hacia atrás, que desgarró la vena femoral profunda y produce grandes destrozos del músculo basteoexterno. El paquete femoral vasculonervioso aparece completamente diseccionado y contundido, y sufre, además, gran «shock» hemorrágico. Pronóstico muy grave. Doctor Crespo».

Con anterioridad le fueron practicadas varias transfusiones de sangre. Dada la gravedad del herido, no es posible por ahora su traslado a Madrid.

En San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—Novillos de doña María de los Dolores de Juana.

Jaime Bravo, vuelta al ruedo en el primero y valiente en el cuarto.

El Chuli, vuelta al ruedo en el segundo y voluntarioso en el quinto.

Francisco Villanueva cortó dos orejas en el tercero, novillo que le cogió. Fue asistido en la enfermería de una herida en la región ob-

tusa izquierda, de siete centímetros de profundidad, con desgarró a los músculos abductores y hemorragia. Pronóstico grave. El diestro ha sido trasladado a Madrid.

La novillada de ayer

en Algeciras

ALGECIRAS.—Novillos de Domécq.

Manolo Espinosa, petición de oreja en el primero y oreja en el cuarto.

Chamaco, ovación en el segundo y petición de oreja en el quinto.

Juan Antonio Romero, dos orejas en los dos novillos. Salí a hombros.

Mayor Faraco

SEVILLA.—El diestro César Faraco mejora notablemente de sus heridas. Aunque el torero descansa algo más, sigue la aplicación de sondas para evitar la retención de orina.

# TEATROS

Reina Victoria

120 MINUTOS DE ALEGRIA

CON

AMPARO RIVELLES

EN

Cuando el amor es pecado

¡UNA OBRA DIVERTIDA Y ATREVIDA!

CALDERON

COLOR MORENO

el mejor espectáculo de QUINTERO, LEON y QUIROGA

por los genios del folklore

LUISA ORTEGA

Y

MANOLO CARACOL

CON

MINERVA Y CARACOLILLO

¡¡GRANDIOSO EXITO!!

FUENCARRAL

JUANITA REINA

la genial cancionista sevillana, triunfa diaria y clamorosamente en el magnífico espectáculo

El libro de los sueños

con

PEPE BARCENAS

MANOLO HERNANDEZ

EMILIO VENDRELL (hijo)

EL CUARTETO ESPAÑOL

LOLI REINA

NATI PINEIRO Y UN CONJUNTO INMEJORABLE

COMICO

LAS DOS MEJORES CREACIONES DE

Guadalupe

Muñoz Sampedro

y Rafael

López Somoza

ULTIMOS DIAS DE

MIPADRE

(DE MUNOZ SEGA Y PEREZ FERNANDEZ)

VIERNES PROXIMO

REPOSICION DE

NOSOTROS, ELLAS...

Y EL DUENDE

(DE CARLOS LLOPIS)

## NOTICIARIO RELAMPAGO

JOSE TAMAYO, el famoso director español, en su deseo de presentar en Cataluña «La Mural», ha contratado para esta nueva formación a María Basso, Ana María Méndez, Amparo Ramos, Carlos Casaravilla y Sanjuán.

FERNANDEZ DE SEVILLA y Tejedor han terminado su nueva comedia, aun sin título, con destino a la compañía de Guadalupe Muñoz Sampedro y Rafael López Somoza, que tan triunfal temporada están realizando en el Cómico.

TEATRO MARAVILLAS

TEMPORADA POPULAR

Miércoles 15, noche

PRESENTACION DE LA

COMPANIA DE COMEDIAS

ARROYO - BENITO - SABATINI

CON EL CONFLICTO FAMILIAR TITULADO

NOSOTROS, ELLAS...

Y EL DUENDE

de CARLOS LLOPIS

Bulacas, 10 y 4 pías.



Luisa Ortega y Manolo Caracol, ídolos del público madrileño, que diariamente reciben en el Calderón las más calurosas ovaciones por sus intervenciones en «Color moreno», el maravilloso espectáculo de Quintero, León y Quiroga.

ROSARIO, la genial bailarina española, trabaja activamente en los ensayos de su nuevo ballet, «Sortilegio de la luna», que estrenará el próximo día 20 en el festival de Granada. Seguidamente, esta extraordinaria bailarina tiene firmados importantes compromisos, algunos de ellos para su actuación en los primeros teatros de Europa.

CAPILLA

Crónica e información gráfica de la corrida celebrada el domingo en Madrid, en nuestras páginas de huecograbado.

## En Provincias

En Algeciras

ALGECIRAS.—Toros de Pablo Romero.

Pedrés, petición de oreja en el primero y ovación en el cuarto.

Antoñete, oreja en el segundo y petición de oreja en el quinto.

Pepe Ordóñez, petición de oreja en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto. Salí a hombros.

NOVILLADAS

En Zaragoza

ZARAGOZA.—Seis novillos de Victoriano y Alejandro Tabernero.

Fermin Murillo, gran ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Manuel Gómez Romero, palmas en los dos.

Relampago, ovación en el tercero. Fue cogido por el sexto y asistido en la enfermería de una cornada en la cara interna del tercio superior del muslo derecho, con orificio de entrada de seis centímetros de extensión y dos trayectorias, una ascendente de ocho centímetros y otra descendente de diez centímetros, con desgarró de los músculos recto interno y abductores. Pronóstico reservado.

En Valladolid

VALLADOLID.—Novillos de Cár-

dido García Sánchez.

Orive, vuelta al ruedo en el primero y oreja en el cuarto.

Joselito Huerta, petición de oreja en el segundo y dos orejas y rabo en el quinto.

Juan Antonio Romero, oreja en el tercero y aplausos en el sexto.



# DEPORTES

## Agromán, campeón de España de aficionados

La final de aficionados convocó una numerosa y encendida parroquia de seguidores sobre los graderíos del Metropolitano, en una bella fiesta popular donde la lícita pasión por determinados colores no destenía ese aire siniestro y «archihinchista» de los encuentros profesionales. Una enorme comitiva vestida con el traje regional aragonés animaba a los suyos, intercalando el rítmico repique de las castañuelas entre sus ovaciones, subrayando de «jota» el chut amigo. Frente al musical coro baturro los madrileños de Agromán entonaban apretados orfeones de emergencia, y así, entre unos y otros, el juego se calentaba de emoción, lo único que allí podía ofrecerse. Porque juego, como es natural, no tenían en serio ninguno de los finalistas.

### LAS TACTICAS DEL ARENAS

El Arenas de Zaragoza se trajo un conjunto ligeramente distinto al que ya habíamos visto anteriormente en Madrid; pero a pesar de algunas ausencias reglamentarias demostró hechuras de equipo aceptable, dentro de su modesta categoría. Firme en la defensa, sólido en la media, donde el volante izquierdo, Camolo, fué en realidad la revelación del partido, y peligroso en la delantera por parte de su extremo izquierdo, Manonelles, y del centro, Duarte, la verdad es que sacaban mejor partido de sus oportunidades que el contrario.

Jugaron muy «a la contra», con los dos volantes incrustados entre las defensas, componiendo una formación lineal de cinco hombres, quizás con la preocupación de abrigar al desdichado portero, requete-suplente, que flotaba bajo los palos como un fantasma. Así abandonaban la iniciativa central del campo en manos del Agromán, confiando en la solidez de su formación zaguera, mientras delante la habilidad de Manonelles o de Duarte podía sacar partido de estos contraataques sorprendiendo al Agromán, muy adelantado. Como además la defensa madrileña no es precisamente el punto más fuerte

del Agromán, la disposición táctica de los maños puede ser calificada de justísima. Y así vino el gol arenero en un cambio de posiciones entre los elementos de su vanguardia, que fusiló a placer Manonelles desde el costado derecho de la delantera, buscando con acierto el hueco que abría en la zaga «constructora» el veterano Ramos.

Lo malo fué que tras el cafelito del descanso este sencillo y oportuno despliegue fué cambiado, sin que a estas alturas tengamos una explicación congruente de tal medida, pasando Duarte al extremo para colocar a Manonelles de inferior, con lo cual la delantera perdió aquella movilidad peligrosa que creaba la situación volante de Manonelles, un jugador a la moderna, con abundantes desplazamientos y algo de utilísimo fuego fatuo emergiendo en cualquier posición con aire de sorpresa. Pero aunque el entrenador aragonés quisiese tantear con el cambio una mayor efectividad con sus revoluciones de vanguardia, lo incomprensible es la persistencia en su idea durante los cuarenta y cinco minutos del segundo tiempo, teniendo que aguardar hasta la primera prórroga para rectificar. Quizás en esta inercia táctica del Arenas estuvo estuviérase, en cierto sentido—la pérdida de un partido que, dentro de una aceptable lógica, debieron llevarse los areneros.

### LOS DE AGROMAN

Frente a un equipo tan conjunto como el Arenas, propietario, además, de una sólida defensa, el Agromán, dominando el centro del campo, no acertaba a rematar en última instancia, perdiéndose en pases laterales cuando sus delanteros pisaban las arriesgadas parcelas del área. Tan sólo Zamorita atinaba a abrirse paso regateando con gran estilo taurino a la sólida zaga baturra. Pero en realidad el dominio casi total del Agromán tenía menor efectividad que el espaciado y menos frecuente contraataque zaragozano, apoyado en la debilidad de la defensa madrileña, y en realidad el empate con que terminaron los noventa minutos reglamentarios era exactamente el resultado justo de la igualdad de fuerzas—mejor dicho, equivalencia complementaria de virtudes y defectos—que los dos contendientes lucían sobre el césped. Por un lado, mayor dominio y menor efectividad; por el otro, mayor efectividad y menor dominio. En total, empate en el marcador y sobre el terreno de juego.

### PRORROGA Y EMOCION

En el descanso de la prórroga la tropa baturra del graderío saltó al campo, convidando con el fresco trago de la «bota» a sus huéspedes, y en realidad pareció como si el cariñena animase los calcañares aragoneses, porque los del Ebro partieron en bólide, marcando un precioso gol de gran dominio, ya con la formación inicial de la delantera, que siempre nos pareció superior a la urdida tan desdichadamente en el descanso. Duarte volvió al centro y el marcador recibió el beneficio. Lo malo fué que los de Agromán sacaron a relucir eso que se llama en términos atléticos una «segunda respiración», tan potente y bien entramada que empataron al minuto y poco después se ponían por delante en el marcador. Con lo cual las castañuelas del Ebro enmudecieron horrorizadas y tan sólo quedó dueño de la situación el coro de «constructores» entonando sus vivas estentóreos. Aunque al final, cuando apenas faltaba un segundo para terminar el período de los descuentos—minuto

y medio de «plus» regalado por Blanco Pérez—, Manonelles, solo ante Florentino, fallase de manera increíble un gol cantado.

El arbitraje de Blanco Pérez resultó desastroso. No siguió el juego de cerca, como si el cometido de perseguir una final de aficionados no fuese tarea digna de su talla arbitral. Perdonó por lo menos un penalty claro y otro más oscuro, pero ambos sancionables, en el área de los de Agromán; gesticuló como frenético actor de verso, culminando su tarea castigando como falta una carga legal al portero que el reglamento autoriza taxativamente. Fué su tarea, por lo tanto, absolutamente condenable y no tenemos el menor interés en camuflar su fracaso.

Ahora sólo nos queda felicitar cordialmente—es decir, de corazón— a una empresa industrial que ha sabido—¡lo que son las cosas!—inscribir su nombre con toda justicia en los palmarés deportivos españoles. Ese palmarés del que han quedado eliminados los Clubs oficialmente deportivos. Lo cual, además de ser una paradoja, es también una triste verdad. Y una lección que Agromán regala gratis al fútbol español.

Salvador LOPEZ DE LA TORRE

## Marcador de la jornada

### FINAL DEL CAMPEONATO NACIONAL DE AFILIONADOS

Agromán, 3; Arenas de Zaragoza, 2.  
PROMOCION A PRIMERA DIVISION  
Oviedo, 0; At. Tetuán, 0.  
Zaragoza, 1; Real Sociedad, 2.  
Granada, 1; Español, 3.

	J	G	E	P	F	C	P
Español . . . . .	8	6	1	1	13	5	13 + 5
Oviedo . . . . .	8	5	1	2	21	10	11 + 3
R. Sociedad . . . . .	8	4	1	3	12	12	9 + 1
At. Tetuán . . . . .	8	3	2	3	14	12	8
Zaragoza . . . . .	8	2	0	6	6	15	4 - 4
Granada . . . . .	8	1	1	6	9	21	3 - 5

PARTIDOS AMISTOSOS  
Barcelona, 1; Vasco de Gama, 0.  
Fluminense, 3; Valencia, 3.  
Alcoyano, 1; Murcia, 2.  
Eldense, 4; Plus Ultra, 1.



**RELOJES SUIZOS A PLAZOS**  
GRANDES FACILIDADES.  
AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS.  
15 AÑOS GARANTIA.  
SIN ENTRADA NI FIADOR.  
FACULTAD REVOLUCION.  
ADMISION REPRESENTANTES.  
GARPA MADRID 10.049 MADRID

## El Valencia y el Fluminense empataron a tres tantos en Amberes

AMBERES.—En el partido entre el Valencia C. F. y el Fluminense F. C. los equipos se alinearon como sigue:

VALENCIA: Timor; Díaz, Sendra, Belenguer; Pasieguito, Puchades; Mañó, Fuertes, Wilkes, Buqué y Seguí.

FLUMINENSE: Castanho; Lafayette, Pinheiro; Victor, Edson, Alino; Tole, Didi, Waldo, Carlos y Beneditto.

Dirige el partido el árbitro belga H. van Nuffel.

El encuentro se desarrolló todo él bajo una lluvia constante, y los españoles se adaptaron antes al estado pesado del terreno de juego.

Constantemente atacaron la meta brasileña, luciendo el delantero centro, Wilkes; pero cometieron el error de confiarse demasiado en este jugador.

Lentamente, el Fluminense entró en juego. El ala izquierda Carlos Beneditto era muy peligrosa. Waldo perdió un tanto por poco, de un tiro raso, a los veinte minutos,

## Los seleccionados españoles quedaron concentrados ayer en El Escorial

Segarra, incorporado al grupo por lesión de Canito

De los tres entrenamientos celebrados por la selección española de fútbol el más intenso tuvo lugar el domingo por la mañana, en cuya jornada, y a las órdenes de Miró, disputaron un pequeño partido. Las razones de este encuentro, según nos dijo el preparador del equipo nacional, estaban en el deseo de que los jugadores no alterasen su costumbre de jugar todos los domingos, aprovechando al mismo tiempo esta oportunidad para que en este pequeño partido ensayaran el pase de la pelota con toda rapidez.

Vimos, en efecto, que la menor retención del balón era censurada por el preparador, deteniendo el juego para reanudar de nuevo sacando una falta contra el equipo que infringiera esta orden previa.

Antes del partido, que duró media hora, en dos tiempos de quince minutos, los jugadores realizaron diversos ejercicios físicos, que repitieron ayer, lunes, por la mañana, con lo que dieron por terminados sus entrenamientos, para marchar al mediodía a El Escorial, donde quedarán concentrados hasta el jueves.

Por lesión de Canito la Federación Española ha convocado al defensa del Barcelona Segarra.

### LA SELECCION SUIZA DE FUTBOL QUE JUGARA CONTRA ESPANA

ZURICH (Suiza).—El Comité seleccionador de la Federación Suiza de Fútbol ha seleccionado los siguientes jugadores para formar el equipo suizo que se enfrentará a España en encuentro internacional el domingo próximo, en Ginebra:

Porteros: Pernunian (Bellinzona) y Fischli (La Chaux de Fonds). Defensas: Matis (Lausana), Robustelli (Bellinzona), Dutoit (Servette).

Medios: Bigler (Young Boys), Kernen (La Chaux de Fonds), Fesselt (La Chaux de Fonds) y Schmidhauser (Grasshoppers).

Delanteros: Ballaman (Grasshoppers), Von Lantheu (Grasshoppers), Huegi (Rasel), Mauran (La Chaux de Fonds), Fatton (Olympique Lyon) y Rey (Lausana).

Según los críticos deportivos, la probable alineación es la siguiente: Pernunian; Matis, Dutoit; Bigler, Kernen, Fesselt; Ballaman, Von Lantheu, Huegi, Mauran y Fatton. (Afil.)

## El Barcelona venció en Las Corts al Vasco de Gama por uno a cero

El gol del triunfo lo marcó Flotats a los treinta y cinco minutos de la primera parte

BARCELONA. — En Las Corts, con un lleno absoluto, se ha disputado el encuentro entre el equipo brasileño Vasco de Gama y el Barcelona, venciendo el conjunto catalán por un tanto a cero.

Los equipos, a las órdenes del señor Arnal, del Colegio catalán, se alinearon de la siguiente manera:

BARCELONA: Ramallets; Seguer, Brugué, Segarra; Flotats, Bosch; Basora, Villaverde, Di Stefano, Suárez y Mandi.

VASCO DE GAMA: Victor González; Paulinho, Adzio, Beline; Jophe Dario; Sabara, Maneca, Ademir, Alvinho y Parodi.

Inició el juego el Vasco de Gama; pero se hizo con la pelota el Barcelona, y al minuto un centro de Di Stefano lo recogió Villaverde,

de dando ocasión a que González se luciera en una formidable parada al efectuar Villaverde un disparo al ángulo.

Siguió dominando el Barcelona; pero los brasileños replicaron con rápidos avances.

A los veinticuatro minutos, en uno de estos avances, Ademir bombeó el balón cuando Ramallets iniciaba la salida, saliendo la pelota fuera por poco.

A los treinta y cinco minutos se produjo el único tanto de la tarde al retrasar Suárez un balón, y Flotats, desde fuera del área, empalmó un potente tiro al ángulo, adentrándose la pelota en las mallas.

A partir de este momento reaccionó el Vasco de Gama, pero sin profundizar destacando solamente sendos tiros de Ademir y Alvinho.

Con el resultado de 1-0 finalizó el primer tiempo.

Al reanudarse el partido ambos conjuntos efectuaron cambios en sus alineaciones iniciales.

En el Barcelona, Tejada sustituyó a Basora por lesión, y en el Vasco de Gama, Yedo pasó a delantero centro, y Ademir de extremo izquierdo, saliendo Parodi.

En esta segunda fase del partido, si bien no se alteró el resultado, el conjunto barcelonista dominó con más intensidad; pero a los trece minutos Yedo, recogiendo un despeje de su defensa, empalmó un potente tiro, que desvió Ramallets, en última instancia, a córner.

Cuando iban veintiséis minutos de juego se retiró Brugué, lesionado en un encontronazo con Yedo, siendo sustituido por Hanke.

Siguió presionando el Barcelona, y a los treinta y siete minutos, un centro de Villaverde lo recogió Di Stefano, y después de burlar a la defensa se internó, y cuando se hallaba solo ante Victor González fué zancadilleado cerca del área por Adzio, evitando de esta manera un gol seguro. El árbitro señaló la correspondiente falta, que lanzó el propio Di Stefano, sin consecuencias.

Hasta el final del partido se registraron avances por ambas delanteras, pero sin consecuencias.

## Reloj del juego

- Comienza el partido con el saque de centro del Agromán.
- Zamora lanza el primer córner del partido a favor del equipo madrileño.
- Se lesiona el madrileño Gracia.
- Manonelles marca el primer tanto del Arenas.
- Martin logra el gol del empate para el Agromán.
- Celestino corta con la mano un avance del ala derecha madrileña.
- Un fallo de la defensa del Agromán da lugar a una situación de peligro.
- Fin de la primera parte.

### SEGUNDO TIEMPO

- Se reanuda el juego con el saque del Arenas.
- Remate del extremo derecha forastero que el meta del Agromán manda a córner.
- Sierra tira a las manos del portero cuando estaba en buena posición para cruzar la pelota.
- Fuera de juego de Tártalo.
- Fin del tiempo reglamentario.

### PRORROGA

- Cuenca saca un córner fuera.
- Cuenca marca el segundo gol del Arenas.
- Sierra consigue el tanto del empate para el Agromán.
- Zamora logra el tanto de la victoria madrileña.
- Tomeo salva un gol en un fallo de su portero.
- Tiro a dos metros de Manonelles que el meta del Agromán manda a córner.
- Fin del partido.
- Alineaciones:  
ARENAS: Carracedo; Tomeo, Fuertes, Gil; Lino, Camolo; Cuenca, Mayoral, Duarte Celestino y Manonelles.  
AGROMAN: Florentino; Guijarro, Abella, Ramos; Villas, Gracia; Sánchez, Martín, Sierra, Tártalo y Zamorita.

**PLAYA DE MAJURO**  
MAÑANA MIERCOLES  
INAUGURACION  
Autobuses, final Princesa



# DEPORTES

## Alomar, nuevo campeón de España ciclista de montaña

Consiguió casi dos minutos de ventaja sobre Mateo, que fué el segundo clasificado

DURANGO.—Sobre un recorrido de 181 kilómetros se desarrolló el Campeonato de España Ciclista de Montaña, con la participación de 52 corredores, entre los que figuraban los más destacados «ases», con excepción de Botella, Ruiz, Gelabert, Poblet, Serra e Iturat.

A las ocho de la mañana, en la plaza Ezcurri, tomaron la salida los corredores, que dieron una vuelta al circuito urbano.

Antonio Barrutia atacó fuerte nada más iniciada la prueba, consiguiendo distanciarse del pelotón, y así cruzó en cabeza por el Alto de Urquiola, con dos minutos y doce segundos de ventaja sobre un compacto pelotón, a cuyo frente

iban Bahamontes, Zabaleta, Moreno, Aizpurúa, Iza, Jiménez-Quilez, etcétera.

En el descenso destacó un grupo compuesto por Bahamontes, Alomar, Segú, Hortensio Vidaurreta, Marigil y Quilez, que rodaron a la caza de Barrutia.

Sin embargo, Barrutia escaló en primera posición el Alto de Las Planchas, seguido a cyarenta segundos por Jiménez-Quilez, Segú, Hortensio Vidaurreta y Calucho.

Al pie de Elgueta, Barrutia se vio forzado a abandonar, pagando caro su error, ya que no se hallaba preparado para un esfuerzo tan extraordinario como pretendía hacer, escapando de salida.

Pasó en primer lugar por la cima de Elgueta Hortensio Vidaurreta, con ligera ventaja sobre Jiménez-Quilez y Segú.

Carmelo Morales hubo de retirarse a causa de una indisposición y Hortensio, en la bajada, cayó, viéndose precisado a abandonar.

Quedó en cabeza un pelotón integrado por catorce hombres, que atacó la subida de Urquiola por segunda vez, y el paso por la cima lo efectuaron en este orden: Bahamontes, Manolo Rodríguez, Zabaleta y Loroño.

Alomar consiguió despegarse para hacer el resto de la prueba en solitario, obteniendo casi dos minutos de diferencia sobre el grupo seguidor y sin que la última subida a Las Planchas sirviese para variar el orden.

Clasificación:  
1. Francisco Alomar, campeón, 5 horas, 24 minutos, 37 segundos.  
2. Mateo, 5-26-26.  
3. «Ex aequo»: Massip, Moreno, Company Loroño, Trebat, Zabaleta, M. Rodríguez, Bahamontes y Del Moral, mismo tiempo.  
12. Oñaderra, 5-29-35.

### CARRERAS DE CABALLOS

## “Onagro” ganó el Premio del Ayuntamiento

Como decíamos en nuestros pronósticos del domingo, esperábamos ver triunfar a «Onagro» en el Premio del Ayuntamiento (25.000 pesetas, 1.600 metros). En efecto, el potro de la Yeguada Militar, bien montado por Ponciano Polo y presentado en magnífica condición por el capitán Gazapo, se lo adjudicó de punta a punta, con un galope demoledor, que ninguno de sus cinco rivales pudo seguir. Algo beneficiado en la salida, «Onagro» tomó el mando, que ya no abandonó hasta cruzar la meta. A «Palermo», «Narichkin» y «Áscar» les costó bastante seguir al conductor, siendo el primero el que más pudo acercarse en la meta, intercalándose entre ambos «Vanity Set», que, al final, vino muy fuerte a quedar segunda, a tres cuerpos, mientras ésta sacaba un cuerpo y medio al de Quintos. El señor López Quesada, en representación del Alcalde, entregó la copa al capitán Gazapo, entre grandes aplausos.

«Bagatelle» (capitán Rivas, 74 kilos) triunfó en el Premio Adolfo Botín (civil-militar lisa, 1.800 metros), quedando segunda «Quirra» (68 k.), a un cuello, mientras «Abracán» (78 k.) era tercero, a tres cuerpos, y «Tallú-Tallú» (78 kilos), cuarto, a medio cuerpo. Corrieron nueve, y la ganadora es preparada por su propietario, el capitán Rivas. Abierta encuesta de oficio sobre posible corte de la ganadora a «Quirra», a 50 metros de la meta los comisarios, una vez oídos a los jinetes, estimaron mantener el orden de llegada. El jinete de «Quirra» pretendió adelantar a «Bagatelle» por los palos, por donde materialmente no tenía sitio. Si lo hubiera hecho por el exterior, a la altura del poste de los 2.000 metros, es probable que hubiera ganado ampliamente.

En punta, la debutante «Paria» (C. Díez), de la yeguada Hígaras, se adjudicó el Premio Lore-Toki (900 metros). Segunda, a tres cuerpos, quedó «Espuma», y tercera, a otros dos, quedó otra de las debutantes, «Apa Noya». La ganadora, preparada por Vicente Díez.

También de punta a punta, «Made in England» (P. Hernández), de la Yeguada Donostiarrá, triunfó en el Premio Teddy (2.400 metros), dejando a seis cuerpos a «Travesía». «Torbiscon», el tercero en discordia, entró lejos.

Por dos cuerpos, sobre «Alcázar», «Sonata» (Banderas), de Tomás de Ibarra ganó el Premio Santiago Gallego (aprendices, 2.000 m.). Tercero fué «Dux». La ganadora es preparada por Cadenas.

«Lucky» (Galdeano, 70 k.), de la yeguada de Quintos, triunfó en el Premio Mandarina (vallas, handicap, 3.000 metros), delante, por tres cuerpos, de «Rio» (70 k.), con «Yucatán» (70 k.) tercero, a seis cuerpos. La ganadora, también

preparada por Cadenas que logró doble triunfo en la tarde.  
ARCHIBALD

## EL BELGA SORGELOS, NUEVO “LIDER” DE LA VUELTA CICLISTA A SUIZA

Los españoles Iturat y Gelabert figuran a 45 segundos del primer clasificado

DELEMONT.—El suizo Koblet ha ganado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, Baden-Delemont, cubriendo los 220 kilómetros en 5-30-51.

La clasificación quedó establecida así:  
1. Koblet (Suiza), 5-30-51.  
2. Ockers (Bélgica), idem.  
3. Brun (Suiza), idem.  
4. Passotti (Italia), idem.  
5. Padovan (Italia), idem.  
6. Kubler (Suiza), idem.  
7. Iturat (España), idem.  
8. «Ex aequo»: Un grupo, entre los que figuraba el español Gelabert, con el mismo tiempo.  
42. «Ex aequo»: Serra, en 5-53-02.

TERCERA ETAPA  
GINEBRA.—La tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, Delemont-Ginebra, no resultó fructífera para quienes atacaron de firme durante ella, como lo demuestra el hecho de que Crozzi-Torti, que fué el primero en intentar la fuga, se viera alcanzado a los 20 kilómetros de la llegada, y su compatriota Kamber, que le acompañó en la fuga, se agotó bastante antes.

En Montfaucon, es decir, a 25 kilómetros de la salida, Crozzi-Torti se despegó del «paquete», con Kamber. Los dos corredores citados tomaron pronto gran ventaja, que era de dos minutos en Caux de Fonds, al iniciar la subida del puerto de la Vuos des Alpes, de 1.288 metros de altura, y por cuya cima cruzaron los fugitivos con un adelanto de

2-55 minutos sobre el español Serra, quien, a su vez, precedía al pelotón en cinco segundos.

En el descenso no se produjo ningún cambio en las posiciones, y en Neuchâtel, los dos primeros mantenían la ventaja.

En la escalada al puerto de Melendruz varios corredores, entre ellos Koblet, Kubler y Ockers, se decidieron a contraatacar, en vista de que su retraso respecto de Crozzi-Torti y Kamber en la cima del puerto era de seis minutos.

Tal fué la velocidad que imprimieron los perseguidores en el descenso, que a la bajada aquella diferencia era sólo de dos minutos.

En Aubonne, o sea, después de cubiertos 192 kilómetros, Kamber dio los primeros síntomas de cansancio, y poco después era tal su agotamiento, que en una curva se salió de la carretera y cayó en un prado, aunque, por fortuna, sin recibir ningún daño. Crozzi-Torti siguió aún algunos kilómetros más; pero detrás de él pedaleaba el trío Kubler-Koblet-Ockers, encabezando el pelotón, acercándose de modo vertiginoso, y a 20 kilómetros de la meta, Crozzi-Torti fué alcanzado.

Se produjo inmediatamente después otra fuga, ahora a cargo del belga Sorgeles y de los suizos Graf y Hollenstein. Los tres hombres conservaron una ventaja de 15 segundos hasta la llegada, donde Sorgeles, al «sprint», entró vencedor con un largo de ventaja sobre Graf.

### CLASIFICACION DE LA TERCERA ETAPA

1. Sorgeles (Bélgica), 6-54-41.  
2. Graf (Suiza), idem.  
3. Hollenstein (Suiza), 6-54-47.  
4. Kubler (Suiza), 6-54-56.  
5. Brun (Suiza), idem.  
6. Strehler (Suiza), idem.  
7. Ockers (Bélgica), idem.  
8. Enzer (Luxemburgo), idem.  
9. Koblet (Suiza), idem.  
10. Freivokel (Suiza), idem.  
En décimoquinto lugar, «ex aequo», entró un pelotón de corredores, entre ellos los españoles, todos en el mismo tiempo que Kubler.

CLASIFICACION GENERAL  
Sorgeles (Bélgica), 18-37-52.  
Koblet (Suiza), 18-38-05.

## Correa revalidó su título nacional de los pesos “welters”

Venció por puntos a Ben Buker, en un combate de escasa calidad

Comenzó la temporada pugilística de verano en el campo del Gas, y, como se esperaba, con un lleno absoluto. Toda la atención de la velada estaba centrada en el combate estelar, en el que Ramón Correa ponía en juego su título nacional de los «welters» ante el «moreno» Ben Buker. Y como suele ocurrir en estos casos, fué esta pelea precisamente la menos interesante de la reunión. Ni el titular ni el aspirante hicieron méritos que justificaran su condición de primeras figuras en su categoría. Correa nos mostró su acostumbrado empuje, aunque con una total carencia de técnica en su estilo y sólo a su iniciativa debe el triunfo y la conservación del título que ya poseía. En cuanto a Ben Buker, nada puede decirse que justifique sus aspiraciones pues aun reconociendo que posee cualidades, que tiene una buena esgrima y que es rápido en los desplazamientos, estas virtudes sólo fueron utilizadas el domingo en contadísimas ocasiones, limitando su acción a una táctica

defensiva que nada puede decir en beneficio de sus pretensiones al título. Una pelea, en resumen, monótona, aburrida y absurda en su planteamiento. Porque si del campeón no podemos esperar más que coraje y buena voluntad, del aspirante cabía suponer una reacción más completa, amparado en su indiscutible superioridad técnica. La victoria a los puntos de Correa fué tan justa como merecida.

Como contrapartida, el combate de semifondo fué infinitamente superior desde el punto de vista técnico. Emilio Orozco dió todo un curso de bien boxear. Ante un adversario como Embarek, de superior envergadura y dominador de la larga distancia, el madrileño hizo su combate, ganándole terreno, hasta obligarle a meterse en el cuerpo a cuerpo y la media distancia, donde todas las ventajas eran de Orozco. Los ocho asaltos fueron del madrileño.

En los combates preliminares González venció a Argimiro por puntos y Moreno a Sánchez por esta misma decisión.

### RESULTADOS TECNICOS

Primer combate.—Pesos ligeros. Cinco asaltos. Arbitro, señor Rodríguez. Argimiro (62,400) contra González (61,400). Vencedor González por puntos.

Segundo combate.—Pesos libres. Ocho asaltos. Arbitro, señor Navas. Moreno (62) contra Sánchez (60). Vencedor Moreno por puntos.

Tercer combate.—Pesos semimédios. Ocho asaltos. Arbitro, señor Cano. Orozco (64,400) contra Embarek Lyarid (64,400). Vencedor, Orozco por puntos.

Cuarto combate.—Pesos semimédios. Campeonato de España. Doce asaltos con vendajes duros y guantes de seis onzas. Arbitro, señor Riso. Correa, campeón de España (65,850) contra Ben Buker II, aspirante (64,950). Vencedor, Correa por puntos.

## Joaquín del Palacio, vencedor absoluto de la prueba automovilista Subida al Ato de los Leones

Se ha disputado la carrera de velocidad automovilista en cuesta Subida al Ato de los Leones, organizada por el Real Automóvil Club de España, viéndose concurrir el trayecto comprendido entre los kilómetros 49,500 y 56,200 —seis kilómetros, setecientos metros de recorrido— por numerosos aficionados de Madrid y pueblos de los alrededores.

La prueba se disputó en dos categorías: turismo y sport.

La salida se dió por sorteo dentro de cada una de las categorías, y la clasificación ha sido la siguiente:

### TURISMO

#### Primera categoría

1. Pablo Sanz Pascual, «Renault», 5-41-59, a 70,610 kilómetros.  
2. Luis López de Castro, «Renault», 7-15-78, a 55,349 kilómetros.  
3. Luis Sáenz de Pazos, «Renault», 8-15-45, a 48,486 kilómetros.

#### Segunda categoría

1. Luciano Eliakim, «Dyna-Panhard», 5-39-37, a 70,968 kilómetros.  
2. Julio Alvarez Guerra «Fiat 1.100», 6-49-39, a 58,825 kilómetros.

#### Cuarta categoría

1. José Márquez de Prado «Alfa-Romeo», 5-06-20, a 79,098 kilómetros.  
2. Valentin Vallhonrat, «Citroen», 6-06-63, 65,791 kilómetros.

#### Quinta categoría

1. Emilio de la Osa «Citroen», 5-23-47, a 74,256 kilómetros.

2. Claudio Pardules, «Mercedes», 5-49-16, a 69,080 kilómetros.

### Fuerza libre

1. Antonio Fernández Díez, «Delahaye», 4-34-41, a 37,897 kilómetros.

### SPORT

#### Segunda categoría

1. Julián Cejuna Gutiérrez, «Triumph», 4-10-70, a 96,212 kilómetros.  
2. Pablo Nenzen, «Porsche», 4-11-76, a 95,805 kilómetros.  
3. Jaime Aguirre, «Porsche», 4-12-56, a 95,506 kilómetros.  
4. Manuel de Villegas, «Porsche», 4-21-75, a 92,149 kilómetros.  
5. Wenceslao González Garra «Porsche», 4-38-51, a 86,604 kilómetros.  
6. X. X., 4-49-90, a 83,201 kilómetros.

#### Tercera categoría

1. Gerardo de Andrés Randt, «Mercedes», 3-47-39, a 106,074 kilómetros.  
2. Salvador Fábregas Bas, «Mercedes», 3-49-69, a 105,011 kilómetros.  
3. Gerardo Romero Requejo «Pegason», 3-56-12, a 102,151 kilómetros.

#### Cuarta categoría

1. Joaquín del Palacio, «Pegason», 3-38-30, a 110,237 kilómetros.  
**Fuerza libre**  
1. Joaquín del Palacio, «Pegason», 3-18-80, a 121,328 kilómetros.  
2. Leopoldo P. Villamil «Pegason», 3-21-31, a 119,994 kilómetros.  
Ha resultado vencedor absoluto de la prueba Joaquín del Palacio.

## Rumania ganó a Noruega en fútbol

OSLO.—En encuentro amistoso internacional de fútbol Rumania venció a Noruega por un tanto a cero, con cuyo resultado finalizó también la primera fase. (Mencheta.)

En los Hogares de las Falanges Juveniles se completa la formación de las juventudes de la Patria, colaborando con la familia, la Iglesia y la escuela.



# DEPORTES

## EL BALANCE FINAL DE LA CATASTROFE DE LE MANS ARROJA LA CIFRA DE OCHENTA Y CINCO MUERTOS

La carrera continuó, pese a la petición del Presidente Coty de que se suspendiera  
EL GOBIERNO FRANCÉS APROBO ANOCHE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD QUE HABRAN DE REGIR EN LO SUCESIVO

Al retirarse los "Mercedes", en señal de duelo, ganaron los "Jaguar"

**LE MANS.**—A última hora se han fijado en 85 los muertos en el accidente. Todavía hay once cadáveres no identificados. (Alfil.)

### NO FUE TENIDA EN CUENTA LA PETICION DEL PRESIDENTE COTY

**LE MANS (Francia).**—A pesar de la petición del Presidente de la República, René Coty, de que se suspendiese la carrera de las XXIV Horas, los organizadores ordenaron que continuara ha declarado André Gaubert, diputado por el departamento de Sarthe y perteneciente a la Alcaldía de Le Mans. Gaubert añadió que Coty envió a un miembro de su Estado Mayor, el coronel Cressaty, a Le Mans tan pronto como se tuvo conocimiento del desastre, quien pidió a los organizadores, en nombre del Presidente, que se suspendiese la carrera después del trágico accidente.

Fué una sugerencia personal —dijo Cressaty—, pero los organizadores no hicieron caso de ella. El prefecto, Pierre Trauille, dijo a los periodistas que el coche «Mercedes» marchaba a una velocidad de 260 kilómetros por hora,

y que si el motor no se hubiese desprendido del resto del coche, la catástrofe hubiese sido peor. «Hubiésemos contado los muertos por centenares», dijo. «El coche había abierto un camino de muerte y desolación entre la muchedumbre. Los espectadores de las primeras filas fueron alcanzados por trozos de metal del coche; otros fueron decapitados por el motor y los depósitos de gasolina, que, como bombas, volaron a casi ras de tierra.» Añadió que el motor se encontró a unos 45 metros del coche, y los depósitos de gasolina, a unos 50 metros.

Por su parte, Gaubert ha dicho que la pista de Le Mans se construyó pensando en coches que alcanzasen una velocidad de 150 kilómetros por hora, pero que ahora los bólidos se lanzan a velocidades hasta de 300 kilómetros. «Los coches que chocaban contra las defensas a 190 kilómetros por hora —explicó— volaban, pero ahora se lanzan al aire por encima de las defensas. Las pistas hay que modificarlas, aun cuando esto suponga derribar las tribunas. Le Mans —terminó— hará cuanto pueda para que continúen celebrándose las carreras en su circuito, aun cuando esto signifique gastar millones de francos en mejorar la pista.» (Efe.)

### El Gobierno toma medidas de seguridad

**PARIS.**—Se ha reunido el Consejo de ministros, bajo la presidencia de Edgar Faure, escuchando las manifestaciones de los ministros de la Gobernación, Transportes y Obras Públicas relativas a la catástrofe automovilista del circuito de Les Mans. Según parece, el ministro de Obras Públicas puso de relieve que las medidas habituales y normales de seguridad habían sido adoptadas a lo largo de todo el circuito; pero que dadas las velocidades que en la actualidad alcanzan los coches modernos, estas precauciones no responden ya a la debida seguridad. Se añade que el Gobierno aprobó determinadas medidas, que habrán de ser aplicadas en lo sucesivo en las carreras de automóviles en Francia, y entre ellas figuran las de establecer una zona neutral de protección entre las pistas y el público y la prohibición de que vehículos de distinta cilindrada participen en una misma prueba. (Mencheta.)

### PESAME DEL PAPA A LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS

**LE MANS.**—Una intensa polémica se ha iniciado sobre las órdenes oficiales que debían regir durante la carrera automovilística de Le Mans, después de que el automóvil «Mercedes» de Pierre Levegh estalló sobre una masa de espectadores el sábado por la tarde.

El número de muertos asciende a 79, y otras 75 personas, entre ellas diez niños, se encuentran hospitalizados en Le Mans, mientras que los parientes y amigos temen que el número de muertos aumente en la jornada de hoy, debido a que algunos de los heridos se encuentran en grave estado.

Su Santidad el Papa Pío XII ha enviado su pésame para las familias de las víctimas. También se ha recibido mensajes de condolencia de los jefes políticos de numerosos países.

El primer ministro francés, Edgar Faure, ha ordenado que la tragedia sea objeto de discusión en la reunión del Gobierno. Los ministros del Interior, Obras Públicas y Sanidad informarán de los sucesos y de las medidas oficiales que rigen actualmente en las carreras de automóviles. (Efe.)

### Los "Jaguar" ganan la carrera

**LE MANS.**—Al retirarse los coches «Mercedes» de la carrera de las XXIV Horas, los «Jaguar» pasaron a primera posición de manera destacada.

El último «Masseratti», en el que se turnaban al volante Musso y Valenzano, abandonó, desapareciendo así el rival más peligroso para el equipo Hawthorn-Bueb, que ya siguió en cabeza.

Hawthorn-Bueb, como se preveía después de la retirada de los «Mercedes», batieron el récord del kilometraje recorrido, que ostentaba, desde 1953, el equipo Rolt-Hamilton, también sobre «Jaguar».

Terminada la carrera, los coches que quedaban en pista se alinearon ante la tribuna de honor, pero toda la ceremonia acostumbrada, incluso la interpretación de himnos, fué suspendida en señal de duelo por el trágico accidente, y tanto los pilotos como la presidencia y el público guardaron un minuto de silencio.

### LA CATASTROFE PUSO FIN A LA COMPETENCIA

La lucha había sido sensacional

entre los «Jaguar» y los «Mercedes», y tanto Fangio como Hawthorn mantuvieron al público en pie por su cerrada competencia, y fué entonces cuando se produjo la catástrofe, que marcó el fin de la competencia propiamente dicha, pues la carrera, a partir de entonces, fué más o menos neutralizada por los participantes y acabó por perder toda su emoción cuando los «Mercedes», tomando parte en el duelo, abandonaron voluntariamente la pista. Pudo decirse entonces que la carrera estaba decidida a favor de los que han resultado vencedores.

### LA ORGANIZACION SOLICITO UN RETRASO EN LA RETIRADA DE LOS «MERCEDES»

**LE MANS.**—Después de ocurrir el accidente en que perecieron el piloto Levegh y gran número de espectadores, durante la carrera automovilística de las XXIV Horas, los organizadores de la misma solicitaron de la Casa «Mercedes» no ordenase todavía la retirada de los coches de dicha marca que continuaban en la prueba, como es costumbre siempre que ocurre un accidente mortal, a fin de evitar que, siendo dichos bólidos los que marchaban en primera posición, muy destacados, el público abandonase el circuito, por haber desaparecido el verdadero interés de la prueba, lo que hubiese determinado un enorme embotellamiento en las carreteras y, en consecuencia, grandes dificultades a las ambulancias que acudían para recoger a las víctimas del trágico suceso.

Trascurridas varias horas, aproximadamente tres, fué cuando se ordenó la retirada de la representación oficial de la Casa «Mercedes».

Al enterarse Fangio de las gravísimas consecuencias, que le fueron ocultadas en el stand cuantas veces acudió al mismo para repostarse, no pudo pronunciar una sola palabra. Solamente se veían sus labios moverse, como si murmurase una oración en memoria de su camarada.

A quienes le acosaban a preguntas, Fangio contestó primeramente con su acostumbrado laconismo: «Levegh me ha salvado la vida.»

### LEVEGH ANUNCIO EL PELIGRO A FANGIO

Después intentó explicar las circunstancias del drama:

«Tanto Levegh como Kling y yo no teníamos más que cubrir unas cuantas vueltas antes de detenernos en el stand de «Mercedes» para repostar nuestros coches y pasar el relevo a nuestros coequipiers. Yo rodaba a unos 260 kilómetros, cuando al llegar casi a la altura de los primeros stands vi ante mí, a poco más de 50 metros, a Levegh, que levantaba de pronto un brazo, mostrándome un peligro, invisible para mí. Frené, pero a esa velocidad era imposible parar en pocos metros. Ha pasado tan rápido que no he podido recoger la imagen completa del drama. Vi a Levegh salir por la derecha, mientras el «Austin» de Maklin - Leston, era proyectado hacia la izquierda delante de mi coche. Como he podido salvar la situación y evitar el choque con Maklin, lo ignoro en absoluto. Lo único que sé es que pude rebasarle en el momento mismo en que penetraba en una humareda, procedente de mi izquierda: el coche de Levegh, según he podido saber ahora.» (Mencheta.)

## TRISTE PARADOJA

La catástrofe coincidió con el cierre de la "semana de la prudencia"

**PARIS.** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Al horror que produjo aquí la catástrofe de Le Mans sucede ahora un movimiento de indignación colectiva. «¿Cuántos cadáveres necesitaban los organizadores de esa prueba automovilística para interrumpir su espectáculo?», se pregunta la gente. Ayer se dio sepultura a los muertos, que hasta ahora son 78, entre ellos un español, Manuel Eraisquin, de cuarenta y seis años de edad, natural de Andoain. Esta luctuosa lista puede aumentarse, ya que hay 92 heridos, algunos en estado muy grave.

El tono de los comentarios periódicos en su mayoría recoge ese sentimiento de indignación pública y abochorna a los directores de «Las XXIV Horas Automovilísticas de Le Mans», a quienes se acusa del más jerez mercantilismo. Por un lado del circuito se sacaban los cadáveres y los heridos que ocasionó el «Mercedes» del francés Pierre Levegh al saltar y explotar en el aire, sobre el público; los ayes de dolor y de muerte se cubrían radiando discos de música ligera, y aunque percatados del tremendo volumen de la matanza, los organizadores de la carrera decidieron que ésta continuara a fin de no perder el ingreso económico de varios cientos de millones de localidades que se tenían vendidas para la jornada del domingo. Al diario «L'Aurore», que como casi todos los rotativos de París denuncia tamaño espíritu de lucro, esa actitud le parece una absoluta falta de decencia ante el dolor de una catástrofe nacional, actitud que contrasta, y así los periódicos lo subrayan, con el comportamiento de los directores alemanes de la marca «Mercedes», quienes ordenaron a sus representantes que se retiraran de la carrera cuando su as, el argentino Fangio, se dibujaba como presunto vencedor. El «Jaguar» del inglés Hawthorn cubrió 4.135 kilómetros a una media horaria de 193,963 kilómetros; pero Fangio, cuando se retiró en la madrugada del domingo, había hecho puntos de velocidad de 292,218 kilómetros, lo que prejuzgaba, de mantener su esfuerzo, una media horaria superior a la de Hawthorn.

Los organizadores arguyen que continuaron el espectáculo por espíritu deportivo, pero «L'Aurore» replica que en Le Mans sólo impusieron su ley las razones comerciales. De éstas, cierto, había muchas, ya que en Le Mans, al margen de «Las XXIV Horas Automovilísticas», se monta todos los años el tinglado de una colosal verbena, donde en cafés, restaurantes, bailes, desfiles de bellezas femeninas y otros festejos que nada tienen que ver con el automovilismo, se recaudan cientos de millones de francos. Este año, por ejemplo, los restaurantes del circuito de Le Mans esperaban de su alegre clientela un consumo de 50.000 pollos y 200.000 botellas de champán. Aun se ignora hasta qué extremo felló o no dicha previsión, pues no obstante la catástrofe, unas 250.000 personas sacaron entradas para la carrera.

La mayor catástrofe mundial que registran los históricos del espectáculo automovilístico vino a cerrar, por desgracia paradójica-

mente, una semana de la prudencia automovilística en Francia. Aquí, la morandad diaria por accidentes de circulación en calles y carreteras se cifra hoy en 25 personas, doloroso tributo que va en aumento y de tal forma que las Compañías de seguro reclaman a las autoridades permisos para una elevación sustancial en el precio de sus pólizas automovilísticas. Por cierto que en orden a la catástrofe de Le Mans, las indemnizaciones a las víctimas por las Compañías de seguro ascenderán a unos mil millones de francos.

En Francia ruedan ahora unos cinco millones de vehículos por una red de carreteras que son relativamente bonitas, pero ya un poco anticuadas para el volumen de circulación que las invade y la peligrosa velocidad de los coches modernos. Así, ante la terrible tragedia de Le Mans, muchos comentaristas se preguntan si verdaderamente son de algún beneficio práctico, en técnica o deporte, esas competiciones automovilísticas a base de velocidad y donde los bólidos cubren casi 300 kilómetros por hora. Antes, las carreras cooperaron al progreso del automovilismo, ayudando con sus enseñanzas al aumento de velocidad, a la selección de metales y al perfeccionamiento de frenos y neumáticos. Hoy ya en automovilismo no es importante que progrese el rendimiento de motores y partes complementarias; hoy, lo importante es que progresen las carreteras, y no hay carreteras seguras para la vida del automovilista y de los peatones en cuanto que un vehículo se lanza a más de cien kilómetros por hora. En esto, el país patria del automóvil, Estados Unidos, y pese a sus maravillosos caminos, da la pauta reglamentando la velocidad en carretera, velocidad que en la mayoría de sus provincias no puede ser superior a 35 millas por hora, o sea 56 kilómetros.

Sombrio presagio, el pobre Pierre Levegh, inocente autor de la matanza de Le Mans, horas antes de morir comentó la espantosa velocidad de los automóviles modernos, alegando que para frenar un bólido lanzado a 300 kilómetros por hora se necesitaban reflejos nerviosos casi tan rápidos como el relámpago, ya que a dicha velocidad su vehículo recorría en un segundo 83 metros. Muerto Levegh, que fué un conductor de mucha clase, también se dice que aca o su edad, cincuenta años, pudo contribuir a la catástrofe, ya que la cincuentena lógicamente disminuye en el ser humano la elasticidad de sus reflejos nerviosos.

¿Se prohibirán en Francia las competiciones automovilísticas en carretera como prudente epílogo a la matanza de Le Mans? De esto se discute y en la discusión se adivina que ese espectáculo, a base de velocidad pura, debe recluirse en los autodromos por razones de seguridad pública. Sin embargo, cuando se aquiete el horror por la catástrofe de Le Mans, no creo que prospere esta actitud, aunque no hay duda que el Gobierno ya estudia, y va a implantar aquí una reglamentación más rigurosa en materia de competiciones automovilísticas sobre carretera.

Francisco LUCIENTES



## PROGRAMAS

### LA VERGENA DE LA PALOMA

Todos los días, en La Corrala. Sigue su éxito triunfal.

#### NO HAY BILLETES

si no se apresura a tomarlos para ver «La verben de la Paloma» en La Corrala. Localidades desde diez pesetas.

#### TEATRO ROMANO DE MERIDA

La compañía Lope de Vega, dirigida por José Tamayo, presenta JULIO CESAR, de William Shakespeare, según la versión libre en verso realizada por José María Pemán. Principales intérpretes: Mari Carillo, Guillermo Marín, Nuria Espert, Manuel Dicenta, Luis Orduña, José Bruguera, Alfonso Muñoz, Félix Navarro y la colaboración de Francisco Rabal. Representaciones: días 18, 19, 20 y 21 de junio, al anochecer. Escenari, primero y segundo actos, en el Teatro Romano. Tercer acto, en el Circo Romano. Reserva de localidades y organización de viajes: Viajes Meliá, plaza del Callao, 4. Madrid, y sus Delegaciones en provincias. Delegación de Cultura de la Excmo. Diputación de Badajoz y Excmo. Ayuntamiento de Mérida. ¡50 actores y 500 figurantes! Representaciones organizadas por la excelentísima Diputación Provincial de Badajoz.

#### EL ACONTECIMIENTO TEATRAL DE HOY MARTES

es el homenaje al famoso Tomás de Antequera Grandioso fin de fiesta, en el que intervendrán: Maruja Beldoba, Antonio Casal, Angel de Andrés, Fernando Guerra y Ballet, Irma Vila, Pepita Greco y Alberto Montes Farina, La Pillina, Laine y Bobby, Dora «La Algañabita», Mercedes Moreno, Elena y Troya, Soledad Granero, Los Vargas, Armando Bohórquez, Hermanos Cubero y otros destacados artistas del teatro, de la pantalla y cante. Gran Parade en la que, por IRMA VILA, se será impuesto el Emblema de Oro y Brillantes de Circuitos Carcelle. CIRCO PRICE.

#### MARTES

ALCAZAR.—(212252.) Revistas Casai. Andrés 7,15 y 11: De pillo a pillo. (Últimos días.)

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Luisa Ortega y Manolo Caracol en Color moreno (de Quintero, León y Quiroga). Tolerado.

CIRCO AMERICANO.—(Solar Goya. Teléfono 360834.) 7 y 11: ¡Últimos días del éxito mundial! Razas y fieras del mundo! Próximo jueves última gala infantil. «Zoo». Visita a las fieras desde las 11.

CIRCO PRICE.—(216319.) 7: Variedades seleccionadas. 10,45: Festival monstruo homenaje Tomás de Antequera interviniendo: Maruja Beldoba, Antonio Casal, Angel de Andrés, Fernando Guerra y Ballet, Irma Vila, Pepita Greco y Alberto Montes Farina, La Pillina, Laine y Bobby, Dora «La Algañabita», Mercedes Moreno, Elena y Troya,

Soledad Granero, Los Vargas, Armando Bohórquez, Hermanos Cubero y otros destacados artistas del teatro, de la pantalla y cante. Gran Parade de toda la compañía. Imposición por Irma Vila del Emblema de Oro y Brillantes de Circuitos Carcelle.

COMEDIA.—(Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: ¿De acuerdo, Susana? (de Carlos Llopis). Extraordinario éxito. Penúltimo día. Mañana despedida de la compañía.

COMICO.—(Guadalupe M. Sampedro-Rafael L. Somoza.) 7 y 11: Mi padre (de Muñoz Seca y Pérez Fernández).

FUENCARRAL.—7 y 11: Compañía Juanita Reina con El libro de los sueños (de Quintero, León y Quiroga). Tolerado.

INFANTA ISABEL.—(Dirección Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡El mayor éxito cómico! ¡Sublime decisión! (de Miguel Mihura). 140 representaciones triunfantes! Isabel García, Azahar, Irene Caba, Pastor Serrador, Erasmo Pascual y toda la compañía titular en la interpretación más graciosa para la obra más divertida.

LARA.—7 y 11: Despedida de la compañía titular y últimas representaciones de La muralla (de Joaquín Calvo Sotelo). El éxito de clamor que cierra la temporada con 523 representaciones. Genial interpretación de Rafael Rivelles y toda la compañía.

LATINA.—(Compañía revistas Colada con Gracia Imperio-Alfonso del Real.) 7, 11: ¡Ay, qué trio! Domingo, despedida.

MADRID.—(215694.) 7, 11: Raza aragonesa. El mejor espectáculo folklórico aragonés, presentado por Isabel Zapata y Andrés C. Zapata. Apto para todos los públicos. Precios populares.

MARAVILLAS.—(Temporada popular.) Mañana miércoles, noche, presentación compañía Arroyo-Benito Sabatini con la comedia de Carlos Llopis Nosotros, ellas... y el dueño. Butacas 10 y 4 ptas.

MARTIN.—7 y 11: Irene Daina con Periquito entre ellas (de Muñoz Román, Restillo y Morales).

REINA VICTORIA.—(Amparo Rivelles.) 7,15, 11: Cuando el amor es pecado. (Ruegase puntualidad.)

ZARZUELA.—7 y 11: El sensacional espectáculo Alberto Castillo canta. (Autorizado.) Se despacha con tres días sin recargo.

#### MIÉRCOLES

ALBA.—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Cómicos, Sesenta segundos de vida.

ALBENIZ.—7 y 11: La mujer y el monstruo (Richard Carlson, Julia Adams). Tolerada. En panorámica.

AMAYA.—7, 11: Canción del Sur (de Walt Disney). Technicolor. Tolerada. 2.ª semana.

ARGUELLES.—Continúa 6: Hablan las campanas y Flecha rota (James Stewart). Technicolor. Autorizada.

AVENIDA.—7 y 11: Fort-Venganza (James Craig). Cinecolor. Tolerada. BARCELO.—7, 11: Venganza (Dick Powell). Mayores.

BEATRIZ.—(25 V.) 4: Filón de plata (technicolor; John Payne, Elizabeth Scott y Dan Duryea). Tolerada. Pases: 4,10, 5,40, 7,30, 9,25 y 11,30.

BENLURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Martes negro (Edward G. Robinson). 2.ª semana.

BULEVAR.—7, 11: Canción del Sur (personas y dibujos animados de Walt Disney). Technicolor. Tolerada. 2.ª semana.

CALATRAVAS.—Continúa 11 mañana: Mujeres soñadas (en versión original). Les belles de nuit (Gerard Philippe-Martine Carol-Gina Llobrigida).

CALLAO.—7, 11: Camino a Bali (Bob Hope Dorothy Lamour, Bing Crosby). Technicolor.

CAPITOL.—6,45, 10,45: Candelillas (la genial película de Charles Chaplin). Tolerada.

CARLOS III.—(350902.) 7, 11: Relato policiaco (Conrado San Martín). Tolerada.

CARRETAS.—10 mañana: Camino de la muerte y La laguna negra.

COLISEUM.—7, 11: Marcelino Pan y Vino (el mayor triunfo nacional; Rafael Rivelles, Antonio Vico, Pablito Calvo). Tolerada. 17.ª semana.

CHUECA.—5: La conciencia acusa (Aldo Fabrizi Jean Marais, Fernando Fernán Gómez).

DOS DE MAYO.—Continúa 6: Retaguardia. Cinemascope. Warnercolor. Autorizada.

FIGARO.—4: Julio Cesar (Marlon Brando, James Mason), Inés de Castro (Reinar después de morir; Antonio Vilar, Alicia Pascos).

GALILEO.—5: El idolo de barro (Kirk Douglas), 60 segundos de vida (Alan Ladd). Technicolor.

GONG.—Continúa 6: Venganza (Dick Powell). Mayores.

GOYA.—7, 11: Venganza (Dick Powell). Mayores.

GRAN VIA.—7, 11: Mientras estás a mi lado (María Shell). Primer premio interpretación Festival Cannes.

IBIZA.—4,30: Hay un camino a la derecha y Tres noches de Susana. Technicolor.

IDEAL.—Continúa 5: Martes negro (Edward Robinson). Bases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—(Refrigerado.) 10: La dama marcada (Susan Hayward Charlton Heston), Caravana de mujeres (Robert Taylor).

INFANTAS.—10: Puccini (Marta Toren). Technicolor.

LOPE DE VEGA.—(222081.) 7, 11: Vera Cruz (Cary Cooper, Burt Lancaster, Sarita Montiel). Superscope. 3.ª semana.

LUCHANA.—7, 11: Martes negro (Edward G. Robinson). 2.ª semana.

LUSARRETA.—4: Yo amo a un asesino (John Gardiel Shelley Winters). Llama un desconocido (Bette Davis, Gary Merrill).

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa

6: Niágara (Marilyn Monroe). Technicolor, Travesía peligrosa (mayores).

ODEON.—5: Reportaje sensacional, 7 novias para 7 hermanos (cinemascope).

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Duelo en el fondo del mar (Robert Wagner-Terry Moore-Gilbert Roland). Technicolor. Cinemascope. Autorizada.

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: El príncipe estudiante (Ann Blyth, Edmund Purdom). Cinemascope. ¡El film de la juventud!

PAVON.—4: Un día perdido, Puccini (Marta Toren). Technicolor.

PAZ.—7, 11: Agente federal X 678 (Dennis O'Keefe). Primer estreno exclusivo. Tolerada.

POMPEYA.—7, 11: Los caballeros las prefieren rubias (Marilyn Monroe). Technicolor. 7.ª semana.

PROGRESO.—7, 11: El caballero negro (Alan Ladd, Patricia Medina). Technicolor. Autorizada menores.

PROYECCIONES.—7, 11: El caballero negro (Alan Ladd-Patricia Medina). Technicolor. Tolerada.

REX.—(Teléfono 223700.) Continúa de 7 a 6, numerada 7 y 11: Filón de plata (John Payne - Elizabeth Scott-Dan Duryea). Tolerada.

RIALTO.—7 y 11: Los gavilanes del estrecho (Yvonne de Carlo, Rock Hudson). Technicolor. Tolerada.

ROXY «A».—(371611.) 7, 11: Relato policiaco (Conrado San Martín). Tolerada.

ROXY «B».—(371612.) 7, 11: El último baluarte (Ray Milland). Technicolor. ¡Acción y emociones sin fin! Tolerada.

SAINZ DE BARANDA.—(Alcalá de Sainz de Baranda, 26 Tf.º 360126.) Continúa 4: Tres citas con el destino. Sesenta segundos de vida.

SAN CARLOS.—5: La conciencia acusa (Aldo Fabrizi, Jean Marais, Fernando Fernán Gómez).

SAN MIGUEL.—7, 11: El misterio de una desconocida (Alan Ladd).

SOL.—10 mañana: El alarido, Raíces profundas (technicolor; Alan Ladd, Jean Arthur).

TIVOLI.—5: El caballero negro (technicolor; Alan Ladd, Patricia Medina). Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—7 y 11: La conciencia acusa (Aldo Fabrizi, Jean Marais, Fernando Fernán Gómez).

ANTON JARDIN RESTAURANTE.—Tardes: Té-baile con atracciones. Noches: Cenas amenizadas y espectáculo y baile.

FRONTON RECOLETOS.—5,15: Vidente-Cizurquill. Arámburu II-Lezaun: Durán - Ituarte III, Gallarta IV-Zarandona; Begónés V-Aguirre, Solozábal-Alsúa. 11 noche: El gorriaga-Salsamendi III, Irigoyen-Sala-Alberro. Antes, otro a palá.

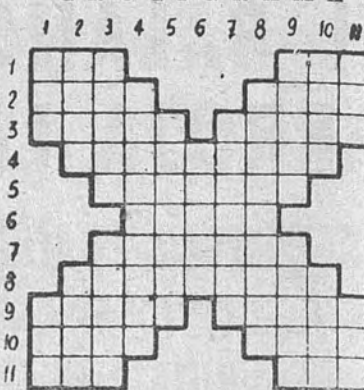
TEYMA.—Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

El Frente de Juventudes, Obra predilecta del Régimen, según palabras del Caudillo, acoge en sus filas a toda la juventud española, adiestrándola en el mejor servicio a España.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

### CRUCIGRAMA



Horizontales y verticales.—1. Agente físico. Fluido.—2. Al revés, raza canina. Metátesis de dore.—3. Líquidos de las hierbas. Instrumento músico.—4. Enigma.—5. Toro de reserva.—6. Asiento.—7. Alaba con exceso.—8. Metátesis de cifratine.—9. Escritora. Caverna.—10. Metátesis de ando. Baja de la temperatura.—11. Metátesis de oso. Metátesis de oso.

(Solución en el próximo número.)

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

- 1.—Matas. Raros.
- 2.—Atiza. Am-sa.
- 3.—Tiro. Etam.
- 4.—Azote. Anodo.
- 5.—Sa. Emulo. Oc.
- 6.—Usa.
- 7.—Ra. Alamo. Al.
- 8.—Ameno. Obolo.
- 9.—Roto. Olas.
- 10.—Osado. Alamo.
- 11.—Samoc. Loson.

## CINE

¿Por qué en el campo se llamaba Jack y en la ciudad Ernesto? ¡Ah! Porque conocía...

LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE ERNESTO  
LA MAS FAMOSA OBRA DE OSCAR WILDE  
COLOR POR TECHNICOLOR

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, papeles, legalizaciones. FUMEGA. Pasaportes familiares numerosos. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

ALQUILER trajes etiqueta, nuevos, como a medida Sastreía Vázquez Fuencarral, 4, primero. Teléfono 218954.

CASA Jovenes, 4. Recitados, 52 entre Callao y Santo Domingo). Alquiler, velos, vestidos novia, madrina, mantillos, pelucas, sombreros señora, trajes chaquets.

### AUTOMOVILES

CALLAO enseña conducir omnibus, turismo; cambio volante, modernismos. Tramitamos carnet. Infórmese. Preciados, 23. ESCUELA España. Enseñanza conducción auto-

móviles garantizada, carnet Alfonso XII 58. PONTIAC, descapotable, 1951. Serrano, 75.

SALMANTINA enseña conducir automóvil 1954. cambio volante, Hillman, Morris, camion Chevrolet Conde Peñalver, 24. ACADEMIA automovilista. Fundada 1910. Santa Engracia, 6.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menajes, abanicos, buhardillas, etc 269574. SENORITA necesita comprar un piano. 246802.

### CONSULTAS

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia,

análisis. Operación fimo-sis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 273564.

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorr-ragia, impotencia, fimo-sis. (9.256.)

CLINICA Fuencarral. Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 236057 Alvarez.

### ENSEÑANZAS

ACADEMIA Caballero. Mecanografía tacto, dictado microfono. Alquilamos máquinas a domicilio desde 100 pesetas mes.

ACADEMIA Caballero. Taquígrafía. Cultura. Contabilidad. Inglés norteamericano. Francés activo. Pida folleto gratuito. Calle Santa Bárbara, 4 (Fuencarral, 57).

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente Luidecas. Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MAQUINAS DE COGER PUNTOS

DELFE, máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Ferracarril, 19. 283971. Madrid.

### MAQUINAS DE PUNTO

MAQUINAS punto, plizas. Imperio Montero 32. CINT, como fabricantes, garantizamos cinco años; tejen 8 hilos distinto color, guafillos múltiples, rodamientos especiales.

cierres excéntricos dobles, automáticos, patentados. Compre fábrica con facilidades; descuentos. Callejón Bustos, 3 (Puente Vallecas). Madrid. 397860.

### MOTOS

OSSA. Exposición y venta: O'Donnell, 44. LUBE, nuevo modelo de 99 cc., 13.200 pesetas. Cantó. Princesa, 26. MONTESA. Agencia oficial Victor Pradera, 13. SANGLAS, modelo 1955 de 350 cc. y 500 cc. Cantó. Princesa, 26.

### MUEBLES

CAMAS metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas). MUEBLES seminuevos, baratísimos. Espíritu Santo, 24.

### RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin en-

trada ni fiador. Hellos. Radio. San Bernardo, 42. 314651.

### VARIOS

DURANTE su veraneo utilice servicio custodia alhajas, ropas, objetos diversos establecido por Monte Piedra. Informes: Plaza Descalzas, 212917.

NECESITO socio ampliación granja porcina. Raza selecta inglesa. 284166.

### VENTAS A PLAZOS

MUEBLES, grandes facilidades pago, precios contado. Conde Peñalver, 6.

### VENTAS

MANTEQUERIA, caramelos. Moisés. Lista, 90.

COMPRO, vendo, cambio fotográficas, prismáticos, proyectores, amplificadores. Facilidades pago. Luchana, 10.

CIEN máquinas escribir, ocasión, desde 1.000 pesetas; plazos, doce meses, sin fiador. Hernán Cortés, 7.

CARBONES económicos cocinas, calefacciones; leña. Domicilio. Teléfono 236401.

### TRABAJO

OFICINA DE COLOCACION. La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 5.ª planta (C. N. S.).